

PROGRAM TV KRATER na cały tydzień

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 48 (139), 3 grudnia 1993 r. Cena 4000 zł

POBORCA

Stara chałupa. W niej duże i również stare łożo. Na nim starowinka w czarnej chuście, z różańcem w ręku. Jej 50-letni syn (kawaler) buntuje się, mówi, że nie chce od państwa żadnych świadczeń i na Fundusz Ubezpieczenia Rolników płacił to on nie będzie.

— Pan to kto? Sekwestrator? — pyta starowinka.

— Ano.

— A zapłać cholerniku, bo jak sekwestrator przyszedł i nie zapłacisz, to cię z torbami puści.

— Tak podacie matko?

— Tak godom!

I zapłacił. W błękitnych oczach Łukasza Pindysza, od kilku lat poborecy skarbowego, gdy to opowiada, zapalała się ogniaki życzliwości dla tych, dla których jest egzekutorem, no może trochę jest w nich pobłażliwości, może i przekory.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

W nowohuckich spółdzielniach...

Czynszu nie odrobisz?

Tu i ówdzie słyszy się, że zalegający z płaceniem czynszu lokatorzy mieszkań spółdzielczych mogą zaległości odrobić — pracując dla spółdzielni. Czy taką możliwość mają mieszkańcy Nowej Huty?

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

**Najlepszy w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW**
z dywanami, chodnikami i firankami
Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust

F.H.U. "LEMEX" Kraków os. Centrum D 2
AUTORYZOWANY SKLEP SONY

SONY FINLUX SHARP Panasonic SANYO
ZELMER Rowenta TEFAL PHILIPS

audio TV wideo
elektrosprzęt gospodarstwa domowego

SPRZEDAŻ RATALNA
pierwsza rata 20%

Kodak EXPRESS
KONTROLUJMIANIE JAKOŚĆ USŁUG

UNIVEX 2

Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
szczegóły str. 12

KONKURSY
Kupony na str. 2

Nagrody za 40.000.000
SZCZEGÓŁY NA STR. 9

SZCZĘŚLIWA "13"
Klub Fotograficzny
CO 13 USŁUGA ZA DARMO
"KRZYŚ" os. Szklane Domy 1,
Tysiąclecia 42, DH "Gigant"

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
- tapety winylowe i papicrowe - 100 wzorów
- okleiny meblowe
- farby, lakiery, kleje
- folie, ceraty, komplety łazienkowe

Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

„MODUS” os. Centrum A, bl. 3 SZCZEGÓŁY
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA STRONA 18

Rozmowa z kierownikiem Zakładu Walcowni Zimnych Blach mgr. inż. Bogusławem OCHABEM

Jeśli nie motoryzacja, to...?

Od listopada br. Huta im. T. Sendzimira oferuje odbiorcom nowy produkt — blachę cynkową elektrolitycznie. Na razie jednak „najmłodszy” wydział huty — Linia Elektrolitycznego Cynkowania Blach pracuje z przerwami. Dlaczego? Rozmawiamy o tym z mgr. inż. Bogusławem OCHABEM, kierownikiem Zakładu Walcowni Zimnych Blach.
(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

Jakie Centrum Handlowo-Usługowe powstanie przy ul. Bieńczyckiej?

„TOMEX” na swoim

Jako pierwsi dowiedzieliśmy się, że dosłownie w ostatnich dniach PHU „TOMEX” kupiło prawo wieczystego użytkowania gruntu od PBM, gdzie dotychczas znajduje się plac targowy wraz z towarzyszącymi terenami. Zgodnie z planem zagospodarowania M. Krakowa ma tu powstać nowoczesne Centrum Handlowo-Usługowe. Przedstawiciel dyrekcji nowego użytkownika terenu przebywał ostatnio w USA, gdzie nawiązał obiecujące kontakty z poważnymi kontrahentami zainteresowanymi kapitałowo tą inwestycją.

Dyrekcja PHU „TOMEX” licząc się z opinią mieszkańców Nowej Huty, za naszym pośrednictwem zwraca się zarówno do (CIĄG DALSZY NA STR. 2)

MAXI MARTEN
Kraków, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska,
dziecięca

KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule
męskie
tel. 44-18-68

Wystawiamy faktury VAT

U NAS NAJTANIEJ
ROWERY ♦ CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

SKLEP MOTORYZACYJNY
DEX **BAJMOT**

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

IMPORTER ORYGINALNYCH CZĘŚCI
SAMOCHODOWYCH DO RENAULT I PEUGEOT

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10 - 18 oraz we wszystkie soboty 9 - 14

HURT CENY PROMOCYJNE DETAL

HURTOWNIA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO
JOY COMPUTER

KRAKÓW, ul. Bytomska 1
tel.(0-12) 36-67-66
fax(0-12) 36-68-66

SPRZEDAŻ RATALNA - BEZ ŻYRANTÓW

NASZE SKLEPY:

- salon firmowy: ul. Bytomska 1
- stoisko firmowe: ul. D.H. Wanda
- ul. Ruznickarska 24 (obok D.H. Gigant)
- ul. Jana Pawła II 10
- ul. Aleksandry 11 (Nowy Bieżanów)
- NOWY SĄCZ ul. Sobieskiego 4

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *

"HELENPOL" ♦ tel./fax 44-06-80 ♦ AUTORYZACJA

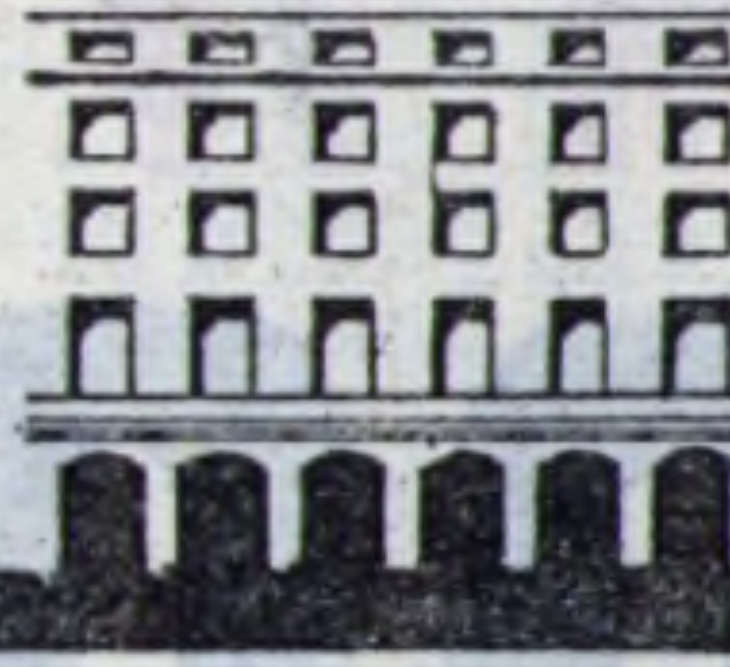
- SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Samsung oraz Unimor, Elemis
- SPRZĘT ZMECH. GOSP. DOMOWEGO - CANDY, ARDO, POLAR (m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

NOWE STOISKO - WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK oraz FLIZY WŁOSKIE!
(Komplety: akcesoria łazienkowe, m.in. wanny narożne!)

KOSMETYKI, CHEMIA GOSP., 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW



CENTRUM I OKOLICE



„COMBIT”

Komputery, oprogramowanie, osprzęt, akcesoria, kasy audio-video

os. Piastów 21.

Krótko o dzielnicę

W Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 9-13 grudnia odbędą się **MAŁOPOLSKIE SPOTKANIA BALETOWE**. W czwartek imprezę zainauguruje o godz. 18 gościnny występ Śląskiego Teatru Tańca z Bytomią. W pozostałych dniach na estradzie wystąpią: „ARABESKA” z MDK im. J. Korczaka, „IMPULS” z MDK im. A. Bursy, „FLASH” z MDK J. Tuwima, „KANON” z NCK, „VOICE” z Pałacu Młodzieży w Tarnowie, Warsztaty Teatralne z XXI LO, Społeczna Szkoła Baletowa Towarzystwa Muzycznego w Krakowie, Studio Tańca „ALTER” z MDK w Kaliszu, Studencki Teatr Tańca „KONTRAST” z AWF w Krakowie i Teatr Tańca Alternatywnego z Żiliny w Słowacji. (sp)

Prezent dla palaczy!

6 grudnia 1993 r., o godz. 18 w os. Teatralnym 24, rozpocznie się 5-dniowy bezpłatny kurs odwykowy od palenia tytoniu. Natóg zostanie zatakowany od strony fizycznej, psychicznej i duchowej

Organizatorzy gwarantują, że 85 proc. uczestników biorących udział we wszystkich pięciu spotkaniach rzuci palenie.

SUPER KUPON Mikołajowy

LOSOWANIE: 6.XII GODZ. 17.00

SKLEP "KRUSTAN" OS. ZGODY 7

KONKURS GWIAZDKOWY (KUPON NR 5)



TRADYCYJNIE ZIMA NAS ZASKAKUJE

Przed trzema tygodniami pisaliśmy o pełnym przygotowaniu sztabów akcji ZIMA. Niestety zima tradycyjnie zaskoczyła drogowców i pierwsze przymrozki zamieniały nowohuckie ulice w śluzgawkę. W ostatnich dniach aura była łaskawsza i udało się opanować sytuację, na drogach. W końcu ub.m. w ZGK-2 odpowiedzialnym za należyte utrzymanie stanu dróg krajowych w Nowej Hucie i Podgórzu było w dyspozycji 6 plugo-piaskarek, 2 ciągniki z rozrzutnikiem i 1 ładowarka. Jak nas poinformował dyżurny koordynator Adam WYSOCKI sprzęt ten w razie potrzeby może być uzupełniony, a ponadto w Nowej Hucie ZGK-2 wspiera w oczyszczaniu dróg lokalnych RDM Nowa Huta. Tutaj otrzymaliśmy w tym dniu informacje od kierownika działu Andrzeja KUROPATWY, że „pod parą” jest po: 1 plugo-piaskarce, ciągniku z rozrzutnikiem i ładowarce. W razie ataku zimy sprzęt ten może być podwojony. Miejmy nadzieję, że następny zdecydowany atak zimy zostanie lepiej odparty niż ten pierwszy. (sp)

„ITEMAC '93 I „KRAK-HORECA”

W Międzynarodowym Centrum Targowym przy ul. Nowohuckiej 41 rok 1993 kończy się dwiema dużymi imprezami. Od wczoraj tj. 2 bm. do niedzieli trwają tu Międzynarodowe Targi Turystyczne zorganizowane przez „Cracow Expo Center” i Centrum Informacji Turystycznej „DEXTER” z Sukiennic. Swoją ofertę przedstawia m. in. „Orbis”, bratnie miasto Krakowa Leven (Belgia) i LOT, który po raz pierwszy przedstawi swoją ofertę czarterową na rok 1994.

Odrębną imprezą, ale wiążącą się tematycznie z turystyką są Międzynarodowe Targi Wyposażenia Hoteli, Restauracji, Kawiarni i Biur. Bierze w nich udział 108 firm z kraju i zagranicy. Oferta jest bardzo szeroka i widowiskowa. Jak nam powiedziała komisarz wystawy p. EWA WOCH na wystawie będzie można zobaczyć wszystko co może być przydatne dla „białego przemysłu” jakim jest turystyka.

„TOMEX” NA SWOIM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

prowadzących na tym placu swoje interesy jak i głównie klientów z prośbą o przesyłanie wniosków i propozycji, które można by wykorzystać przy realizacji koncepcji Centrum. Do 10 grudnia na adres PHU „TOMEX”, ul. Bieńczycka 168 należy przysłać swoje uwagi. Jednym z podstawowych pytań jest to czy już z dniem 1.01. 1994 należy zlikwidować targowisko polegające na sprzedaży „z ręki”, ze stołów, łózek czy w namiotach. Na ten handel kończy się zgoda z końcem roku 1993 i dyrekcja PHU „TOMEX” chce zasięgnąć opinii mieszkańców jak dalej postępować na wykupionym już terenie. Wiadomo, że należy wziąć pod uwagę wszystkie aspekty sprawy zarówno: interesy mieszkańców sąsiednich bloków, jak i osób posiadających tu swoje miejsca pracy zapewniające im dochód, a także nie można zapominać o wpływach do kasy miasta rzędu 3 mld zł rocznie. Jedno jest pewne, że docelowo ma tu powstać nowoczesne Centrum Handlowo-Usługowe przesunięte w kierunku ronda Czyżyńskiego. A w tym jaki będzie jego ostateczny kształt postaramy się współuczestniczyć.

S. f. p.

JÓZEF SUKIENNIK

Zmarł 30 XI 1993 r. w wieku 71 lat

Msza św. i uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek o godz. 11 na Cmentarzu w Grębałowie.

RODZINA

Wszystkim, którzy w bolesnych i ciężkich dla mnie dniach poegnięcia Męza

S. f. n.

WŁADYSŁAWA NOGI

okazał mi swe serce podając pomocną dłoń, a szczególnie inż. Zdzisławowi Budkowi, pracownikom Elektromontażu nr 2, lokatorom bloku nr 23 w os. Piastów, składam tą drogą serdeczne podziękowanie.

ANNA NOGA

Zapraszamy codziennie od 9 do 18, soboty do 15 Nowa Huta, os. Szkolne 30

intro

polecamy usługi: oraz sprzedaż artykułów:

- ✓ poligraficzne
- ✓ kserograficzne
- ✓ pieczątkarskie
- ✓ introligatorskie
- ✗ papierniczych
- ✗ piśmienniczych
- ✗ szkolnych, biurowych
- (także na cele zaopatrzeniowe)

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

Czynszu nie odrobisz?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

— Zatrudnienie lokatorów, by mogli „odrobić” zaległości jest trudne dla spółdzielni z prawnego punktu widzenia. Dobry to pomysł ale niestety zwiększa koszty spółdzielni z tytułu funduszu płac. To z kolei oznacza większe obciążenia dla lokatorów. Owszem, mógłbym zaproponować tym ludziom np. malowanie ławek czy też inne prace, sami lokatorzy zgłaszali się i pytali o możliwości odrobienia, ale ze względu na koszty wahał się — powiedział nam Zbigniew BARGIEL prezes S.M. „Bieńczyce”.

Spółdzielnia ta ma jednak stosunkowo niewielkie zaległości czynszowe — w skali roku wynoszą one 6 proc. By skłonić lokatorów do zapłaty prowadzi akcję upomnień, rozkładania zaległości (w uzasadnionych przypadkach), wytoczono najbardziej zalegającym z czynszem lokatorom kilkanaście spraw sądowych.

W SM „Victoria” zdarzało się, że lokatorzy mogli zarobić na czynsz zatrudniając się w spółdzielni. Jedna z lokatorek została zatrudniona do sprzątanía pomieszczeń biurowych. W jednym z bloków nie zatrudnia się dozorczy i tam sprzątają dwie osoby, które zalegają z czynszem. Są to jednak przypadki jednostkowe. Zarząd spółdzielni nie chciałby zatrudniać ludzi „pro forma”, ale do prac rzeczywiście niezbędnych i takich, które pracownicy zatrudnieni w spółdzielni etatowo nie są w stanie wykonać.

Na 3630 mieszkań, zaległości czynszowe powyżej 1 mln zł (średnio dwumiesięczny czynsz) ma 220 członków spółdzielni. Liczba ta przez ostatnie pół roku nie zwiększa się. Najtrudniejszych kilka przypadków polecono ostatnio uwadze radnych XVI dzielnicy. (d)

Nowohuckie Centrum Kultury
zaprasza na imprezę pt.:

WESOŁE PREZENTY MIKOŁAJA

Impreza odbędzie się 5 grudnia o godz. 16. Inne terminy do uzgodnienia. Realizowane będą na zamówienia zbiorowe szkół i firm. Szczegółowych informacji udziela Dział Organizacji Widowni NCK. Tel. 44-24-81.

Sto tysięcy za sto złotych

Nikt nie posiadał stu złotych, której numer byłby identyczny z jakimkolwiek numerem wydrukowanym w naszej gazecie w ubiegłym piątek. Może ten tydzień będzie lepszy? Oto szczęśliwe numery wylosowane w tym tygodniu:

7695424	0035472	1254362
0074224	2465456	1356470
4482434	6543328	1154300
5673575	2640065	6576843

Posiadaczy szczęśliwych stu złotych zapraszamy do naszej redakcji do czwartku.

**PRALKI
LÓDÓWKI
ZAMRAZARKI**

**NA RATY
BEZ
ZRYANTÓW!!!**

W sprzedaży detalicznej i hurtowej.

Wykonujemy usługi gwarancyjne i pogwarancyjne. Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych oraz instruktaż obsługi.

polar service

KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, tel. 44 40 69, 44 87 64

Szukamy pomocnej dłoni

— Monikę spotkałem na ulicy. Zaczęła mnie pytać o sklep z... piwem. Miała 17 lat. Okazało się, że mieszka w Warszawie. To znaczy — mieszkają tam jej rodzice. Monika zaśła w ciąży i musiała dom opuścić. Gdy ją spotkałem była już matką. Dziecko, córeczka, była w domu dziecka w os. Górali, a Monika w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym przy ul. Wronej, gdzie chodziła do szkoły gastronomicznej.

Po wakacjach, kiedy Monika odwiedziła mnie ponownie, powiedziała, że odda dziecko do adopcji. Zaskoczyło mnie to bardzo. Nie wyobrażałem sobie takiej sytuacji. Postanowiłem dziewczynie pomóc — rozpoczyna swoją opowieść nasz stały Czytelnik pan Władysław J.

Wszystko zdawało się zmierzając do pomyślnego końca, ostatecznie jednak Monika zdecydowała, że odda dziecko do adopcji. I znikła... Teraz znowu przyjechała do Krakowa. Jest ponownie w ciąży. I znowu szuka pomocy u pana Władysława. Pomógł i tym razem. Monika jest na razie w przytulisku, ma być skierowana do domu samotnej matki.

Ale pan Władysław chciałby mówić nie o tym co on robi, choć za swą pomoc nie zawsze słyszał słowo: dziękuję...

— W wielu artykułach „Głos” porusza problemy ludzi będących w trudnej sytuacji — takich jak Monika. Ludzie ci nie wiedzą zwykle do kogo zwrócić się o pomoc. A przecież w Krakowie działa szereg organizacji, w których można uzyskać pomoc. Niejednokrotnie szukają jej po omacku. Tak jak na początku ja: szukałem, dzwoniłem tu i ówdzie. Może byłoby dobrze gdyby adresy tych instytucji pojawiły się w „Głosie”?

Ja sam usiłując pomóc wychowankom domu dziecka zetknąłem się np. z Fundacją „Nowe Życie”, która ma pod stałą opieką dwadzieścia rodzin, ma też własną przychodnię, gdzie osoby skierowane przez fundację leczone są bezpłatnie.

Mogę wymienić instytucje, które pomogły dziewczynom materialnie m. in.: prezydent miasta Krakowa, który zwolnił jedną z dziewcząt, która otrzymała mieszkanie z kaucji związanej z najmem lokalu. Miejski Ośrodek Społeczny pokrywał przez kilka miesięcy

opłaty za czynsz i gaz. Towarzystwo Solidarnej Pomocy i Stowarzyszenie Pomocy Mieszkańcowej dla wychowanków domów dziecka (aż z Poznania) oraz Arcybractwo Miłosierdzia dały zapomogi finansowe. Fundacja „Nowe Życie” przekazała rzeczy dla dziecka. Fundacja Equilibre — materiały...

Zjeść za darmo

Możliwości jest więc wiele, nikt nie powinien pozostać bez pomocy. Zwykle jednak potrzebujący mało o tym wiedzą. Chcielibyśmy im pomóc publikując szersze informacje o formach pomocy w określonych sytuacjach życiowych.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej gminy powinny zapewnić każdemu biednemu jeden posiłek dziennie. Schronienie i odzież stosowną do pory roku. W ośrodkach pomocy społecznej, osoby spełniające określone kryterium dochodowe, lub będące w potrzebie, otrzymują na ogół bloczki do barów mlecznych gdzie, mogą otrzymać bezpłatny posiłek, za który płaci gmina.

W naszej dzielnicy nie funkcjonują darmowe kuchnie dla biednych. Każdy głodny może zjeść ciepłą zupę „z wkładką” w trzech miejscach: w kuchni „Caritasu” przy ul. Dietla 48 prowadzonej przez Archidiecezję Krakowską, wydającej dziennie około 700 posiłków, w kuchni prowadzonej przez Stowarzyszenie Przyjaciół Brata Alberta przy ul. Reformackiej 3, gdzie wydają jeszcze dodatkowo suchy prowiant. Działa także kuchnia dla biednych u Braci Albertynów przy ul. Krakowskiej 43.

Dach nad głową

Gdy dotarli do nas pierwszy ostrzejszy powiew zimy, usłyszeliśmy o przypadkach zamrażania tych, którzy znaleźli się „na ulicy”. W Krakowie dorywcze schronienie na kilka nocy znaleźć można np. w noclegowni dla mężczyzn przy ul. Makuszyńskiego. Jednak — szczególnie w okresie zimy — ma ona już swoją stałą klientelę. Oprócz tego w Krakowie działają dwa przytuliska: dla mężczyzn przy ul. Kościuszki 23 i dla kobiet — przy ul. Górników 29. Nocują tu zwykle „niebieskie ptaki” zmieniające z dnia na dzień miejsce pobytu, lecz czasami przytuliska bywają schronieniem dla starszych samotnych osób, które być może trafią potem do domów pomocy społecznej. — Rzecz można, że Krakowskie jest w dobrej sytuacji. Mamy 27 domów pomocy społecznej. Na miejsce w takim domu czeka się zwykle około 3 miesięcy. Trafiają tu osoby przewlekle chore lub nie posiadające żadnej rodziny — mówi Dorota RZYMEK, kierownik pomocy stacjonarnej Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej.

— W domach tych mamy 2790 miejsc. 4 domy prowadzone są przez zgromadzenia zakonne: DPS ze schorzeniami układu nerwowego w Wieliczce prowadzone jest przez siostry Michaelitów, dla dzieci umysłowo chorych w Prusach — siostry ze Zgromadzenia Córek Bożej Miłości i DPS dla upośledzonych umysłowo — w Konarach i Ojcowie. W sześciu domach znajdują schronienie osoby starsze, w Krakowie przy ul. Kluzeka, Łanowej, Praskiej, w os. Sportowym w Bolesławowicach i Trzemesni. Przewlekle chorzy mieszkają i znajdują opiekę w Krakowie przy ul. Helclów, Radziwiłłowskiej, Zielnej, w Węgrzcach i Pciemiu. Domy pomocy społecznej dla osób ze schorzeniami układu nerwowego mieszczą się w Krakowie przy ul. Krakowskiej, w Czernej i Wadowicach. Są też domy dla samot-

nych matek: przy ul. Łanowej (58 miejsce dla matek z dziećmi) i w os. Szkolnym (30 miejsc). Nadzór nad domami sprawuje Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej i tam należy składać dokumentację w przypadku osób ubiegających się o miejsce w takim domu.

Odzienie

Często dzwonią do naszej redakcji Czytelnicy oferujący używaną odzież dla osób biedniejszych. Dziś podamy tylko jeden adres gdzie taką odzież można przekazać i odwrotnie — gdzie rzeczy takie można uzyskać. Należy udać się na ul. Józefa 36 do Towarzystwa Pomocy im. Brata Alberta. Tam we wtorki i czwartki, w godz. 16 do 18 mogą przyjść zarówno ofiarodawcy jak i potrzebujący.

W nagłej potrzebie

Od ponad roku działa w Krakowie przy ul. Radziwiłłowskiej 8b Ośrodek Interwencji Kryzysowej. Zatrudnieni tu specjaliści niosą pomoc w przypadku kryzysu psychicznego, załamania nerwowego. Bywają najprzeróżniejsze sytuacje. Czasami trafiają do nas kobiety uciekające z domu przed mężem alkoholiczkiem. Wtedy rozmawiamy, szukamy najlepszego wyjścia z sytuacji. Radą służą u nas zarówno pedagodzy jak i prawnicy. Podobnie jak inne instytucje niosące pomoc najbardziej potrzebującym, my — mając z trudnymi sytuacjami częsty kontakt — doradzimy gdzie się udać by sytuację rozwiązać — powiedziała nam psycholog Halina Lebedowicz.

Życie codzienne niesie nam nie tylko kłopoty materialne. Bywa, że ktoś nie umie sobie poradzić z chorobami osób najbliższych, czasem — z uzależnieniami. Zdarza się, że potrzebują nie tylko pomocy materialnej, ale wsparcia duchowego. Gdzie je znaleźć — o tym w następnych „Głosach”.

Krystyna LENCZOWSKA

Samo życie

— Droga sasiadko, u mnie jajka poganiają jajkami. Niech się pani nie śmieje, stajemy się jaroszami. No, niełatwo tak się przestawić... Mój stary przyzwyczajony jest do kawałka przysłanej kiełbasy i pieczeni wieprzowej. A tu taka galopada cen. Wszystko jedzie w górę z dnia na dzień. Powoli więc, z przymusu, przechodzimy na twarogi, jajka, dzemy. Jak tak dalej pójdzie to cały naród stanie się jaroszami.

— Może to i zdrowiej, pani Marto.

— Może i zdrowiej ale na pewno smutniej.

Z krakowskich ulic. Wprost na chodnikach spotyka się coraz więcej żebraków, w różnym wieku. Zimno, zaczyna mroźny wiatr. Opatuleni trwają.

Ul. Sienna (kobieta w średnim wieku). „Po śmierci męża żyjemy z bardzo niskiej renty Prose o pomoc”.

Ul. Floriańska (młoda dziewczyna). „Mam bardzo chora reke, potrzebuje pieniędzy na drogę zachodnie lekarstwa...”

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Pani Barbarze MACHOWSKIEJ właścicielce SUPER-SAMU „BAŠKA” najlepsze życzenia imienninowe składają usatysfakcjonowani klienci i wielbiele.

Symboliczny bukiet najlepszych życzeń imienninowych właścicielce najlepszej w Krakowie kwaciarni „KALINA” Barbarze MACIAS przesyłają współpracownicy.

Mikołajowi SKAKUJOWI z okazji imienin i urodzin wszystkiego co najlepsze

życzą ZONA z DZIEĆMI i RODZINĄ

Z okazji imienin dzielnego Wartownika Franka SZLACHTY, szerokiego uśmiechu na twarzy i celnych strzałów na strzelnicy

życzą ZYCZLIWE

Najserdeczniejsze życzenia z okazji 18. urodzin kochanemu synowi Mariuszowi KRÓLIKOWSKIEMU, dużo zadowolenia z życia, jak najmniej trosk oraz samych piątek w szkole życzy

MAMA

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety

★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE)

oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH



W e wtorek Izba Wyższa holenderskiego parlamentu przyjęła ustawę, zgodnie z którą od stycznia przyszłego roku Holandia stanie się pierwszym krajem na świecie, w którym po spełnieniu określonych warunków, lekarzom będzie wolno legalnie uśmiercić pacjenta. Taką informację na swojej stronie zamieścił wczoraj krakowski „Głos”.

Od 1990 roku w Holandii wprowadzono zasadę zgłaszania przypadków uśmiercania pacjentów. W tym samym roku zameldowano o skróceniu życia 2300 pacjentom, natomiast 400 chorym umożliwiono popelnienie samobójstwa. W ostatnich latach liczby te wzrosły trzykrotnie. W TYŚCIU PRZYPADKÓW ZASTOSOWANO EUTANAZJĘ, MIMO ZE PACJENT O NIĄ NIE PROSIL.

Tydzień

Europa życia czy Europa śmierci?

Wiele osób w krajach zachodnich zaangażowanych w działalność ruchów For Life (Obrony Życia), od dawna sugerowało istnienie związku między liberalizacją przepisów aborcyjnych, a wzrostem pokusy eutanazji. Przyzwolenie dla aborcji stępia wrażliwość wobec daru życia — twierdzą. Przypadek Holandii, w której prawo aborcyjne należy do najbardziej liberalnych na świecie zdaje się potwierdzać tę smutną zależność.

Na szczęście Polski Kodeks Etyki Lekarskiej i polskie prawo zabraniają jakichkolwiek działań, które mogłyby skrócić życie człowiekowi.

Dyrektor Instytutu Neurologii, prof. Igor Gościnnny ujął to słowami: „Zadaniem naszym jest podtrzymywanie życia ludzkiego, a nie odbieranie go. To niegodne lekarza. W tej samej Holandii, w której przyjęto ustawę o eutanazji, już dzisiaj niektórzy pacjenci, zwłaszcza starsi, żyją w stanie zagrożenia. Kiedy przychodzi pielęgniarka, nie wiedzą co im przynosi — lekarstwo czy śmierć. Nawet stan terminalny nie jest usprawiedliwieniem dla odebrania komuś życia. Lekarze są bowiem w stanie zwalczyć ból”.

W jaką Europę chcemy się utapiać? W Europę życia, czy w Europę śmierci? Przypadek Holandii sprawił, że pytania te stały się pytaniami o charakter naszej cywilizacji.

Jan L. FRANCZYK

Ogłoszenia drobne

● ANGIELSKI — tłumaczenia. Również techniczne. Tania. FCE — Cambridge. Tel. 47-08-41.

ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe na garsonierę i pokój z kuchnią, tel. 12-52-78.

JEŚLI NIE MOTORYZACJA, TO...?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

— Na razie „na” LEC-u wyprodukowaliśmy 1348 ton blachy elektrolitycznie ocynkowanej. Jest to produkcja w pełnym zakresie asortymentowym: od grubości 0,5 do 1,5 mm. Większość produkcji znajduje się u nas na składzie, część — potencjalni odbiorcy testują u siebie. Aktualne zamówienia w wysokości 1000 ton zgłosiła Fabryka Samochodów Osobowych Zerań, która już pierwsze kręgi blachy „przerobiła” u siebie, praktycznie nie zgłaszając zastrzeżeń jakościowych. Natomiast Fabryka Samochodów Małolitrażowych bierze u nas jedynie kręgi — „piloty”, do pełnego przetestowania zarówno w produkcji fabrycznej jak i pod względem odporności na korozję. Blacha ta zostanie wysłana do Włoch, gdzie poddana zostanie badaniom laboratoryjnym.

Próbujemy odkryć dla blachy także rynki zagraniczne. W tej chwili przygotowujemy komplet próbek blachy o różnej grubości powłoki, jedno- i dwustronnie cynkowanych, które zostaną wysłane do odbiorcy.

— Gdzie?

— Na tym etapie rozmów szczegółów się nie ujawnia... Powiem tylko, że na wschód — także Daleki Wschód...

— Głównym odbiorcą naszej blachy ma być nasz przemysł motoryzacyjny. Lecz fabryki samochodów zakupiły potrzebną blachę w Niemczech i we Włoszech. Wcześniej było to zrozumiałe, gdyż LEC w HTS jeszcze nie pracował. Teraz jednak blachę mogliby kupować już w Nowej Hucie. Czy zechcą?...

— Jeżeli chodzi o FSM to zakupy na pierwszy kwartał już zrobiono gdzie indziej. Ale... Włosi zapowiadają, że jeżeli nasza blacha spełni ich wymogi, to zamówienia będą z kwartału na

kwartał zwiększać... Mamy już za sobą trzy tury rozmów z Włochami. Dyrektor Handlowy Fiatu w Bielsku Białej pan Patoli, jest zainteresowany kupnem blachy u nas. Stawia jednakże warunki, że przy tej samej jakości blachy, będziemy w stosunku do zachodniej — konkurencyjni cenowo. Po tych rozmowach nasze poglądy co do wysokości poziomu kosztów zbliżają się...

— Za ile Włochom „opłacaloby się” u nas blachę ocynkowaną elektrolitycznie kupować?

— Była mowa o 10 mln zł za tonę...

— A czy nam opłacaloby się za tę cenę sprzedawać?

— Gdyby produkcja była tak niska jak dziś — na pewno nie... Pamiętajmy, że możliwości produkcyjne LEC wynoszą około 200 tys. ton rocznie. — Myślę, że gdyby produkcja wynosiła połowę tej wielkości — to już by się to nam opłacało... Konkurencyjność wobec produkcji zagranicznej to jednak nie tylko kwestia cen wyrobu. To także np. obniżone koszty transportu. A z Krakowa do Bielska Białej jest bliżej...

Poza tym nie wiadomo jeszcze jak będzie się kształtował popyt na polskie samochody — czy fabryki samochodów nie będą musiały ograniczać produkcji.

— Dziś Linia Elektrolitycznego Cynkowania jednak nie pracuje?

— Po wyprodukowaniu tych 1300 ton usuwane są usterki jakie wystąpiły podczas pracy linii. Jeżeli będzie zagwarantowany zbyt na miesiąc styczeń to jeszcze w tym roku, między 18 a 22 grudnia, linia zostałaby ponownie uruchomiona. Proces technologiczny wymaga by linia ta pracowała w ruchu ciągłym. Stąd w tych okresach pracownicy pracują po 12 godzin — 2

brigady. W pierwszym kwartale przygotowujemy przyjęcie ludzi na 3 zmianę i do pracy trójzmiannowej...

— Czy włoscy specjaliści są jeszcze na wydziale?

— Tak, gdyż na dzień dzisiejszy linia jest jeszcze w ich „gestii”. Podpisaliśmy dopiero dokument przejęcia ciągu produkcyjnego do wstępnej eksploatacji. W tej chwili nie podpisano jeszcze protokołu przejęcia linii przez nas ze względu na to, że część elementów oprzyrządowania, które uległy uszkodzeniu w czasie rozruchu, musi być wymieniona... Dopiero potem zostanie podpisany protokół przekazania linii do normalnej eksploatacji. W tym momencie nic na tym nie tracimy, gdyż i tak okres gwarancji kończy się w listopadzie przyszłego roku.

— Mimo kłopotów ze zbytem naszego nowego produktu jest Pan jednak optymistą co do dalszej pracy LEC-u?

— Zawsze nowo wchodzący do produkcji i na rynek asortyment napotyka na pewną barierę zbytu. Pamiętam, że podobna sytuacja była gdy zaczęliśmy produkować blachę ocynkowaną elektrolitycznie. Pierwsze partie blachy leżały pewien czas na składzie, ponieważ przemysł opakowań blachy tej nie chciał. Taka sytuacja trwała prawie rok. Były prowadzone komisyjne próby zamykania i otwierania puszek — a konkurencyjnym materiałem do puszek były blachy cynkowane ogniwowe... Ten okres rozruchu trzeba przeżyć, przekonując odbiorców, że ta blacha jest lepsza. Może do tej pory zrobiliśmy za mało reklamy wokół własności blachy, możliwości jej zastosowania? Spotkanie z odbiorcami odbyło się być może trochę za późno, ale przynajmniej mogliśmy im wręczyć już próbki blachy...

W dzisiejszej sytuacji rynkowej wejście z naszym wyrobem do przemysłu artykułów gospodarstwa domowego jest trudne: podraża dla nich surowiec, natomiast praktycznie nie eliminuje operacji jakie są u nich prowadzone. Ponieważ ten przemysł również boryka się z kłopotami związanymi z utrzymaniem produkcji stąd trudności z wejściem tam z nową blachą...

— Czy mogłabym zobaczyć materiały reklamowe dotyczące blachy z LEC-u?

— W ostatnich katalogach wyrobów huty jest wzmianka na ten temat... Lecz myślę, że najważniejsza jest tu możliwość dostarczenia klientowi konkretnej próbki. Dlaczego? Ponieważ u odbiorców użycie blachy cynkowanej elektrolitycznie wymaga zmian w procesie technologicznym. M. in. dlatego w ub. tygodniu dużą część blachy pościeliśmy na arkusze, gdyż przemysł motoryzacyjny głównie odbiera kręgi, ale wielu odbiorców nie ma możliwości przerobu w kręgach... Blacha ta inaczej zachowuje się w czasie zgrzewania, może mieć wpływ na żywotność tłoczników już przy produkcji. Stąd wymaga to dokonania prób u odbiorców. Jestem optymistą, bo czy mógłbym kierować Zakładem nie będąc nim...?

Wiemy, że jest to wyrób produkowany dziś głównie dla przemysłu motoryzacyjnego. Jeżeli nie spełnimy jego wymagań — a chodzi tu głównie o Fabrykę Samochodów Małolitrażowych — to perspektywy będą dla nas bardzo złe...

— Dziękujemy bardzo za rozmowę. Rozmawiała

Krystyna LENCZOWSKA

Główny Inspektor Pracy w HTS:

Nie kontrolować, lecz tworzyć prawo

Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy z dnia 6 marca 1981 r., jako organ powołany do nadzoru i kontroli przestrzegania przez zakłady pracy prawa pracy, w szczególności przepisów i zasad bezpieczeństwa i higieny pracy. Podlega ona Sejmowi, co daje pewną niezależność, a nadzór nad jej działalnością sprawuje Rada Ochrony Pracy.

O ile w przeszłości działalność PIP utożsamiana była z bezpieczeństwem i higieną pracy, o tyle ostatnie lata wysunęły na czoło aspekty prawa pracy. Przebijający w ub. tygodniu w Krakowie Główny Inspektor Pracy dr Tadeusz SUŁKOWSKI zapowiedział odejście od praktyki kontroli doraźnych, które i tak nie są w stanie rozwiązać ogromnych problemów, a podjęcie inicjatyw legislacyjnych. W tej chwili PIP zaangażowana jest w prace nad nowym Kodeksem Pracy, ustawą o przedsiębiorstwie państwowym i Społecznej Inspekcji Pracy, jak również w prace nad niektórymi wyinkami ustaw finansowych. Minister Sułkowski widzi konieczność ścisłej współpracy PIP z Ministerstwem Finansów i Ministerstwem Pracy. Za optymalny model funkcjonowania minister uznaje wzorzec francuski: istnieje tam np. obowiązek informowania odpowiedzialnika naszej PIP o zamiarze zwolnień grupowych i negocjowania

konieczności takich posunięć oraz warunków. W polskim Kodeksie Pracy powinien też znaleźć się zapis o obowiązku informowania przez zakład pracy o zmianie technologii.

Nie było to przypadkiem, iż jeden dzień pobytu w Krakowie Główny Inspektor Pracy poświęcił na wizytę w HTS.

Huta ciągle jest największym zakładem pracy w Polsce, a sektor państwowy jest dominującym w obszarze zainteresowań PIP. Sektor prywatny powstaje selektywnie i skupia się na przetwórstwie prostym, a powstanie grupy nacisku pracodawców (państwowych i prywatnych) to sprawa przyszłości. Nie znaczy to, że w sektorze prywatnym PIP nie ma pola do popisu: ogromnym problemem jest tam masowe zastępowanie umów o pracę — zleceniami. Wypracowaniem koncepcji przeciwdziałania tym praktykom, sprzyjającym oszustwom i nadużyciom, zainteresowane jest też

Prezydium Sejmu. Ma to wielki wpływ na finanse państwa: ciągle jeszcze decydujące wpływy do budżetu pochodzą z sektora państwowego i od obywateli, a nie z sektora prywatnego.

Kierowników zakładów i wydziałów oraz inspektorów SIP, z którymi spotkał się w HTS dr Sułkowski, interesowały też sprawy związane z certyfikacją wyrobów, prowadzonych z eksportu, z zabranianiem dodatków szkodliwych reńcistom, czy też porównanie stanu bezpieczeństwa w HTS z innymi zakładami w kraju.

Towarzyszący ministrowi Sułkowskiemu Okręgowy Inspektor Pracy Józef SŁĘZAK wysoko ocenił wyniki pracy behapowców i sipowców nad utrzymaniem właściwych warunków pracy w hucie. Od trzech lat nie było tu wypadku śmiertelnego, a pozostałe wskaźniki świadczące o wypadkowości są niższe od przeciętnych krajowych. Tendencja spadkowa utrzymuje się od 1984 roku, kiedy to wskaźnik częstotliwości wypadków na 1000 zatrudnionych wyniósł 17. W ostatnim roku zmniejszył się do 11. Co ciekawe, więcej wypadków jest tam, gdzie nikt się tego nie spodziewa, tzn. w miejscach stosunkowo bezpiecznych. W rejonach szczególnego zagrożenia wypadków jest mniej, ponieważ tam uwaga skoncentrowana jest na zachowaniu ostrożności. Generalnie, przyczyną wypadków w HTS są ludzie, a raczej ich nieuwaga. Nie zanotowano wypadków — jak powiedział nam główny inżynier ds. BHP w HTS Andrzej STANKIEWICZ — których przyczyną byłaby niesprawność maszyn, urządzeń czy w ogóle technologii.

Violetta KAŁUŻNY

Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych „HUT PUS” SA zaprasza na narty do Tignes w Alpach Zachodnich. Ta atrakcyjna impreza została zaplanowana w terminie od 15 do 23 stycznia przyszłego roku. Tignes położone jest obok znanego kurortu narciarskiego

był (6 noclegów) z wyżywieniem (śniadania i kolacje), dojazd autokarem, opieką medyczną oraz pomoc i opieką tłumacza.

Pracownicy HTS i hutniczych spółek mają zniżkę. Dla nich koszt tego wyjazdu wynosi 4 mln 750 tys. zł. Dla po-

Urlop w Alpach

Na narty do Tignes

Val d'Isere, razem stanowią jeden z największych i najpiękniejszych ośrodków narciarskich w Europie. Miłośnicy białego szaleństwa mają tutaj do dyspozycji 130 wyciągów i 300 kilometrów tras narciarskich.

Ci którzy skorzystają z oferty hutniczego Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych będą wypoczywać w ośrodku wczasowym o wysokim standardzie, w pokojach dwuosobowych z łazienkami. W ramach świadczonych usług organizatorzy gwarantują siedmiodniowy po-

zostałych — 5 mln 300 tys. zł. Do tych cen trzeba jeszcze doliczyć siedmioprocentowy VAT.

Wszystkie informacje i zapisy — Wydział Wczasów i Kolonii „HUT PUS”, budynek dyrekcyjny HTS „S”, klatka „B”, pok. 19. Telefony: 44-36-86, 43-55-98, lub przez centralę HTS wewn. 43-03 i 63-14.

Jack

Zebrań wędkarzy

19 bm, o godz. 9 w sali 15 budynku „Z” odbędzie się zebrań sprawozdawcze Koła Wędkarskiego HTS. Zapraszamy do udziału.



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 28 listopada br. zmarł

TEODOR GODAWA

długoletni, zasłużony pracownik Huty im. T. Sendzimira, kierownik Zakładu Automatyzacji i Wydziału Projektowo-Konstrukcyjnego. Był członkiem organizacji i stowarzyszeń technicznych, wspinał się organizatorem pracy, kolegą i przyjacielem. Zasłużył się nie tylko naszej hucie, ale i również miastu. Odznaczony był za działalność na polu nauki i techniki przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, posiadał także wysokie odznaczenia państwowe. Był człowiekiem prawego charakteru, wzorem do naśladowania. Pozostanie w naszej pamięci.

KIEROWNICTWO I PRACOWNICY
BIURA PROJEKTOWO-KONSTRUKCYJNEGO
„ZD PROJEKT”

HTS
HUTY
im. SENDZIMIRA



Klub Masztalskich oczarował hutniczą publiczność

Fot. Jacek BOCZARSKI

Siódmy „Gościniec Piwny”

Czy hutnicy polubią „Tychy”?

Po długiej, kilkumiesięcznej przerwie, Ośrodek Kultury HTS ponownie zaprosił wielu miłośników złocistego napoju na kolejny, siódmy już „Gościniec Piwny” 24 listopada, jak zwykle pod hasłem zaczerpniętym od Ignacego Krasickiego „Laboga, Bracia! Wróćmy się do piwa!”, w sali tańca w os. Górali 4 hutnicy bawili się wyśmienicie, degustując znakomite beczkowe z Browarów Tyskich Górny Śląsk S. A. Jak zwykle, całą imprezę poprowadził red. Leszek MAZAN, a wspaniałą atmosferę wszyscy zebrani zawdzięczali Orkiestrze Dętej HTS pod batutą Marka ZAJFRYDA. W roli gwiazd po raz drugi wystąpił w Nowej Hucie Klub Masztalskich z Katowic. Goście znakomicie panowali nad widowiskiem, co było widoczne zwłaszcza w momentach licytowania wśród publiczności różnych upominków firmowych. To czego nie udało się sprzedać red. Mazanowi, Klub Masztalskich przehandlował z łatwością, wdziękiem i gracją.

Sądząc po minach i wypitych szklaneczkach beczkowego piwa „Gronie”, tyskie wyroby bardzo przypadły do gustu naszym hutnikom. Tak więc prezes browaru Ryszard BARCZYŃSKI miał powody do zadowolenia. Uśmiechał się również główny technolog Browarów Tyskich Wojciech KUBICA, jednak pytany przez Leszka Mazana, nie zdradził tajemnicy warzenia tak dobrego piwa Jedną z tajemnic z pewnością jest fakt, że to piwo warzy się już prawie 400 lat.

Redowód piwa tyskiego jest doprawdy imponujący, sięga początku XVII wieku, a dokładnie

roku 1629, co zapisane zostało w urbarzu ówczesnego państwa pszczyńskiego. Podstawowymi składnikami tyskich piw są wyłącznie szlachetne gatunki słoju jęczmiennego, chmielu, drożdży oraz woda o wyśmienitych walorach smakowych, pochodząca z własnych ujęć, czynnych od 1898 roku książęcych studni artezyjskich oraz studni głębinowych.

„Tychy” cenione są przez smakoszy. Działają pobudzająco na apetyt, a stosowane z umiarem, terapeutycznie na schorzeniu układu pokarmowego i krwionośnego. Wśród najbardziej znanych można wymienić „Książęce Tyskie”, „Gronie”, „Książęcy Pils”, „Porter”, „Gold Fassl” produkowany na licencji wiedeńskiego browaru Ottakringer czy wreszcie piwo „Janusz” z podobną Janusza Rewińskiego na etykiecie. Tylko w tym i ubiegłym roku „Piwa Tyskie” zdobyły dwa złote, dwa srebrne i trzy brązowe medale, a także kilka innych wyróżnień na rozmaitych festiwalach i konkursach piwnych.

Pracownicy Ośrodka Kultury HTS nie ukrywali zadowolenia z kolejnego udanego „Gościńca Piwnego”. Zebrane podczas licytacji pieniądze pozwolą na wzbogacenie księgozbioru hutniczej biblioteki, przede wszystkim o książki dla dzieci. Następną imprezą piwną w os. Górali 4 odbędzie się dopiero w styczniu. Nie wiadomo jednak jeszcze, który z browarów będzie gościem hutników.

Jacek KRAĞ

„HUT PUS” proponuje:

Zimowiska dla dzieci i młodzieży

Wprawdzie do zimowych ferii jeszcze daleko, ale warto już teraz zaplanować wypoczynek dla dzieci. Tak twierdzą pracownicy Wydziału Wczasów i Kolonii Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych „HUT PUS”, którzy polecają swoje placówki wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży w okresie ferii szkolnych 1994 r. Propozycja adresowana jest przede wszystkim do dzieci pracowników Huty im T. Sendzimir, ale z pewnością będą też wolne miejsca dla dzieci pracowników innych nowohuckich przedsiębiorstw. Warto jednak już teraz pomyśleć o feriach naszych dzieci, później mogą być kłopoty z rezerwacją miejsc.

Małe dzieci z klas od pier-

wszej do czwartej szkoły podstawowej będą mogły pojechać do Rymanowa Zdroju koło Iwonicza, gdzie zakwaterowane zostaną w Państwowym Domu Wczasów Dziecięcych lub do Jordanowa, gdzie będą mieszkać w budynku internatu liceum ogólnokształcącego. Dla dzieci z klas IV—VI hutnicy przygotowują zimowisko w Państwowym Domu Wczasów Dziecięcych w Porębie Wielkiej.

Cztery miejscowości będą miały do wyboru dzieci z klas V—VIII. Mogą wypoczywać w Wiśle Malince, Szczawnicy, Łososinie Górnej koło Limanowej i w Niedźwiedziu koło Poręby Wielkiej. Wszystkie zimowiska w budynkach szkolnych.

Propozycja dla młodzieży ze szkół ponadpodstawowych to wyjazd na zimowiska do wsi Laliki koło Zwardonia lub do Piwnicznej. W obu przypadkach zakwaterowanie przewidziane jest w budynkach miejscowych szkół podstawowych.

„HUT PUS” w każdym przypadku zapewni wykwalifikowaną kadrę wychowawców i całodobową opiekę medyczną, a także ubezpieczenie każdego uczestnika zimowiska. Na wszystkie zimowiska ich uczestnicy pojadą hutniczymi autokarami.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Wczasów i Kolonii — bud. „S”, klatka „B”, tel. 44-36-86.

(Jack)

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„PRZYGODY CHIPMANKÓW” („The Chipmunk adventure”) — reż. Janice Karmann.

Chipmanki to bohaterowie znanych amerykańskich kreskówek. Podobne do wiewiórek, wesole i sprytnie zwierzątka ruszają na spotkanie nowej przygody. Alwin, Simon i Theodore są bardzo nieszczeniwi, ich opiekun przygotowuje się do dalekiej, służbowej podróży. Aby poprawić swoje samopoczucie, idą więc do miejscowego salonu gier video. Podczas zabawy obserwuje ich dwójka złych przemytników diamentów. Przestępcy chcą wykorzystać naszych przyjaciół do swoich niecznych celów. Tak więc sympatyczne Chipmanki narażone są na mnóstwo niebez-



piecznych i dziwnych god. Dodatkową atrakcją tej świetnej kreskówki jest jeszcze znakomita muzyka.

„Galeria Pik” poleca też: „Stan łaski” (sensacja), „Sąsiedzi” (komedia), „Pole marzeń” (obyczajowy), „Pamięć absolutna” (fantastyka) i „Uciec, ale dokąd?” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.

1. (1) Niemoralna propozycja
2. (2) Ludzie honoru
3. (3) Przypadkowy bohater
4. (7) Alive — dramat w Andach
5. (N) Arctic blue
6. (5) Zapach kobiety
7. (6) Forteca
8. (4) Snajper
9. (8) Pole marzeń
10. (10) Jennifer 8

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N — nowość w „Dziesiątce”

P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Drzewo Joshuy
12. Pamięć absolutna
13. Indochiny
14. Pasja zabijania
15. Uciec, ale dokąd?
16. Frankie i Johnny
17. Monty Python w Hollywood
18. Obcy wśród nas
19. Gangsterzy
20. Żona rzeźnika

Po-
cze-
kal-
nia

Niemoralność i honor na czele

„Niemoralna propozycja” utrzymała pozycję lidera w naszej złotej „10”, a kolejka oczekujących na wypożyczenie tego filmu wcale się nie zmniejszyła. Zresztą właściwie wszystkie filmy ze złotej „10” są osiągalne prawie wyłącznie na rezerwację. W tym tygodniu mamy tylko jedną nowość w zestawieniu. Na miejscu 5. debiutuje dramat sensacyjny „Arctic blue” z Rutgerem Hauerem w roli głównej. Oprócz tego filmu największy skok w górę zanotował film „Alive — dramat w Andach”, który awansował z miejsca siódmego na czwarte. Największy spadek popularności spotkał z kolei „Snajpera”, który spadł z czwartego miejsca na ósme.

(obok banku)

„Kolorowe 10” proponuje do końca roku bezpłatne karty członkowskie.



„THE COMMITMENTS” reż. Alan Parker.

Mamy kolejny znakomity film Alana Parkera, tym razem jest to opowieść o dorastaniu z muzyką. Jimmie Rabbitte jest mieszkańcem Dublina, którego oświadczyła chęć stworzenia zespołu grającego soul, najciężej pracujący zespół na świecie czeka na was — na ogłoszenie tej treści w lokalnej gazecie odpowiedziało wielu chętnych. Niektórzy z nich rozpoczęli wspólne próby. Jest wśród nich też starszy facet, Joey Fagan, który podobno przed laty występował z oceanem, grając z największymi muzykami. Wkrótce staje się duchowym przewodnikiem zespołu The Commitments. W tym obyczajowym filmie nie brakuje dobrego humoru, ale pamiętać go będziemy przede wszystkim dzięki świetnej muzyce.

„Kolorowe 10” poleca też: „Eksperyment Filadelfia 2” (fantastyka), „Cyborg 2” (fantastyka), „Stan Laski” (sensacja), „Powrót do Edenu, cz. 1” (obyczajowy), „Cyborg 2” (fantastyka) i „Umrzec przed światem” (sensacja).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11—21. SAMOBSŁUGA.

Hit tygodnia:
„THE COMMITMENTS”



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

„STAN LASKI” („State of Grace”) — reż. Phil Joanou, wyst. Sean Penn, Ed Harris, Gary Oldman, Robin Wright, John Torturro.

Przemoc rozbija rodzinę, zdrada niszczy miłość, przyjaźń jest splamiona krwią. To zdanie dobrze oddaje mroczny charakter świetnego filmu sensacyjnego. Jego bohater, irlandzki chłopak Terry Noonan, wrócił właśnie po 10 latach do Nowego Jorku. Od razu wkroczył w swój dawny podziemny świat. Brat jego najlepszego przyjaciela, Frankie Flannery kieruje miejscową organizacją przestępczą, która terroryzuje okolicę, odzyskując nieściągalne długi, pobierając haracz od właścicieli barów i sklepikarzy.

„Flip i Flap” poleca też: „Eksperyment Filadelfia 2” (fantastyka), „Niewypał” (sensacja), „Powrót do Edenu, cz. 1” (obyczajowy), „Cyborg 2” (fantastyka) i „Umrzec przed światem” (sensacja).



„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9—21. SAMOBSŁUGA. Teraz do 21 również w każdą niedzielę. „Flip i Flap” proponuje ponad 2 tysiące najlepszych, wyselekcjonowanych tytułów. Wszystkie kasety są w dobrym stanie, nie wędrowały po różnych wypożyczalniach. Dla stałych klientów „Flip i Flap” ma gry Pegasus (25 tys. zł za dobę) i duży wybór cartridge'ów (10 tys. zł).

Podróbki do depozytu

Okazuje się, że przemysł sprzętu elektronicznego nadal ma się dobrze. Już wielokrotnie w tej rubryce pisałem, że dewiza — co drogie, to tanie — w odniesieniu do telewizorów, odtwarzaczy płyt kompaktowych czy magnetowidów ma naprawdę sens. Ciągłe jednak wielu jest takich, którzy wierzą w nadzwyczajną okazję i kupują urządzenia ze znakiem firmowym znanego producenta, z tym, że jest to towar bez serwisu lub tzw. składak montowany w piwnicy właściciela sklepu.

Dealerzy znanych firm, poza reklamą swych wyrobów, ostatnio na łamach wielu gazet dają ogłoszenia ostrzegające przed kupnem ich towarów u nieautoryzowanych sprzedawców. Poza uszczelnieniem granic jest to jeden ze sposobów na oczyszczenie polskiego rynku z pirackich wyrobów.

Jak twierdzą policjanci, najbardziej narażone na podrobienie są wyroby Sony. Począwszy od kaset magnetowidowych, a na telewizorach skończywszy. Działająca od kilku miesięcy spółka Sony Poland najaktywniej zajęła się walką z przemytnikami i piratami. Z inicjatywy tokijskiej centrali tej firmy, w Poznaniu niedawno policja zakwestionowała kilkaset sztuk składanych w Polsce wyrobów tego producenta.

Zakwestionowane w wielu sklepach i hurtowniach magnetowidy czy telewizory, bardzo często są rzeczywiście autentycznymi wyrobami np. Sony. Problem w tym, że przeznaczone są one np. na rynek niemiecki czy azjatycki. Niektórzy polscy dystrybutorzy kupują je za granicą, rozkładają na części i w takim stanie przywożą do naszego kraju. Import części zamiennych pozwala płacić niższe cło i podatek graniczny. Dlatego też składany potem w Polsce tuner czy radioodtwarzacz Sony jest tańszy. Problem w tym, że nie podlega on ani kontroli jakościowej, ani nadzorowi technicznemu specjalistów producenta.

Jak twierdzą pracownicy Sony Poland, w wielu telewizorach są nieoryginalne dekodery teleteksu, prymitywnie przerobione piloty. Oczywiście taki sprzęt nie może podlegać naprawie gwarancyjnej w sieci autoryzowanych punktów serwisowych. Podobnie jak fałszywe walkmany. Są one jak dotychczas jedynymi produktami tej firmy, które są w całości podrobiane w którejs z azjatyckich wytwórni.

Pisałem już wielokrotnie jak uniknąć zakupu urządzeń nie będących w pełni oryginalnymi. Po pierwsze, każdy taki sprzęt ma oryginalną instrukcję w języku polskim (nie powieloną na kilku kartkach), certyfikat Centralnego Biura Jakości Wyrobów i plombę na obudowie. Jej jednorazowe zerwanie nie pozwala na ponowne przyklejenie.

Telewizory Sony z przeznaczeniem na rynek polski produkowane są tylko i wyłącznie w Wielkiej Brytanii, Hiszpanii i Niemczech, nie w Malezji czy Tajlandii. Poza tym do wszystkich wyrobów tej firmy dołączana jest karta gwarancyjna z hologramem, a w sklepach handlujących prawdziwym towarem znajdują się świadectwa autoryzacji wydane przez Sony Poland.

Ostrzeżenia co do pojawienia się na polskim rynku podróbek opublikowały ostatnio także inne firmy. Wiadomo okres grudnia, to czas nasilonych zakupów wyrobów elektronicznych. Tak więc Sanyo, Pioneer i Philips uznają, że to dobry moment do wypowiedzenia wojny piratom. W wielu gazetach publikowane są wzory oryginalnych kart gwarancyjnych. Przedstawiciel Pioniera w Polsce na łamach straszy piracką flagą z trupią czaszką i piszczałkami wszystkich tych, którzy kupują sprzęt tej firmy poza autoryzowaną siecią. (mar)

Papierowa giełda

Interes do zrobienia

Szaleństwo związane z zakupem akcji Banku Śląskiego na pewno wpłynie na wzrost liczby graczy na warszawskiej giełdzie papierów wartościowych. Oczywiście nie wszyscy, którzy nocami wystawiali pod biurami maklerskimi, aby złożyć zamówienia, zostaną inwestorami giełdowymi, wystarczy jednak, że część złapie bakcyl do szybkiego robienia pieniędzy i do hazardu. Na to zresztą liczą wszyscy ci, którzy już grają — im większa liczba chętnych na akcje, tym większa przecież ich cena.

Akcje firm są najlepszym sposobem bogacenia się. Zdecydowanie bardziej korzystnym niż dewizowe i złotówkowe konta, czy obligacje. Poza tym od kilku miesięcy gra na giełdzie jest po prostu modna. U maklera spotyka się profesor uniwersytetu, lekarz, właściciel budki z warzywami i... bezrobotny. Przeliczają na podręcznych kalkulatorkach i dają zlecenie. Warunkiem jest tylko posiadanie wolnej gotówki.

Pewnie, że wejście na giełdę z zaledwie kilkoma milionami nie jest zbyt opłacalnym interesem. Początkujący gracze, słysząc o fortunach zrobionych przez innych liczą, że i oni w kilka tygodni zarobią na samochodzie czy mieszkanie. Prawda jest nieco inna. Żeby zostać większym inwestorem trzeba przez pewien czas „poterminować”. A efekty tego bywają różne. Rzecz w tym, że strata zarobionych na akcjach pieniędzy nie jest już tak dokuczliwa. Dlatego inwestorzy rozmawiając o interesach rzadziej mówią straciłem, częściej — co jest zgodne z prawdą — nie udało mi się zarobić.

Kiedy już wiemy, że nigdy nie dostaniemy do ręki akcji Mostostalu czy Tonsilu, kiedy już wiemy, że naszym pośrednikiem jest makler, kiedy przeżyliśmy kupno akcji Banku Śląskiego — możemy już iść złożyć swe konto. Można to zrobić w Krakowie w kilku bankach lub prywatnych biurach. Te ostatnie, według tygodnika finansowego Cash są najlepsze w Polsce. Dom Maklerski Penetrator z ul. Brackiej zajął pierwsze miejsce wyprzedzając Krakowski Dom Maklerski z ul. Grodzkiej i Spółkę Arabski-Gawor z ul. Lubicz. Prywatne biura nie są poza tym tak sformalizowane jak banki, chociaż wiele osób nie ufa spółkom, którym bądź co bądź powierza swe nie raz duże pieniądze.

Do założenia rachunku potrzebny jest jedynie dowód osobisty. W zależności od biura formalność ograniczają się do wpisania do komputera naszych danych i wydruku potwierdzenia, bądź do szeregu poświadczeń i kwitów. Mając już konto i pieniądze na nim, zaczynamy grać. Pamiętajmy rzecz jasna o tym, że za każdą transakcję nasz makler potrąca nam dla siebie prowizję.

Pierwsze zlecenie powoduje, że z normalnych obywateli stajemy się inwestorami. Pieniądzy, które zaoszczędziliśmy, zarobiliśmy, nie przeznaczamy na kupno telewizora czy pralki. Nie konsumujemy ich, lecz inwestujemy je w akcje. Jak już wspominałem, dla wielu początkujących najważniejsze jest zrozumienie, że cała ta gra odbywa się za pośrednictwem komputera. Nie dostajemy do ręki naszych Próchników czy Kabli, nigdy w naszym portfelu nie znajdzie się zadrukowany papier z napisem akcja.

Kupując pierwsze akcje pamiętać trzeba o dwóch zasadach, które będą zresztą aktualne przez cały czas naszej przygody z giełdą. Po pierwsze — nigdy za całą kwotę nie kupujemy akcji jednej firmy. Jest to ryzykowne i pozwolić sobie na to mogą spekulanci, dla których nieobce są tajniki transakcji papierami wartościowymi. Po drugie — trzeba pamiętać, że zakup najtańszych akcji nie zawsze bywa najlepszym interesem. (mar)



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„HUDSON HAWK” — reż. Michael Lehmann, wyst. Bruce Willis, Danny Aiello, Andie MacDowell, Sandra Bernhard.

Hudson Hawk jest najlepszym włamywaczem, który właśnie wyszedł z więzienia, po 10 latach spędzonych za kratkami. Postanowił już nie wracać do „zawodu” i rozpocząć uczciwe życie. Bardzo szybko się jednak przekonuje, że to jest raczej niemożliwe, ponieważ bardzo potężni ludzie zmuszają go do kolejnych skoków. Chodzi im o wejście w posiadanie trzech przedmiotów, należących przed wiekami do Leonardo da Vinci, dzięki którym można z ołowiu uzyskać złoto. Pierwszy jest w Nowym Jorku, drugi w Rzymie, a trzeci w Paryżu. Ta zwariowana i ekscentryczna komedia sensacyjna z pewnością zainteresuje wielbicieli Bruce'a Willisa, chociaż tutaj wcale nie przypomina bohatera „Szklanej kulki”.



„Foto Video Top” poleca też: „Arctic blue” (sensacja), „Nie-moralna propozycja” (obyczajowy), „Zapach kobiety” (obyczajowy), „Ludzie honoru” (obyczajowy) i „Alive — dramat w Andach” (dramat).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9—19, a w soboty 9—14.

Lista przebojów roku 1993

- | | |
|-------------------------------|-----|
| 1. Psy | 150 |
| 2. Zapach kobiety | 113 |
| 3. Czas patriotów | 102 |
| 4. Smażone zielone pomidory | 94 |
| 5. Beethoven | 82 |
| 6. Stalingrad | 81 |
| 7. Uniwersalny żołnierz | 80 |
| 8. Sypiając z wrogiem | 71 |
| 9. W pogoni za cieniem | 68 |
| 10. Przylądek strachu | 67 |
| 11. Najlepsi z najlepszych 2 | 67 |
| 12. Ze śmiercią jej do twarzy | 65 |
| 13. Forteca | 64 |
| 14. Ludzie honoru | 58 |
| 15. Nagi instykt | 55 |
| 16. Kosiarcz umysłów | 52 |
| 17. Wielka wyspa | 52 |
| 18. Snajper | 52 |
| 19. Hycel | 48 |
| 20. Być dziwką | 47 |
| 21. Obsesja namiętności | 45 |
| 22. Stój! Bo mamuska strzela | 43 |
| 23. Dracula | 43 |
| 24. Gorzkie gody | 42 |
| 25. Obey wśród nas | 42 |

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-15.

● **CENTRUM „MEDYK”**, Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internisci, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy EKG w domu chorego.

● **EKG, INTERNISTA**, Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

USŁUGI RTV

● **ZAKŁAD RTV** os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62. Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.

● **ZAKŁAD RTV SERVICE** — N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

● **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-30.

NAUKA JAZDY

● **TEST** — Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

● **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6 WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-67.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.

linEa os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9-16 — reklamy, sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3, Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

● **INTRO** — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO, Art. papiernicze, piśmiennicze, biurowe.

HANDEL

● **KWIACIARNIA „KALINA”** os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

● **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.

USŁUGI RÓŻNE

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak, Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel. 43-55-53.

● **WOD-KAN-GAZ-CO**, Tel. 48-64-68.

● **KURSY TAŃCA**, Tel. 48-15-77, wewn. 271.

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● **„KODAK EXPRESS” — „UNIVEX CO.”** Atelier, zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio Grafiki Komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, kalendarze, wizytówki. Os. Centrum B3, tel. 44-34-61.

MEDYCyna I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43.

● **DR KRZYSZTOF IDEC** — SPECJALISTA CHOROBY WĘTRZNYCH, Porady, EKG, W poniedziałki i czwartki w godz. 17-19, Gabinet w Szk. Podstawowej nr 37, os. Stalowe 18.

● **CENTRUM „MEDYK”**, Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwic, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania.

● **MASAŻE** — ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolna 36, w godz. 12-20.

● **PRACOWNIA USG — LEK. MED. B. STEPIEŃ** — os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja, tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

Twój dentysta N. H. os. Centrum D 2/91, Tel. 44-08-86 pon. — pt. w godz. 16-19, wt. czw. sob. — 10-12.

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-13.00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe, bieżnikowane, używane zachodnie) od pon. do pt. godz. 7-22, sob. 8-20, ul. Kamieńskiego 1 (Rondo Mateczny), tel. 67-48-40.

● **KOMPUTEROWE** wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia, Tawria, ul. Kalwaryjska 35, godz. 8-18, sob. 8-15.

● **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156, Tel. 46-96-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10 proc. zniżki w weekendy!

● **ZAR**, ul. Wąwozowa 19, Tel. 44-08-96, Naprawy samochodów od A do Z.



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych **SPIRO**, ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych.

● **AUTOALARMY** — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe, Szeroki wybór czujników, Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół — „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14, Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.

● **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół.

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33A — automyjnia, tel. 44-89-06, sklep motoryzacyjny, tel. 43-49-50, cafe bistro, czynne od pn. do pt. w godz. 8-17, sobota 8-16, niedziela 8-15.

● **MONTAŻ I NAPRAWA**: radiodbiorników, autoalarmów, centralnych zamków, instalacji i urządzeń elektrycznych samochodowych wykonuje Zakład Usługowy — R. i Z. Adamus, Kraków, os. Krzesławice, ul. Wańkowicza 186, tel. 43-52-46, Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8-17.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● **„KARO”** os. Teatralne 8, tel. 44-32-90 pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele, Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.



WIĘKSZY ZNACZY LEPSZY

Tytuł „Większy — znaczy lepszy” w przypadku firmy CBS nie jest li tylko reklamowym frazesem. Teraźniejszość i przyszłość należą w branży RTV-AGD do firm dużych, prężnych, stabilnych, mogących zapewnić klientowi pełną gwarancję, minimalizować marżę handlową i prosperować dzięki niskim cenom.

Okres jesienno-zimowy to tradycyjny czas wzmożonych zakupów sprzętu audio-video i AGD. W Krakowie wiele sklepów próbuje sprzedawać tego typu sprzęt, lecz kupując telewizor czy magnetowid, pralkę lub kuchenkę mikrofalową należy dobrze się zastanowić, gdzie dokonać zakupu, by potem nie żałować podjętej decyzji.

Firma CBS, funkcjonująca na rynku już od kilku lat jest w tej chwili największym sprzedawcą w Krakowie w branży audio-video (telewizory, magnetowidy, odtwarzacze, zestawy Hi-Fi, radiomagnetofony, kamery video itd.) oraz tzw. „białego sprzętu” AGD (pralki, lodówki, zamrażarki, kuchenki gazowe i mikrofalowe itd.). Prowadzi rozbudowaną sieć sprzedaży detalicznej w Krakowie (ul. Kazimierza Wielkiego 117, ul. Kalwaryjska 27, os. Handlowe 8, DH Wanda — Nowa Huta, DH Arpis — Rondo Mogiłskie) i regionie (ostatnio otworzono kolejny sklep w Miechowie). Nie ma więc ryzyka, że za miesiąc sklepu gdzie dokonaliśmy zakupu po prostu nie będzie, a my bezskutecznie będziemy szukać serwisu. Takie sytuacje są obecnie nagminne. CBS posiada pełną autoryzację wszystkich liczących się producentów (Sony, Panasonic, Technics, Philips, Sam-

sung, Candy, Ardo, Polar i in.). Firma kładzie ogromny nacisk na jakość oferowanego sprzętu, nie handluje wyrobami nieznanymi marek, nie sprawdzonymi, z niepewnych źródeł czy np. dalekowschodnimi składakami. Na sprzedawany sprzęt udzielana jest min. 18-miesięczna gwarancja. CBS była prekursorem sprzedaży ratalnej w Krakowie. Jej zasady są ciągle modyfikowane i udoskonalane z korzyścią dla klientów: np. przy wpłacie 50 proc. wartości sprzętu faktyczne oprocentowanie kredytu wynosi 7,3 proc. Klienci z Krakowa mają zapewniony bezpłatny dowóz pralki czy lodówki pod wskazany adres. Dewizą firmy jest stworzenie klientom jak największego wyboru. Jako duży, poważny i wiarygodny partner CBS ma zagwarantowane szczególnie korzystne warunki zakupu towarów od kontrahentów i marżę handlową są minimalne. Oprócz tego wszystkie sklepy są zlokalizowane poza ścisłym centrum, unika się kosztownego wystroju sklepów, wystawnych biur, pamiętając że w ostatecznym rozrachunku płaci za to wszystko klient. Firma posiada własny serwis i bazę transportową. Te elementy sprawiają, że CBS jest w stanie zaproponować swoim klientom najatrakcyjniejsze ceny.

Sklep sportowo-zabawkarski

„KRUSTAN”

os. Zgody 7, tel. 44-24-79

poleca szeroki wybór zabawek m. in.:

- konie na biegunach,
- świat **BARBIE**,
- klocki **LEGO**,
- koleжки **HO**,
- zabawki firmy **WADER**

SPRZĘT SPORTOWO-TURYSTYCZNY

- sanki drewniane i metalowe.
- buty z łyżwami do jazdy figurowej.
- narty i osprzet narciarski.

Zapraszamy od pon. do pt. w godz. 11-19 i w sobotę 10-14.

Jeszcze do niedawna wybór olejów silnikowych do samochodów jeżdżących po polskich drogach był prawie żaden. Z polskiej produkcji jeden olej w sześciokątnym, szaroburym opakowaniu i jeden w okrągłym żółtym. Jedynie kto dysponował walutami wymiennymi mógł kupić coś droższego i lepszego zarazem. Teraz na olejowym rynku zatrzęsienie olejów różnej produkcji i różnych marek. Jaki zatem olej wybrać do samochodu? Powinien spełniać dwa kryteria — musi to być olej dobry i tani.

Do takich zalicza się bez wątpienia **TEDEX OIL**, produkt zachodniemieckiej firmy, dostępny już w Krakowie od dłuższego czasu, którego promocji podjęli się teraz taksówkarze z **RADIO TAXI WAWEL**. W okresie świąteczno-noworocznym, od 6 grudnia br. do 6 stycznia 1994 r. co 500 pasażer wsiadający do taksówki **RADIO TAXI WAWEL** otrzyma niespodziankę.

Warto zatem nieco przybliżyć olejową ofertę **TEDEX OIL**. Najpopularniejszym jest **TEDEX UNIVERSAL MOTOR OIL 15W-40** o parametrach przewyższających większość krajowych olejów silnikowych. Warto wiedzieć, że ten właśnie olej wlewany jest przez Fabrykę Samochodów Osobowych w Warszawie do silników „polonezów” opuszczających taśmę montażową. Tak więc każdy z nabywców nowego „poloneza” może później bez kłopotów eksploatować samochód na **TEDEXIE**. **TEDEX UNIVERSAL** nadaje się też do większości współczesnych silników wysokoprężnych, ale bez turbodoładowania.

Kto lubi szybką jazdę lub ma silnik wielozaworowy z wtryskiem paliwa lub turbodoładowany silnik wysokoprężny powinien sięgnąć raczej po olej **TEDEX SPORT 2000 MOTOR OIL 15W-40**. Trzeba pamiętać, że samochód „nissan sunny GTiR” jeżdżący w tym sezonie rajdowym w barwach **TEDEX OIL** z załogą **Robert Herba — Artur Skorupa** zdobył na tym oleju mistrzostwo Polski.

Dla użytkowników wszystkich rodzajów silników wysokoprężnych, także z turbodoładowaniem polecany jest olej **TEDEX DIESEL MOTOR OIL**, który również stosować można w silnikach samochodów benzynowych. **TEDEX** ma też ofertę dla rolników lub dużych baz samochodowych — olej **TEDEX MULTIFLEET SPECIAL MOTOR OIL**. Nadaje się on do silników zarówno benzynowych — i to z katalizatorem — jak i wysokoprężnych, także turbodoładowanych. Tak więc można go zastosować zarówno w ciągniku rolniczym, jak w kombajnie, ale i najnowszej generacji samochodzie osobowym. Jest sprzedawany w beczkach i dzięki temu jeszcze tańszy.

Oleje **TEDEX** można stosować nie tylko w nowych silnikach, lecz także w jednostkach napędowych o dłuższym przebiegu, eksploatowanych już na innych olejach. Należy wówczas zastosować następującą procedurę. Z ciepłego silnika (rozgrzany do temperatury ok. 70 st. C) spuścić dotychczasowy olej. Wyjąć filtr olejowy (a w samochodach „FSO 1500” i „fiat 126” wycisnąć także filtr osrodkowy). Włożyć nowy filtr i wlać olej **TEDEX** wybranego rodzaju. Po przejechaniu ok. 2000 km ponownie spuścić olej i wyjąć filtr z układu, a następnie założyć nowy, czysty filtr i nalać świeżą porcję oleju do silnika.

I jeszcze ważna uwaga. Po złom oleju (każdego, nie tylko **TEDEXU**) w silniku powinien w zimie być w pobliżu dolnej kreski na miarce. Ułatwi to podczas mrozów rozruch silnika i szybsze jego nagrzanie.

W.M.

„KIM” w al. Jana Pawła II to Twoja stacja benzynowa

W al. Jana Pawła II obok budynków Politechniki Krakowskiej przed dwoma laty otwarto nową stację benzynową. Nie miała ona jednak szczęścia do dotychczasowych użytkowników. Przez pewien czas była zamknięta, bądź też brakowało w niej paliwa. Od 1 września br. stację przejęła firma „KIM” i od razu tę stację paliwową zaczęli doceniać klienci.

„KIM” to bowiem firma sprawdzona na rynku, prowadzona przez Mirosława KUBISIAKA posiadającą znaną w Krakowie stację benzynową przy ul. Gromadzkiej 24 i zajmującą się hurtową sprzedażą paliw i olejów.

Stacja benzynowa w al. Jana Pawła II powstała w latach PRL, kiedy studentem Politechniki był Andrzej Jaroszewicz. Budowano ją w całym kompleksie obiektów z myślą o potrzebach rajdowych syna ówczesnego premiera. Dzięki temu dzisiaj dysponuje znakomitymi urządzeniami i wyposażeniem, które teraz jest lub będzie dostępne dla wszystkich zmotoryzowanych. Posiada ona zabezpieczenia zarówno ekologiczne jak przeciwpożarowe tak rzadkie w innych stacjach. Przykładowo w razie zagrożenia pożarowego cała stacja pokrywa się pianą. Już wkrótce zostanie uruchomiona wirówka do oleju napędowego. Jest to urządzenie zapewniające dokładne oczyszczenie tego paliwa z wody, parafiny i innych składników. W rezultacie, do baku wlewamy czystość ekologicznie „super-diesel” zapewniający lepszą pracę silnika wydłużający czas wymiany filtra oleju i chroniący środowisko naturalne od nadmiernych zanieczyszczeń. Jest tu już sprzedawana benzyna bezołowiowa E-96 o 1 oktan lepsza od Euro-Super.

Klienci mogą w tej stacji zetknąć się z nie spotykaną

gdzie indziej ofertą. Stacja jest czynna całą dobę. Przez 24 godziny jest tu również otwarty snack-bar, w którym można coś przekąsić lub napić się. Klienci przyjeżdżający tu za tankowaniem paliwa w godzinach od 20 do 6 rano mogą rozgrzać się gorącą herbatą lub kawą podawaną gratis.

6 grudnia czyli w dniu św. Mikołaja dla klientów przygotowano niespodziankę. Prezentem mikołajowym będzie tankowanie o 100 zł taniej na każdym litrze paliwa. Podobną niespodziankę „KIM” szykuje na gwiazdkę. Czytając uważnie „Głos Tygodnik Nowohucki”, a dowiecie się na czym ona będzie polegać.

Stali klienci mają szansę wziąć udział w losowaniu nagród o wartości 25 000 000 zł. Wystarczy pobrać na stacji kartę, w której odnotowuje się każde tankowanie. Po zakupie 1000 litrów paliwa w przypadku samochodów osobowych, 1500 litrów — samochodów dostawczych i 5000 litrów — pojazdów powyżej 3,5 tony, karty biorą udział w publicznym losowaniu nagród. Najbliższe odbędzie się przed świętami Bożego Narodzenia a główną nagrodą będzie kolorowy telewizor.

W kompleksie stacji znajduje się także warsztat szybkiej obsługi samochodów. Są tu dokonywane podstawowe naprawy, diagnostyka oraz smarowanie i wymiana oleju. Przy zakupie całego zestawu związanego z wymianą oleju i filtra sama usługa jest bezpłatna. Współpracujący z „KIM” znany producent olejów „TOTAL” zapewnia przy zakupie 5 litrów oleju tej firmy 1 litr jako bezpłatny dodatek. Można tu także pozbyć się każdego zużytego oleju.

Jest tu czynny market dysponujący blisko 20 gatunkami olejów wszystkich liczących się na rynku firm. Można kupić ogumienie, podstawowe akcesoria, płyny hamulcowe, do chłodnic i spryskiwaczy w pełnym wyborze oraz samochodowe kosmetyki.

W najbliższych planach firmy „KIM” jest uruchomienie tutaj pierwszej w Krakowie całodobowej sprzedaży auto gazu. Następnie marzy się panu Mirosławowi Kubisiakowi otwarcie czystej ekologicznie auto-myjni wykorzystującej istniejący zamknięty obieg wody i większej restauracji, w której klienci mogliby spędzić czas podczas korzystania z usług tego rodzaje się całego kompleksu motoryzacyjnego. O tym czy uda mu się zrealizować te plany jak również sprawdzając rekomendowane tu usługi dowiedzieć się przyjeżdżając na stację benzynową „KIM” w al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej) i czytając regularnie „Głos Tygodnik Nowohucki”. (sp)

NOTOWANIA CENOWE

Szalone ceny

W ostatnich tygodniach bardzo wzrosły ceny mięsa wieprzowego, a tym samym wędlin. Złożyło się na to kilka przyczyn, a za najważniejsze uważa się wzrost ceny żywca wieprzowego i... zbliżające się Święta Bożego Narodzenia, przed którymi rośnie popyt na te artykuły.

Postanowiliśmy przyrzeć się tym szalejącym cenom, które naszym zdaniem powinny ulec obniżeniu szczególnie w kontekście zapowiadanych przez rząd decyzji o uruchomieniu rezerw państwowych i interwencyjnych zakupach z importu. Już po ogłoszeniu tych posunięć nastąpiło „cudowne” ożywienie w punktach skupu. Przyglądamy się tym cenom dzisiaj i będziemy się starać szukać takich placówek handlowych, gdzie z nas nie zdzierają.

Podajemy ceny podstawowych wędlin i mięsa (kilogram) obojętnych na „Tomexie” i najdroższych w (nawiasach), które namierzyliśmy w sklepie przy Dworcu Gł. oczekując sygnałów od czytelników gdzie jest taniej. Szyunka wp. 130—135 tys. zł (144 tys. zł), polędwica wp. 140—145 tys. zł (160 tys. zł), baleron 102—110 tys. zł (123 tys. zł), kielbasa zwyczaj. 50—52 tys. zł (57 tys. zł), kielbasa żywiecka 72—74 tys. zł. (85 tys. zł), boczek wędz. 60—62 tys. zł (75 tys. zł). Mięso: schab wp 73—80 tys. zł (90 tys. zł), pieczeń woł. 65 tys. zł (69 tys. zł), ros. woł. I gat. 48—50 tys. zł (56 tys. zł), kurczak 37 tys. zł (43,5 tys. zł), udka kurczaka 42 tys. zł (46 tys. zł).

WALUTA: Po chwilowej stabilizacji dolar znów zaczyna się piąć do góry i najprawdopodobniej jeszcze przed świętami osiągnie kolejną psychologiczną barierę 21 000 zł w kupnie. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 20 550—20 700 zł, DEM: 11 970—12 050 zł, ATS: 1 700—1 715 zł.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniej soboty: fiat 126p: rok prod. 1977 — 9,5 mln, 81 — 11 mln, 82 — 13,5 mln, 83 — od 12 do 16 mln, 84 — 15,9 mln, 85 — od 17,5 do 21 mln, 86 — od 23 do 27 mln, 87 — 29 mln, 88 — od 28 do 36 mln, 89 — od 35 do 38 mln, 90 — od 39—45 mln, 91 — 47,5 mln, 92 — od 53 do 56 mln, 93 — 64 mln; fiat 125: 77 — 8,5 mln, 78 — od 7 do 11 mln, 79 — od 10 do 18,5 mln, 80 — od 12 do 16 mln, 81 — 14 mln, 82 — od 12 do 17 mln, 83 — od 16 do 21 mln, 84 — od 19 do 24,5 mln, 85 — od 26 do 29 mln, 86 — od 25 do 31 mln, 87 — od 28 do 33 mln, 88 — 35 mln, 89 — 37 mln; polonez caro: 91 — od 76 do 81 mln, 92 — 85 mln; polonez stand.: 80 — 25 mln, 81 — 29 mln, 83 — 27 mln, 84 — od 25 do 31 mln, 85 — od 29 do 36 mln, 86 — od 40 do 45 mln, 87 — od 43 do 48 mln, 88 — 50 mln, 89 — od 51 do 59 mln, 90 — 65 mln, 91 — 75 mln; skoda favorit 136L: 90 — 93 mln, skoda favorit 135: 91 — 111 mln.

CINQUECENTO/126p na Gwiazdkę w systemie AUTO TAK

(I wpłata 2.946.000/1.939.000)

POLINAR dealer KRAKÓW Rynek Główny 28
(0-12) 21-56-84 godz. 10 - 17

PREMIA: radiodtwarzacz dla każdego klienta plus ewent. 1 mln zł

PRZETARG

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
„VICTORIA” W KRAKOWIE
os. Kościuszkowskie 5 (pawilon)

ogłasza przetarg otwarty

na zbycie własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego M-2, os. KOLOROWE 6, o pow. użytkowej 36,7 m kw., V piętro (do remontu).

Przetarg odbędzie się w dniu 13 bm. o godz. 13 w KLUBIE „CENTRUM”, os. Kościuszkowskie 5, pawilon.

Cena wywoławcza za 1 m kw. wynosi 3.500.000 zł.

Wadium w wysokości 10.000.000 zł należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu w kasie Spółdzielni do godz. 12.30.

Szczegółowe warunki przetargu określa Regulamin znajdujący się w biurze Spółdzielni. Bliższe informacje pod nr telefonu 48-67-73.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.



NOWY SALON
KOMPUTEROWY



G & B COMPUTERS
poleca

oryginalne komputery
i sprzęt - import z USA

NIEWIARYGODNIE NISKIE CENY

Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 15
os. Centrum A bl. 11

„Kodak Express” — „UNIVEX” — Co.” w „Galerii” w os. Centrum B-3
zaprasza do atelier i proponuje rewelacyjne usługi z dziedziny fotografii i grafiki komputerowej

PROFESJONALIZM I JAKOŚĆ

W „GALERII” w os. Centrum B 3 od kilku lat zadomowiły się usługi fotograficzne. Początkowo działały tu firmy, które łączyła nazwa „KUBUS”. Teraz dobre tradycje kontynuuje „KODAK EXPRESS” — „UNIVEX Co”. To co ma do zaproponowania przechodzi wszelkie oczekiwania. Wystarczy uważnie przeczytać ten tekst a dowiecie się o usługach, których nie znajdziecie w Krakowie.

Powstało tu od niedawna Studio Grafiki Komputerowej dysponujące profesjonalnym atelier i sprzętem fotograficzno-komputerowym, którego nie powstydziłby się firmy o światowej renomie. Studio świadczy usługi z zakresu małej i średniej poligrafii. Można tu zaprojektować i wykonać wszelkie formy wydawnicze, począwszy od folderów i katalogów poprzez opakowania, kalendarze, etykiety, znaki i papiery firmowe, a skończywszy na przeróżnego rodzaju wizytówkach.

Studio jest wyposażone w najnowocześniejszy sprzęt renomowanych firm, m. in. takich jak CANON, IBM i TAMARACK. Kolorowa kopiarzka laserowa Canon CLC 300 z maksymalną rozdzielczością 400 dpi przy 16,8 mln kolorów umożliwia kopiowanie do formatu A3. Dzięki niej można uzyskać wysokiej jakości kolorowe kopie. Współpraca kopiarzki z fotolabem pozwala na miejscu na dodatkowe usługi. Można nie tylko wywołać film i zrobić sobie odbitki na znakomitych materiałach KODAKA, ale od razu powiększyć sobie wybrane zdjęcie do formatu A4 lub A3. W zasadzie można nawet zamówić sobie większy plakat zdjęciowy składający się z poszczególnych części A3. Od razu, na poczekaniu, zamiast małego zdjęcia mamy wysokiej jakości powiększenie.

Kolejną propozycją jest urządzenie IPU interface łączące prace komputera z kopiarzka laserową. Pozwala ono np. zrobić wydruk z filmu video. Zdarza się, że ktoś ma film video, a chciałby najładniejsze ujęcia posiadać w postaci zdjęć. Nic nie stoi na przeszkodzie, można sobie taką usługę zamówić. IPU pozwala na czynienie większych „cudeniek”. Możemy zamówić sobie zdjęcie w dowolnym miejscu świata lub w towarzystwie ulubionego aktora lub piosenkarza. Wystarczy przynieść swoje zdjęcie, a już znajdziemy się w Paryżu, na tle wieży Eiffla lub będziemy w towarzystwie Madonny.

Współpraca tych urządzeń ze skanerem pozwala iść jeszcze dalej. Można dokonywać foto-

montaży komputerowych, zmieniać kolory, flou, retuszować ubytki, wady, albo wprowadzać nowe elementy do zdjęcia, np. tradycyjne wąsy na twarzy. Można sobie nawet wykonać zaproszenia ślubne z wkomponowanymi zdjęciami młodej pary. Zresztą i po ślubie warto tu też zająć i zrobić sobie zdjęcie w profesjonalnym atelier.

Pracują tu znakomicie fachowcy zarówno z dziedziny fotografii jak i plastyki. Wykonają zarówno indywidualne zdjęcia, zgodne z życzeniami klienta jak też oferują pełny zakres fotografii artystycznej i reklamowej. Można także skorzystać z profesjonalnego projektowania reklamy wizualnej jak i z aranżacji wnętrza.

Zaletą tej firmy jest to, że można tu zamówić plakaty, kalendarze i wydawnictwa także w niedużym nakładzie. Nie trzeba zamawiać tak jak w drukarni wielkich ilości. Można zamówić sobie nawet 100 szt kalendarzy formatu A3, które zostaną wykonane w ciągu 24 godzin. A na kalendarzu może znaleźć się zdjęcie właściciela firmy, wnętrza jego sklepu lub towaru, który oferuje.

Wszystko można ustalić i zamówić na miejscu, wystarczy przyjść do „Galerii” w os. Centrum B 3 lub umówić się telefonicznie, nr 44-34-61 a zjawia się fachowcy, którzy będą służyć radą i pomocą w wykonaniu najlepszego wydawnictwa reklamowego.

Na koniec warto podkreślić że „KODAK EXPRESS” — „UNIVEX Co.” jest pierwszym autoryzowanym laboratorium fotograficznym w Nowej Hucie Co to oznacza w praktyce? Po pierwsze, że wszystkie usługi są wykonywane na znakomitych materiałach KODAKA. Po drugie, renomowana firma — Kodak — dba o swoją nie kwestionowaną pozycję na światowym rynku. Aby to osiągnąć kontroluje autoryzowane przez siebie laboratoria w sposób niespodziewany i zaskakujący. W razie stwierdzenia jakiegokolwiek odstępstwa od przewidzianych przez KODAKA reżimów firma świadcząca usługi traci autoryzację. To wszystko zapewnia wysoką jakość usług wykonywanych przez „KODAK EXPRESS” — „UNIVEX Co.” w Nowej Hucie. Klienci, posiadający karty Kodak Express mogą skorzystać z bonifikaty przy wykonywanych usługach 10 proc i zakupach 5 proc. Należy również pamiętać, że przy Centrum B 3 można kupić znakomite aparaty Kodaka jak również filmy. (sp)

KONKURSY, KONKURSY, KONKURSY

W ub. tygodniu zakończył się druk kuponów w konkursie mikołajowym. Przypominamy, że skompletowane kupony naklejone na widokówki możemy przesać do redakcji, wrzucić do skrzynki w NCK (hall bud. A), a w ostateczności przynieść na losowanie, które odbędzie się 8 grudnia w NCK o godz. 17 na schodach w hallu bud. A. Dzisiaj w „Głosie” zamieszczamy „Super Kupon” opowiadający do losowania nagród ufundowanych przez sklep sportowo-zabawkarski „KRUSTAN” których losowanie odbędzie się 6 XII o godz. 17.00 przed sklepem w os. Zgody 7, a nagrody wręczy sam św. Mikołaj.

W konkursie świąteczno-gwiazdkowym należy skompletować 6 kuponów i losowanie nagród odbędzie się w NCK. Tradycyjnie ten konkurs odbywa się pod hasłami **NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM** i **TU ROBIMY ZAKUPY, TU KORZYSTAMY Z USŁUG**. Poniżej drukujemy listę firm, które do dzisiaj zgłosiły w

redakcji swój udział w sponsorowaniu konkursu. Na razie zgromadziliśmy już nagród na kwotę ponad 40 milionów złotych. Egzemplarze archiwalne „GTN” można kupić w redakcji lub w piątek w kiosku pod bud. „S”.

Przypominamy, że po skompletowaniu kuponów naklejamy je na widokówkę (może być już używana) przesyłamy je do redakcji lub wrzucamy do specjalnie przygotowanej skrzynki, która będzie umieszczona w NCK w hallu budynku A. Prosimy o widokówki dlatego, że spośród nich powstają kolekcje, które później będą wykorzystane do ekspozycji i wystaw. Po ostatnich naszych konkursach zostały zapoczątkowane kolekcje: „Kraków Rynek”, „Kraków Kościół Mariacki”, „Nowa Huta historia i współczesność”, „Miłość”.

Trwa również konkurs na najlepszego kolumnistę „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”. Posiadamy już wiedzę, kto najwięcej ilościowo sprzedaje naszego tygodnika. Jed-

nak to nie wystarczy, czekamy jeszcze na opinie czytelników, kto z naszych kolumnistów ładnie eksponuje „Głos”, nigdy mu go nie brakuje.

Dostajemy sporo kartek sygnalizujących nam gdzie są najlepsi kolumniści „Głosu”. Tym razem zrodnie z życzeniem p. Leokadii Śliwińskiej z os. Na Wzgórzach chcemy pochwalić panią **Zdzisławę i Tadeusza STRYCHALSKICH** prowadzących kiosk nr 862 w os. Na Wzgórzach. Małżeństwo Strychalskich prowadzi ten kiosk od 25 lat i zdobyło sobie sympatię okolicznych mieszkańców. Zawsze jest u nich „Głos” i jest polecany klientom jako nasza lokalna gazeta. Przekazujemy wyrazy sympatii dla państwa Strychalskich i dziękujemy za życzenia dla redakcji.

Przypominamy, że z najlepszymi kolumnistami redakcja spotka się na uroczystym przyjęciu podczas którego uhonorujemy ich nagrodami, a wśród czytelników którzy przysłały swoje opinie również rozlosujemy nagrody.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61

TEATR LUDOWY

3 XII, godz. 10 — Baśń o zaklętym jaworze (duża scena)
4 i 5 XII, godz. 19.15 — Piosenki J. Breła (scena przy ul. Kanoniczej 1)
7 i 8 XII, godz. 11 — Baśń o zaklętym jaworze (duża scena)
9 XII, godz. 11 — Hej kołęda, kołęda (duża scena), godz. 18 — Romeo i Julia (duża scena).

KINA

SFINKS: 3 XII, godz. 18 — Związek przeszczepionych serc (USA, 15 lat), godz. 20 — Osaczona (USA, 15 lat) ● 4 i 5 XII, godz. 16 — Związek przeszczepionych serc, godz. 18 i 20 — Osaczona.

SWIT — DUŻA SALA: Od piątku do czwartku, godz. 15.45, 18 i 20.15 — Bohater ostatniej akcji (USA, 15 lat). W niedzielę dodatkowy seans o godz. 11 — Labirynt (ang., b.o.).

SWIT — SALA STUDYJNA: Od piątku do czwartku, godz. 16, 17.30 i 19.15 — Hot Shots 2 (USA, 15 lat).

DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): 9 XII, godz. 18 — Paris Texas (reż. W. Wenders, prod. RFN-franc.).

DYŻURY SZPITALI

● 3 XII (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

● 4 XII (sobota): chirurgia ogólna i urazowa — Szp. im. Biernackiego, ul. Trynitarzka 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia i urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

● 5 XII (niedziela): chirurgia ogólna — I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa — Klinika Ortoped., ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Złotej Jesieni 15a, tel. 48-20-22 i os. Teatralne, tel. 44-13-78. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Niepodległości 3, tel. 48-01-27.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19
Dywisjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18
Wągorza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY os. Centrum E

△ 4 XII, godz. 10 i 12 — Kino Video dla dzieci.
△ 8 XII, godz. 18 — Otwarcie wystawy fotograficznej Iwony SIEROSZEWSKIEJ, Grzegorza JARZYNY i Dariusza JARZYNY pt. „ISLANDZKI KONTRAST” (FOTO GALERIA).

MINI BAR przy Supermarkecie ABC

OS. KOMBATANTÓW 2 (Pawilon)

oferuje szeroką gamę sałatek i surówek do konsumpcji na miejscu lub na wynos

FIRMA HANDLOWA

MAREK MICHALIK PL. TARGOWY BIEŃCZYCE PAW. NR 4 . TEL. 43-73-67

- ozdoby choinkowe, sztuczne choinki od 0,45 - 2,3 m
- uszczelki do okien: gąbkowe, piankowe
- emulsje, lakiery, rozpuszczalniki
- spray'e: Motip, Nobiles, szpachlówki
- ekołakiery fińskie - farby kredowe
- pianki PUR

Zapraszamy pon. - piąt. 10-18, sob. 9-14

NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM NA GWIAZDKĘ

SUPERSAM „BAŚKA” os. Przy Arce 1 10 bonów o wartości po 300 tys. zł, sklep „EL-MA” os. Krakowiaków 4 — 10 bonów po 300 tys. zł, sklep „Słoneczko”, os. Słoneczne 14 — 10 bonów po 200 tys. zł, „Market na Wzgórzach”, os. Na Wzgórzach 31 — 10 bonów po 150 tys. zł, sklep „Skorpion”, os. Na Stoku 1 — 5 bonów po 200 tys. zł, apteka os. Kazimierzowskie — 10 paczek z lekami wzmacniającymi po 200 tys. zł, sklep motoryzacyjny „Bajmot”, os. Szklane Domy 1 — akcesoria i kosmetyki samochodowe o wartości 1 mln zł, sklep z dywanami, os. Zgody 7 — komplety ręczników o wartości 1 mln zł, Wypożyczalnia kaset CD Galeria, os. Centrum B — 3 kasety wideo i audio o wartości 500 tys. zł, KODAK Express, os. Centrum B — aparaty fotograficzne i kolorowe filmy o wartości 2 mln zł, „Krzyś Plus”, os. Szklane Domy 1 i Tysiąclecia 42 — filmy kolorowe i kosmetyki o wartości 1 mln zł, F. H. „Baba”, os. Uroczce 11 — 5 bonów po 200 tys. zł, sklep chemiczny „Tęcza”, os. Uroczce 11 — 5 bonów po 200 tys. zł, perfumeria „Wenus”, os. Uroczce 11 — 5 bonów po 200 tys. zł, „Corso”, pl. Tomex — sztuczna choinka, Marek Mielalik, pl. Bieńczyce 4 — ozdoby choinkowe, sklepy mięsno-wędliniarskie Tadeusza Leśniaka, pl. Bieńczyce i os. Piastów 41 — 2 świąteczne indyki, bar i sklep „Ekspres”, os. Teatralne 27 — zaproszenie 2-osobowe na obiad, restauracja KMITA — zaproszenie dwuosobowe na wy-

stawny obiad, sklep Cyganek & Sychta, os. Teatralne 12 — 5 bonów po 200 tys. zł, sklep „T-28”, os. Teatralne 28 — 5 bonów po 200 tys. zł, sklep odzieżowy „LILIANA”, os. Uroczce 6 — nagrody o wartości 1 mln zł, sklep sportowo-zabawkarski „KRUSTAN”, os. Zgody 7 — lalka Barbie i piłki o wartości 1,5 mln zł, MODUS, os. Centrum A, bl. 3 — nagroda o wartości 1 mln zł, sklep spożywczy Majewska & Zięba, os. Ogrodowe 7 — 5 bonów po 200 tys. zł, sklep DUKAT, os. Na Skarpie 39 — 5 szynki konserwowych 1 kg, KRAKSA — komis samochodów po wypadku, ul. Klasztorna 1a — elektroniczny zegar ścienny, Automyjnia „BLASK”, ul. Bulwarowa 33a — 2 zestawy kosmetyków samochodowych, sklep KAMI, os. Krakowiaków 22 b — 500.000 zł, Skup Surowców Wtórnych, Józefy PAWLAK, os. Szkolne 20 — 24 opakowania po 8 szt. papieru toaletowego, Księgarnia „ZŁOTY WIEK”, os. Złotej Jesieni 19-20 — „Wielki Atlas Zwierząt” — 388.000 zł album „Kopalnia soli w Wieliczce” — 315.000 zł i „O sztuce u dawnych” 4 tomy — 190.000 zł, księgarnia SKARBNIKA, os. Centrum C 1 — 2 albumy malarstwa Ganguina i Maneta, sklep KOWALINSKA, ul. Klasztorna — nagrody na 1,3 mln zł, Kwaciarnia „KALINA” — Os. Centrum D1 — 5 bonów po 300 tys. zł, Restauracja PIASTOWSKA, os. Tysiąclecia — zaproszenie dla 2 osób na „Sylwestra”.
Lista nagród nadal otwarta i oczekujemy na zgłoszenia sponsorów pod nr tel. 44-28-99.

★ PAMIĘTAJ ★ TU ROBIMY ZAKUPY

KIERMASZ MIKOŁAJOWY

Ośrodek Kultury w Nowej Hucie organizuje w dniach 3-5 grudnia br. „Kiermasz Mikołajowy” w salach Ośrodka — os. Zgody 1 (parter). Kiermasz będzie czynny w piątek 12-18, w sobotę i niedzielę 10-17.

Dochód z kiermaszu przeznaczony będzie na upominki świąteczne dla najbardziej potrzebujących — dzieci z ubogich rodzin.

Ośrodek Kultury prowadzi działalność w klubach środowiskowych, a wśród uczestników zajęć klubowych jest wielu takich, którzy pomocy potrzebują.

W trakcie kiermaszu będzie można nabyć po niskich cenach choinki ze sztucznego tworzywa, ozdoby choinkowe, atrakcyjne zabawki, odzież zimową.

Św. Mikołaj w „Śródpolu”

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zgodnie z tradycją organizuje w Klubie „Śródpole” (os. Na Wzgórzach 17a) św. Mikołaja dla dzieci z 10 nowohuckich parafii.

Św. Mikołaj przyjdzie do dzieci z rodzin o szczególnie trudnej sytuacji materialnej. W trakcie spotkania rozda 165 paczek.

Impreza artystyczna została przygotowana przez Klub „Śródpole” i młodzież szkolną z parafii w Bieńczycach.

TSP zaprasza dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem 5 grudnia o godz. 12 i 13.

Ogłoszenia drobne

● UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu. Tel. 48-07-04.

● TANIO sprzedam używaną wannę żeliwną oraz suknie ślubna na teczsa. Tel. 48-49-77.

● SPRZEDAŻ rowerów, części, os. Zielone 17, Prądmowskiego 17, Głowackiego 16. Tel. 37-92-39.

● USŁUGI remontowo-budowlane w szerokim zakresie. Tel. 48-94-35, do godz. 16.

● UWAGA!!! 24 XI zgubiono torebkę z dokumentami w os. Piastów. Uprzejmie proszę o zwrot dokumentów.

● PODEJMIĘ SIĘ przyjmowania zleceń na telefon. Tel. 44-10-49.

NAJWIEKSZY AUTO-ZŁOM-SCHROTT GLOMAR

Skupuje samochody powypadkowe (i nie tylko): osobowe, dostawcze, ciężarowe i autobusy. tel. 43-09-48

Kraków N. Huta ul. Blokowa 5

WARTA SA

Towarzystwo Ubezpieczeń Reasurancji

os. Teatralne 9, tel. 44-86-22, wewn. 170

DO 15 GRUDNIA 1993 R. DODATKOWA ZNIŻKA 15 PROC. ZA UBEZPIECZENIE „OC” POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH NA 1994 ROK.

BUDOWANIE W „ZGODZIE”

Trwa kryzys w budownictwie mieszkaniowym. Pogłębia się dysonans między oczekiwaniami społecznymi z jednej strony, a zmniejszającym się tempem pozyskiwania nowych mieszkań. Dlatego na uwagę zasługują każda inicjatywa, która przysparza tzw. substancji mieszkaniowej. Dzisiaj proponujemy rozwiązania dla tych, którzy są operatywni i dysponują gotówką. Okazuje się, że są wytrwali i wierzący w swoje możliwości, którzy konsekwentnie realizują własne marzenia. Czy możesz z tej szansy skorzystać? Przeczytaj, zastanów się i podejmij decyzję.

Krótką historią

Dokładnie 10 lat temu, 3 grudnia 1983 powstało Spółdzielcze Zrzeszenie Budowy Domów Jednorodzinnych „ZGODA”. Młodzi ludzie zrzeszeni w hutniczej organizacji młodzieżowej postanowili wziąć wówczas swoje sprawy we własne ręce. Jednym z założycieli zrzeszenia był Józef HOJDA do dzisiaj prezes tej spółdzielczej organizacji. Powstałoby wejść w porozu-

cia przy ul. Srebrnych Orłów za Kościołem Mistrzejewickim. Kiedyś planowano tu powstanie Domu Zasłużonego Hutnika. Niestety na tę inwestycję brakowało pieniędzy. Szkoda było pozyskanego terenu. Po okresie pewnych perturbacji związanych z rywalizacją o teren w ramach huty, przystąpiono w roku 1991 do budowy 130 domków jednorodzinnych. I znów podstawową grupę inwestorów stanowią pracownicy HTS.

prac zleconych lub wynikających z niezbędnego zakresu ogólnego realizacji inwestycji.

Zgodnie z prawem

Zgodnie z prawem spółdzielczym zrzeszeniem kieruje 7-osobowy Zarząd składający się z członków spółdzielni, w którym jedynie prezes jest na półwłocze etatu. Kontrolę sprawuje też społeczna 7-osobowa Rada Nadzorcza, na której czele stoi Stanisław JAROS. Wszystko to wpływa na obniżenie kosztów spółdzielni i pozwala jej członkom na pilnowanie swoich interesów.

Po zakończeniu zbrojenia terenu i wybudowaniu domów w stanie surowym dokonuje się notarialnego przekazania nieruchomości jej właścicielom. Pozwala to na skorzystanie ze zwaloryzowanych wkładów z



Rosną domy przy ul. Srebrnych Orłów

Foto JACEK BOCZARSKI

mienie z ówczesną dyrekcją Kombinatu i włączono się w struktury tzw. pełnomocnika ds. budownictwa mieszkaniowego. Pozwoliło to z jednej strony uzyskać pomoc huty, a z drugiej zagwarantowało jej pracownikom, możliwość samodzielnej budowy własnego domu po stosunkowo niskich kosztach.

Na przestrzeni ostatnich lat powstało wiele organizacji i zrzeszeń głoszących ambitne plany budownictwa mieszkaniowego, gorzej było z ich realizacją. W przypadku „ZGODY” okazało się, że nazwa zrzeszenia spółdzielczego ma odzwierciedlenie w rzeczywistości. Zgodna współpraca wszystkich zainteresowanych przyniosła efekty. Po okresie załatwiania niezbędnych formalności i przygotowaniu inwestycji do realizacji przystąpiono w 1987 roku do budowy 108 domków jednorodzinnych w Mistrzejewicach Wschód. Skorzystano z zakupionych wcześniej przez hutę elementów prefabrykowanych z krakowskiego FADOMU co pozwoliło znacznie obniżyć koszty inwestycji. Dzisiaj mieszka tam ponad 100 głównie hutniczych rodzin.

Warto sobie pomóc

Doświadczenia zdobyte w trakcie realizacji budowy domków jednorodzinnych o powierzchni 200 metrów kwadratowych każdy skusiły innych do skorzystania z pomocy. Spółdzielnia „MECHANIK” rekrutującą się głównie z pracowników pionu Gł. Mechanika HTS poprosiła o pomoc. Jej działacze nie mogli ruszyć z inwestycją „ZGODA” pomogła. Przystąpiono do realizacji 54 domów w Os. Wzgórza Krzesławickie. Gdy pokonano trudności i osiągnięto zaawansowany stan inwestycji „MECHANIK” się ponownie usamodzielniał i obecnie sam finalizuje swoje przedsięwzięcie.

Srebrne Orły

W 1988 r. przymierzono się do realizacji kolejnej inwestycji

Budowa tych domów jest oparta na tradycyjnej technologii. Powstają tu segmenty o powierzchni 300 m kw. Korzysta się ze znakomitych cegieł z Zestawie Koszt na dzisiaj 1 metra kondygnacji wynosi 1 mln zł. Do tego trzeba doliczyć wykonanie dachu i roboty wykończeniowe.

System gospodarczy

Ważną cechą „ZGODY” jest uzgadnianie warunków realizacji inwestycji. Można budować za pośrednictwem spółdzielni lub też samodzielnie systemem gospodarczym. W takich przypadkach można znacznie obniżyć koszty budowy własnego domu. Jeżeli nie będzie się stosować narzutów i podatków to koszty te ulegają obniżce o 20 proc. Spółdzielnia nie czyni w tym względzie żadnych trudności. Mało tego, jeżeli ktoś będzie chciał zastosować tańsze materiały to będzie jeszcze mógł swoje koszty obniżyć o 30-40 proc.

Jednego spółdzielni pilnuje stanowczo — by budować zgodnie z przewidzianymi wymiarami budowlanymi i dokumentacją.

Pełny wgląd w wydatki

Wiadomo, że wszyscy członkowie spółdzielni proporcjonalnie podnoszą koszty zakupu lub użytkowania gruntu, uzbrojenia terenu i tzw. koszty ogólne. Pozostałe wydatki są związane bezpośrednio z inwestycją. Każdy domek posiada swoją kartotekę finansową. Członkowie spółdzielni mają w każdej chwili wgląd w te kartoteki, aby móc sprawdzić racjonalność wydawania swoich pieniędzy.

Każdy członek spółdzielni na bieżąco ponosi koszty inwestycji, w zależności od wybranego systemu budowy. Po wpłaceniu na początku ceny pozyskania gruntów i przygotowania dokumentacji pozostałe koszty są naliczane przez służby księgowo po wykonaniu

książeczek mieszkaniowych wraz z premią gwarancyjną wynikającą z nowo obowiązujących zasad.

Jak spełnić swoje marzenia?

Spółdzielcze Zrzeszenie Budowy Domów Jednorodzinnych „ZGODA” z siedzibą w os. Młodości 1, tel. 44-38-90 przystępuje do kolejnej inwestycji. Tym razem chce wybudować w dwóch etapach zespół domków jednorodzinnych na Prądniku Białym, w pięknym zielonym terenie w granicach ul. Głogera i rzeki Białuchy.

Przystąpiono już do ustaleń w sprawie wykupienia terenu z rąk prywatnych. Cena 1 metra kw. wynosi 200 tys. zł. Planuje się budowę domków wolnostojących z ogródkiem, na działkach o powierzchni 10 arów.

Projektantem jest inż. Kazimierz KOTERBA od lat współpracujący ze „ZGODĄ”. Każdy zainteresowany budową własnego domu może mieć decydujący wpływ na ostateczny kształt projektu i dokumentacji domu. Nie ma w tym względzie żadnych ograniczeń. W ciągu 2 lat od wejścia wykonawców na teren budowy można będzie wprowadzać się do własnego domku z ogródkiem.

W pierwszym etapie mają powstać 64 domy o powierzchni użytkowej od 180 do 300, a nawet więcej metrów kwadratowych. Zależy to od potrzeb i fantazji kontrahentów. Planuje się również wybudowanie w tym rejonie 48 garaży dla zainteresowanych osób.

Ważne w tym wszystkim jest to, że do kolejnej inwestycji przystępuje firma posiadająca już spory dorobek i doświadczenie gwarantujące przyszłym członkom spółdzielni realizację swoich planów i marzeń. Wystarczy pospacerować i zobaczyć co zrobiono w Mistrzejewicach i na ul. Srebrnych Orłów.

Sławomir PIETRZYK

Na dożywocie

— Dwa lata temu pojechałem do Michałowic. Miałem ściągnąć należność za podatek gruntowy — 5 tys. zł. Ujrzałem staruszkę. Miała chyba z 80 lat i jakiś grunt, którego z pewnością nie uprawiała. Mieszkała kątem u innych na „dożywocie”.

— Nawet nikt do mnie nie zagląda panie — powiedziała. — Skąd ja wezmę te 5 tys. zł, jak z opieki dostaję 196 tys. zł. Gmina dając zasiłek swoim podopiecznym w podeszłym wieku równocześnie ściągała od nich należności. Sprawę umorzono. Ale nie był to pierwszy i chyba nie ostatni taki przypadek...

Trzeba odwagi

...I to sporo, bo wchodził do różnych mieszkań. Nieproszeni i nie chcieli. Wiadomo, że nie placący za pobyt w Izbie Wytrzeźwień są trudni, ale również nie najłatwiejsze jest ściągnięcie należności za pobyt dzieci w domach dziecka; są to przeważnie należności ściągnięte od matek, kobiet z reguły z tzw. marginesu. Rzadko udaje nam się przekroczyć progi ich mieszkań.

Zdarzyło się; pukam do drzwi jednej z takich matek. Słyszysz szelest. Ktoś jest. Otwiera mi rozradowana kobieta. Wehoczę: za stołem siedmiu facetów i jeszcze trzy inne panie. Trochę pustych, trochę pełnych — butelek.

— Co jest!! — pytają panowie. — Jest Kowalski? — pytam ja. Chyba pomyliłem mieszkanie. Czy to mieszkanie nr 9. — Nie, dziesięć!

Bernardyn uciekł!

W Woli Więcławskiej przyjął mnie swoim ujadaniem uwiązany na łańcuchu pies — bernardyn. Otwieram furtkę, idę w kierunku ganku. Pies skoczył do przodu. Urwał się z łańcucha. Wystraszyłem się. Bestia pędzi na mnie. Ściągam torbę z ramienia. I nagle pies stanął jak wryty, popatrzył na mnie przez moment i... wrócił do budy. Nawet nie zaszecekał. Chyba zdziwił się, że jest na wolności. Nie wiedział za bardzo co się z nim stało.

Gdy oprzytomniałem poprosiłem gospodynię spokojnie by zerwanego z uwięzi psa uwiązała ponownie.

We wsiach bywa w zwyczaju, że łańcuchy psów sięgają aż do schodów domostw. Psy ujadają. Ja do nich przemawiam i jakoś się dogadujemy. Nie boję się psów, choć te małe są najgorsze. Im nie można wierzyć. To tak jak z ludźmi: im wyższy człowiek tym łatwiej się z nim dogadać. Najłagodniejsi są ci powyżej 1 m 90 cm.

Honorny

Lat temu już trzy, trzeba było ściągnąć należność od bywalca Izby Wytrzeźwień. Była to kwota 1600 zł. Byłem wtedy jeszcze w tym zawodzie nowicjuszem. Pracowałem trzy, no może cztery miesiące. Takim jak ja, mój pentent nie miał zwyczaju otwierać. Koledzy poradzili mi bym napisał protokół nieściągalności. Mimo to zapukałem do tych drzwi. I co? Otworzył mi ktoś, kto żywcem przypominał typowego cwaniaka z Kaźmirza.

— Co jest? — zapytał.

Onienaganną reputację na motoryzacyjnym rynku zabiega Polmozbyt. Od dziś zresztą to przedsiębiorstwo handlowo-usługowe zarabia na do opinii. Tworzenie właściwej atmosfery wokół zakładu, dobra renoma my jest wszakże doskonałą reklamą przyciągającą klientów. Dobrze o tym i kierownictwo, i pracownicy zatrudnieni w salonach samochodowych, stacjach paliw, warsztatach naprawczych, specjalistycznych sklepach z akcesoriami i ścianami zamiennymi.

Przedsiębiorstwo handlowe i usługowe jest bezpośrednim kontrahentem klienta. Powinno się doskonale orientować w wymaganiach i życzeniach klienta, a jednocześnie reprezentować interesy producenta. Tu się zawiera transakcja i dokonuje zakupu, tu ewentualnie zgłasza reklamacje. W obecnej grze rynkowej, handlowcy pełnią szczególnie ważną funkcję na drodze wytwórcy—konument. Z rzetelności, fachowości, zdają na co dzień egzamin w nowych warunkach konkurencji rynkowej.

Na rynku motoryzacyjnym konkurencja jest bardzo duża, oferentów bez lic. Powstają wciąż nowe zakłady i firmy wprost „pod chmurką”. W tym wyścigu po klienta panuje sporo chaosu, nerwowości, wąskiej wyobraźni, starczą niekiedy tylko na dziś, a nawet obliczonej tylko na „gorące” pieniądze. Finalnie należy mieć nadzieję, rozpoznane i uznane zostaną firmy gwarantujące rzetelność usług, nowoczesność ofert i kulturę w kontaktach z klientami. Słowem, my budujące tradycje, zarabiające na dobrą markę.

Właśnie do firm z tradycją na rynku motoryzacyjnym należy P.P. Polmozbyt Krakowski Polmozbyt umacnia swoją pozycję z miesiąca na miesiąc — na terenie miasta, województwa, a także w Tarnowskim i Nowosądeckim. Przedsiębiorstwem znanym w małopolskim regionie. I wszystko wskazuje na że tę pozycję utrzyma, jeśli nadal będzie taka determinacja kierownictwa i ancja pracowników, utożsamiających się z firmą, budujących uczciwie dobrą markę.

Zarząd podnosi poprzeczkę

Polmozbyt w styczniu przyszłego roku obchodzić będzie swoje dwudzieste urodziny. Ostatni okres w dziejach był, jak i w większości przedsiębiorstw, trudny. Trzeba było się przebić w ciągłe zmieniających się warunkach. Wcześniej późniejszego typu przedsiębiorstwa prywatyzują się. Proces przygotowania prywatyzacji w Polmozbycie rozpoczął się w kwietniu 1992 roku. W grudniu tego samego roku przedłożono w Ministerstwie Przemysłu i Handlu program prywatyzacji firmy, i został on zaakceptowany w całości.

Z wielkim zaangażowaniem i determinacją realizuje ów program zarząd, kierunkiem kobiety. A kobiecy styl, to w tym przypadku oznacza wiedzę, chwałę, konsekwencję w podejmowaniu decyzji i znajomość polskich realiów. Pani Danuta BEDNARCZYK, Zarządca Komisaryczny Polmozbytu posiadająca przymioty, wykorzystuje je w zarządzaniu rozległym przedsiębiorstwem. Naturalnie oznacza to także, że w domu bywa prawie gościem, bo delegacje, jazdy, fachowe dyskusje i nieustanne trzymanie ręki na tzw. pulsie. Na wszystkim od czego zależy pomyślność firmy i kilkuset zatrudnionych osób. A, że niedzerm jest kobieta, i to wrażliwa kobieta, w każdej decyzji można wpaść lub pośrednio odczytać troskę o przyszłość zespołu pracowniczego. Pani Danuta mówi jasno: „Firma jest dla ludzi”.

Polmozbyt jest zarządzany w stylu amerykańskim. (System ten sugeruje „Jedynaczka” równowagę płci. Jeśli szefem jest kobieta, to dobrze, by zastępcą mężczyzną. Gdy natomiast szefuje mężczyzna, zastępcą bywa kobieta). Pani Bednarczyk współpracuje z trzema Zastępcami Zarządcy Komisarycznego. Są zastępcą ds. usługowo-technicznych Ryszard Zieliński, zastępcą ds. handlowo-marketingu Jan Suchora, zastępcą ds. finansowo-ekonomicznych Bogdan Wach. Wszyscy są dobrymi fachowcami, z wykształceniem w tej branży i dużym doświadczeniem zawodowym. Nieprzypadkowo pełnią odpowiedzialne funkcje. Pani Zarządca jest z „krwi i kości” ekonomistką. Specyficzną przedsiębiorstwa słabe i mocne strony Polmozbytu ma jak swoje, przysłowiove pięć palców u ręki. Poznała tajniki zakładu poprzez wszystkie komórki finansowo-księgowo. E poczynała pracę jako kontystka, a kończyła w tym pionie jako główna księgowo. Posiada uprawnienia biegłego rewidenta.

Pani dyrektor jest bardzo wymagająca, zarówno od siebie jak i od pracowników. Jednocześnie każdego traktuje indywidualnie, z dużą znajomością psychologii

— Poborca.
— No i co z
By zyskać i
lary. Wie pan
razu jaką zak
denerwuje. Po
leżność za „st
zł kosztów. Re
den chleb.
— Ja i tak i
— Koledzy
Zapłacę za par
— Nikt za
lem. I tak oto
ul. Rozrywki.

I znowu by
w Izbie przy
rza Krzesławic
wicz”, wpuszc

w czym rzecz.
dowej, piętro
sił. Mówił, że
— Niech Pa
Zapłacił co
wizytówkę. W

Bywa
Od dość daw
w wieku lat
Wierzyciel nal
że jednak zap
bowego i zapł
mówiłem, że
że tym razem
jego mieszkań
— Już nie
— Cóż sprau
Nie poszła.
spłaciła ten d

...po drugiej
chce uiszc
cie do mieszka
ktoś małżonk
sza. W wizjer

tego? W czasie zaczęłam z kieszeni wyciągać okulary, to łagodnie obcycaje, lepiej nie mówić od głosu chce się wyegzekwować, bo to ludzi chwili mówię, że ja chcę wyegzekwować narządek? Izba Wytrzeźwień, jest to: 1600 zł + 1200 zł = 2 tys. 800 złotych. Tyle ile kosztuje je zapłacić!

Byli tyle razy, ja butów zdzierać nie będę. Nie płacić nie będzie mój pantofel! — usłyszałam odebrałam „stara” należność za pobyt przy

Taki wstyd!

do ściągnięcia kolejna należność za pobyt. Rozrywki. Pojechałam tym razem na Wzgórki. Dzwonię do niefrasobliwego „rozrywki” — za mnie do mieszkania, w mig orientuje się

POBORCA

Prosi bym na niego poczekał na klatce schodowej. Tak się też stało. Zjawił się. Przeprosił i zapłacił.

Wypisze i potarga ten kwit! Taki wstyd! Nie miał do zapłacenia. Schodząc zerknąłem na niego i miał na niej doktor habilitowany...

Tak — czyli przerażająco smutno

zobowiązanego u swojego wierzyciela mężczyzny, około 50 trudno mi było ściągnąć należność. W końcu, a on płacić nie chciał. Umówiliśmy się, że przyjdzie do Urzędu Skarbowego „parę złotych”. Sprawa wlokła się. Ja mu zajmuję „mu segmenty” a on mnie zapewniał, że już na pewno zapłaci. Gdy zadzwoniłem do niego, usłyszałem kobietę.

— Długu — powiedziała. Zmarł na serce. Nie mógł do umorzenia.

— Ona, z którą żył w separacji po jego śmierci.

Winni bywają też...

na stronie. Człowiek, którego odwiedzam, nie chce zapłacić ZUS. Poborca nigdy nie chce wpuścić. Zawsze ktoś w nim jest. Słychać jak się śmieje, a po moim dzwonku zawsze zalega cię i widzę tylko oko. I przeważnie odzywa się

syn, który mówi, że taty i mamy nie ma w mieszkaniu. Uznając tego człowieka za nierzetelnego dłużnika ZUS, tracę już zresztą cierpliwość, proszę o pomoc kolegę. Jemu drzwi otwierają. Za długi zarekwirowaliśmy telewizor, który sprzedaliśmy zwracając dług ZUS-owi. Po roku ZUS wycofał wszystkie „tytuły egzekucji” tego typu i poinformował nas, że człowiek, któremu zabraliśmy telewizor miał w tej firmie nadpłatę.

Glupio...

Cwaniak-taksówkarz

Nie chciał uiszczać opłat, a żonie zabronił wpuścić kogokolwiek do mieszkania. Pojechaliśmy tam z policją. Zabraliśmy za długi telewizor wysokiej klasy. Nazajutrz przyszedł do nas kulturalny, prawie elegancki pan. Nie krzyczał, nie obrażał nas. Dług zapłacił mówiąc: no i po co zrobiliście to zajęcie?

Czasem się kłaniają

Os. Kalinowe. I znowu mam odebrać należność za pobyt w Izbie Wytrzeźwień. Pukam. Staję o krok od drzwi. Wy-

ciągają legitymację. Otwiera starsza pani. I... tapie mnie za kłapy marynarki, szarpie mną.

Mówię by się opamiętała. Przecież nawet nie wie o co chodzi. Pani płacze. Wchodzimy. W oknach mieszkania powybijane szyby a w domu prawie nic. Syn wyprzedził wszystko. Było mi żal...

Spotykam ją od czasu do czasu. Kłania mi się pierwsza na ulicy. To cieszy, że ktoś widzi we mnie nie tylko tego, który wydziera innym z gardła ostatni kęs.

Czasy są ciężkie...

...a przepisy stare, bo z 1966 r. Znowelizowane co prawda w 1991 r. ale życie znowu je wyprzedziło. Społeczeństwo zubożało.

Jak już nie płacą za czynsz...

...to nie ma już im czego „zająć”. A sporo jest takich „tytułów egzekucyjnych”. Wchodzę do mieszkania i dowiaduję się, że pół roku temu człowiek został zwolniony z pracy w ramach tzw. redukcji. Zdążył nawet już sobie załatwić pracę i pracuje miesiąc. Mam mu zająć za niezapłacone czynszu cały dorobek życia? Umawiam się i znowu daję mu szansę. Doradzę by poszedł do wierzyciela (przeważnie to PGM) rozłożył należność na raty, poprosił o umorzenie długu lub choćby odsetek.

Ci ludzie nie płacą (w większości) nie ze złej woli. Powiem więcej, nasze wizyty w tych mieszkaniach pomagają im np.

szybciej uzyskać zapomogi. Na wsi też widać, że ludzie żyją biedniej.

Bywa, że odwiedzam dłużników w czasie posiłków. W garani nie patrzę, ale...

Może w naturze

Dzwonię — nikt nie otwiera. Pukam. Uchylają się drzwi. Pokazuje się ładna główka dłużniczki. Otwiera. Ona w majteczkach. W mieszkaniu druga, w stroju Ewy, kobieta.

— Może w naturze — mówią, splacimy dług.

— Za duży stopień ryzyka — puentuje.

I tak przypominam sobie, że kiedy jeszcze przyjechałem się w tym zawodzie i nie chodziłem samodzielnie spotkała mnie i koleżkę przygodą. Otrzymałem propozycję z tych prawie, że nie do odrzucenia. W jednym z bloków o 10 rano zaczęła nas pani prosić o opiekę. Taka niedoprawa, niedomyta.

— Macie ogień — zapytała.

— Nie mamy.

Idziemy pod wskazany nam adres dłużnika. Otwiera młoda dziewczyna. Otwiera i zamyka drzwi. Nasza, już znająca z klatki schodowej, wyciąga własne klucze. Wpuszcza nas do mieszkania. Rozneglizowana (jak się okazało synowa) pobiegła się ubrać. Wróciła po chwili w tym samym przezroczystym stroju. A teściowa?

— Ja ciebie nie lubię — stwierdziła wskazując na koleżkę. — Dam buzi Twojemu koledze.

Zaatakowany wdziękami poprosiłem ją po cichu, by tego nie robiła przy tym, który jej się nie podoba.

— Ja tutaj wrócę — powiedziałem.

— E? Przyjdiesz na pewno? Dobrze! — odpowiedziała konspiracyjnym szeptem.

Przyszedłem, dług syna ściągnąłem.

★ ★ ★

Jak widać różnie to bywa. Ktoś grozi, że zgniję zakopany nie wiadomo gdzie, że łeb mi utnie. Nie wspominam o ubliżaniu. A praca, jak praca, może nawet trudniejsza od innych. Ale ktoś to musi robić. Nie będę ja, będą inni.

★ ★ ★

Praca jednak niepodobna do innych. Od tych ludzi m. in. zależy czy skarb państwa podola wydatkom na służbę zdrowia, szkolnictwo, renty itp. W Nowej Hucie jest 60 tys. podatników, którzy złożyli zeznania podatkowe i 127 tys. podatników, za których rozliczenia takie uiszcza zakład pracy.

Krótko mówiąc poborca podatkowy to ten, który egzekwuje w terenie nieściągalne dobrowolnie należności podatkowe. Rozmawiam z komornikiem skarbowym Urzędu Skarbowego Nowa Huta, który kieruje działem egzekucyjnym — panem Ryszardem Cwiertnią.

— Gdybym była niesolidnym podatnikiem, to powinnam się Pana bać?

— Nie tylko mnie. Powinna się Pani bać Działu Wymiarowego (który ustala wysokość podatku), inspektora ds. karno-skarbowych i dopiero mnie na końcu.

Janina DZIURO

Rozmowę z Ryszardem Cwiertnią zamieścimy za tydzień. Podamy też aktualną wysokość zarobków poborców skarbowych.

POLMOZBYT

— firma szanująca klientów

Chciałaby jak najpełniej wykorzystać ludzkie predyspozycje; by po prostu każdy wykonywał to co umie najlepiej. Oczywiście, wszystko dla pozyskania klientów. W Polmozbycie klientów się szanuje.

Management, fachowość, nowoczesność

Nie bez powodu to francuskie słowo „ménagement” zostało wymienione na początku. Oznacza traktowanie kogoś ze specjalnymi względami czyli kulturę w kontaktach z klientami kupującymi auto lub zlecającymi usługę. Gdy wchodzimy na halę napraw i mówimy do odwróconego tyłem pracownika, to choćby był on najlepszym fachowcem zwykle rezygnujemy z jego usługi, a zlecamy ją — powiedzmy mechanikowi lub elektrykowi — sympatycznemu, uśmiechniętemu i traktującemu nas rzeczowo, ale i elegancko.

Fachowość. W tej kwestii osiągnięcia pracowników Polmozbytu są niemałe. Przedsiębiorstwo jest firmą znaną, a stacje obsługi samochodów popularne wśród klientów w kilku województwach. Mimo niewątpliwej marki, nadal poświęca się wiele uwagi edukacji i specjalizacji załogi. Pracownicy systematycznie odbywają szkolenia wprost u producentów. Muszą przecież być na bieżąco zorientowani w postępie przemysłu motoryzacyjnego.

Główni kontrahenci Polmozbytu to FSO na Żeraniu i FIAT AUTO POLAND w Bielsku Białej (dawna FSM). Doskonali się oczywiście także umiejętności naprawy samochodów importowanych. Te bowiem są także w sprzedaży sieci handlowej firmy. Polmozbyt jest w pełni przygotowany do obsługi Cinquecento, do obsługi samochodów Uno, Tipo, Tempra i innych. Tu naprawia się Skody, Lada i nie tylko. Właściwie prawie nie ma marki, z którą nie poradziłby sobie pracownicy. Przedsiębiorstwo posiada naturalnie bogaty serwis części zamiennych.

Skoro już mówimy o fachowości i usługach, trzeba choćby wymienić kilka ich rodzajów. Stacje obsługi przedprzedażnej. Usuwają się tu ewentualne usterki, nim towar trafi do klienta. W stacjach Polmozbytu dokonuje się przeglądów diagnostycznych. Wyposażenie stanowisk jest nowoczesne, sprzęt wysokiej jakości. Następnie naprawy gwarancyjne, pogwarancyjne. Polmozbyt posiada oczywiście autoryzowane stacje obsługi. Polmozbyt oferuje szeroką gamę usług. Przyjmuje się do naprawy coraz więcej samochodów importowanych.

Zdecydowana większość klientów ze stacji polmozbytowskich wyjeżdża usatysfakcjonowana. Przypadki jakichś zażaleń, niezadowolonych bywają nader rzadkie. Ambicją szanującego się przedsiębiorstwa jest, by je w ogóle wyeliminować.

A propos tej ciągłej edukacji, na technicznym doskonaleniu się ona nie kończy. To także praktyki w zakresie finansowym i ekonomicznym. Wszystko tu się liczy, teraz już nie z przysłowiowym ołówkiem w rękę, lecz przy pomocy komputera, ale zawsze z myślą o interesach firmy. Ekonomia wymaga precyzji i wyobraźni, przedsiębiorstwo przecież realizuje program naprawczy w ostrej konkurencji rynkowej.

Nowoczesność to również marketing, znajomość rynku, chwyty na gorąco zmian. Trafność oceny w tej mierze wymaga doświadczenia. Ekspozycja całego wachlarza usług, handlowa oferta docierająca do klienta — to solidna informacja, atrakcyjne środki wyrazu.

Od kilku miesięcy przedsiębiorstwo wydaje pismo — dla klientów i pracowników. Pismo zawiera wiele informacji z życia firmy, w podległych mu placówkach w województwie krakowskim, tarnowskim, nowosądeckim. Są w nim też

uwagi na temat eksploatacji i konserwacji pojazdów oraz porady lekarza, jak zachować się w czasie wypadku, w sytuacjach zagrożenia zdrowia lub życia.

Prezenty na gwiazdkę

Polmozbyt ma także dla swoich klientów i pracowników niespodziankę. Pomysłano by uświetnić święta Bożego Narodzenia i stworzyć miły nastrój na zakończenie tego roku.

Wszyscy pracownicy otrzymają paczki o wartości 700 tysięcy złotych. Dzieci pracowników obdarowane zostaną także paczkami o wartości 150 tysięcy złotych. To wartość realna owych paczek, ale przecież ważny jest także gest podnoszący walory choćby drobnego prezentu.

Uwaga klienci. Dla Was prezent to bonifikata w wysokości miliona złotych na wszystkie samochody zakupione do końca grudnia tego roku. A więc samochód kupiony przed świętami oznacza milionowy prezent pod choinkę. Taka bonifikata na koszt firmy obowiązuje już od września, w przypadku fiata 126p.

Skoro już o zakupach w okresie przedświątecznym, to warto jeszcze przypomnieć, że Polmozbyt oczywiście prowadzi także sprzedaż ratalną na dogodnych warunkach. Gdy więc brakuje komuś pełnej sumy gotówki może skorzystać z kredytu do wysokości 80 mln złotych, z rozłożeniem spłaty — do 36 miesięcznych rat.

W przededniu jubileuszu

Polmozbyt kończy dwadzieścia lat. Dokładnie urodzinowy dzień przypada na 17 stycznia. Zawsze przy takich okazjach choćby pobieżnie, ocenia się dorobek na dzisiaj i zastanawia nad przyszłością.

Polmozbyt dzisiaj dysponuje Hurtownią Artykułów Motoryzacyjnych przy ul. Prandoty, 7 pawilonami handlowo-usługowymi (w Rabce Zaborniej, Nowym Targu, Krakowie, ul. Wielicka i Radzikowskiego, Zakopanem, Nowym Sączu, Gorlicach), 3 stacjami obsługi (w Myślenicach, Krakowie, ul. 29 Listopada, al. Pokoju), Zakładem Naprawy Silników w Krakowie ul. Mogilska, Punktem Sprzedaży Pojazdów w Krakowie ul. Prandoty, 2 sklepami w Krakowie ul. Prandoty.

W tych obiektach jest 140 stanowisk do napraw mechanicznych i elektrycznych, 12 stanowisk diagnostycznych (10 posiada uprawnienia do badań technicznych), 17 warsztatów blacharskich, 4 lakiernicze, 3 do konserwacji samochodów, 4 myjnie i szereg stanowisk pomocniczych.

Poziom usług wysokiej jakości. Klienta się szanuje. Usługi są wykonywane terminowo, fachowo. Przyjmuje się też zlecenia na telefon i ciągle myśli jak ułatwić kontakt z klientami.

Przyszłość, ta najbliższa. W kolejne dwudziestolecie wchodzi przedsiębiorstwo ze zmianami organizacyjno-prawnymi. Najprawdopodobniej od stycznia, Polmozbyt będzie Spółką Państwa przewidzianą pod narodowe fundusze inwestycyjne.

Niezależnie jaka będzie metamorfoza, jest to — co szczególnie podkreśla w wypowiedzi pani dyrektor, czyli obecny Zarządca Komisaryczny — firma dla ludzi. Ludziom natomiast zależeć powinno, by Polmozbyt był wizytówką rzetelności, nowoczesności i kultury. Klienci to docenią...

Henryka ROSIEK

FIRMA HANDLOWA "BABA"
os. Uroczę 11
poleca:

- artykuły papiernicze do szkoły i do biura (także na cele zaopatrzeniowe)
- PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH - BEZPŁATNY TRANSPORT**
- duży wybór zabawek dla maluchów i starszych dzieci
- odzież zimową: kurtki, swetry, futra
- bieliznę damską i męską
- skarpety i rajstopy z lycry

CENY PRZYSTĘPNE DLA KAŻDEGO
Zapraszamy: pon. - piąt. 11-19, sob. 10-14

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku zaprasza



KONSERWACJA

- ciśnieniowe mycie podwozia
- suszarnia podwozia
- natrysk podwozia na gorąco
- dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

Największy w Krakowie SKLEP MOTORYZACYJNY
BAJMOT
Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

ATRAPY, ZDERZAKI, BIOTNIKI Z TYU I PRZODU DO TWOJEGO ZACHODNIEGO SAMOCHODU, NA AURY HUMORY:
"BOSCHA", "WARTY" I "DELCO" AKUMULATORY



Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, oraz we wszystkie soboty 9-14

PRZYJDŹ DO "BAJMOTU" - POZBADŹ SIĘ KŁOPOTU

Musicland

Elektronika w Twoim samochodzie !!!

- * Alarmy BOXER
- * RADIOODTWARZACZE
- * Kolumny, Głośniki
- * Anteny

Serwis, fachowy montaż
os. Na Skarpie 24

os. Teatralne 3
44-09-43

- Wodomierze (wszystkie typy)
- Ciepłomierze
- Reduktory wody
- Przylączy do wodomierzy
- Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- Zegary domowe i sterujące
- Pompy CO

FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedaż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

serwis  Gwarancja 2 lata

SUPER KOMFORT
ul. Wiołopole 28 (przy wiadukcie)

Wesołych Świąt!!! **WANNY** **Wesołych Świąt!!!**

LUSTRZA

UMYWALKI

ZLEWOZMYWAKI

KABINY NATRYSKOWE

KOWALIŃSKA
os. Wandy 30 (róg Klasztornej)



Młode, ładne i zgrabne dziewczęta do pracy w reklamie przyjmuje:

KRZYŚ - PLUS

Zgłoszenia osobiste:
Szklane Domy 1
w godz. 11⁰⁰ - 15⁰⁰

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- meblościanki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- meblościanki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76 (przy pętli tramwajowej)
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ODSETEK

auto CENTRUM 

- MYJNIA**  blask
- MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50
oleje, filtry, świece, paski rozrządu i klinowe, klocki, kable silikonowe, akcesoria i kosmetyki samochodowe
- CAFE-BISTRO** ZAPRASZA CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00 telefonicznie lub osobiście.

ARTYKUŁY INSTALACYJNO-SANITARNE

Wanny - ceny promocyjne
Wyposażenie łazienek
Wodomierze
Podgrzewacze wody
Armatura
Drażki, zasłonki

os. Dywizjonu 303 (naprzeciw Palmozbytu w os. Strusia)

BENELUX

OS. BOH. WRZEŚNIA 76 (PRZY PĘTLI TRAMWAJOWEJ)

- Sklep z tkaninami
- Pasmanteria

poleca:

- tkaniny importowane z Belgii i krajowe
- 500 kolorów niej
- guziki, rajstopy, zamki od 18 do 80 cm
- włóczka moherowa, anilana.

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY

- chłodziarko-zamrażarki, pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedaż ratalna bez zryantów i oprocentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76 przy pętli tramw. 10, 15, 25 tel. 47-52-29

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, kalendarze, wizytówki

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

TRZYMAJ SIĘ CIEPŁO!
Niezawodny, najtańszy Dom Handlowy
"MODUS"
zaprasza na zakupy
ODZIEŻY JESIENNO-ZIMOWEJ
"MODUS" - Nowa Huta, os. Centrum A, bl. 3
(300 m od Placu Centralnego)

PZU Inspektorat PZU
w Nowej Hucie
os. Centrum „B” bl. 7
poleca swoje usługi ubezpieczeniowe

Oferujemy pełny zestaw ubezpieczeń majątkowych i osobowych w oparciu o standardowe warunki ubezpieczenia oraz na zasadach szczególnych, dostosowanych do indywidualnych potrzeb.

UBEZPIECZENIA OBOWIĄZKOWE

- ▲ budynki mieszkalne i gospodarcze
- ▲ odpowiedzialność cywilna rolników z tyt. posiadania gospodarstwa rolnego
- ▲ odpowiedzialność cywilna z tyt. posiadania pojazdów mechanicznych

UBEZPIECZENIA DOBROWOLNE

- Δ zapewniamy pełną ochronę ubezpieczeniową majątku dużych, średnich i małych jednostek gospodarczych;
- Δ przedsiębiorcom, właścicielom firm, hurtowni, magazynów, sklepów, zakładów usługowych służymy pomocą w wyborze odpowiednich i korzystnych ubezpieczeń majątkowych oraz osobowych dla pracowników;
- Δ właścicielom gospodarstw rolnych i specjalistycznych proponujemy ochronę ubezpieczeniową budynków, mienia, upraw i zwierząt;
- Δ osobom indywidualnym polecamy tradycyjne ubezpieczenia — m. in. mieszkań, domków letniskowych, od następstw nieszczęśliwych wypadków i kosztów leczenia za granicą;
- Δ posiadaczom pojazdów oferujemy ubezpieczenia w ruchu krajowym i zagranicznym — łącznie z ubezpieczeniem ASSISTANCE;
- Δ ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej lekarzy, personelu medycznego, nauczycieli i wychowawców;
- Δ ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków w pracy, szkole i życiu prywatnym.

NOWOŚĆ NA RYNKU UBEZPIECZENIOWYM

▲ Wszystkim zakładom pracy proponujemy objęcie swoich pracowników grupowym ubezpieczeniem dziennego świadczenia szpitalnego. Polecamy również indywidualny wariant tego ubezpieczenia.

Nasi pośrednicy są do Państwa dyspozycji. Doradzą, pomogą w podjęciu decyzji, ubezpieczą.
Tel. 44-90-66

POLISA PZU NA STRAŻY NASZEGO MIENIA I BEZPIECZEŃSTWA!
Zapraszamy do Inspektoratu w Nowej Hucie os. Centrum „B” bl. 7

telefony:
ubezpieczenia majątkowe: 43-76-80, 44-56-79
ubezpieczenia komunikacyjne: 44-10-16
ubezpieczenia osobowe: 44-43-71, 44-93-30

FIAT 126 do końca roku po niższej cenie.
Wszystkie wersje, wszystkie kolory.
PREMIA radioodtwarzacz
DEALER FIAT AUTO POLAND-POLINAR
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (0-12) 11-30-09, 11-27-95



MEBLE
MEBROLUX
KRAKÓW-Nowa Huta, OS. II PUŁKU LOTNICZEGO PAWLON NR1
tel. 47-95-22

Meblościanki, Biurka, Dywany, Wkładziny,
Meble kuchenne, Kpl. Pościelowe,
Wersalki, Sypialnie, Kołdry, Ręczniki,
Komplety wypoczynkowe, Koce, Narzuty,
Zestawy młodzieżowe, Środki czystości

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Lodówki, Zamrażarki, Pralki,
Wirówki, Odkurzacze, Żelazka,
Roboty kuchenne, Okapy,

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

**SAM WYKONUJESZ SKOMPLIKOWANE PRACE
ROBISZ TO NAJLEPIEJ
POTRZEBUJESZ ODPOWIEDNIH NARZĘDZI**

ZAPAMIĘTAJ I
**WYPOŻYCZALNIA
ELEKTRONARZĘDZI
"OAZA"**

NOWA HUTA, os. NA LOTNISKU 21 A
za domem towarowym "WANDA"
codziennie od godz. 9 do 17

Najlepsze elektronarzędzia renomowanych firm:
wiertarki (dużej mocy), wiertarki udarowe, piły,
szlifierki kątowe (także do cięcia), strugarki,
szlifierki do kamieni i lastrika (na mokro), opalarki,
szlifierki oscylacyjne, młoty wyburzeniowe,
młotko-wiertarki, spawarki (220 V, 380 V)

*Cokolwiek zamierzasz zrobić,
my doradzimy Ci
wybór odpowiednich narzędzi*

Aspel **SKLEPY MEDYCZNE**

Kraków, os. Kalinowe 12
tel. (012) 48-65-32
Kraków, al. Krasińskiego 10
tel. (012) 22-21-35
godziny otwarcia 9 - 17

- ♥ wszelkiego typu ciśnieniomierze krwi
- ♥ cewniki urologiczne
- ♥ wkładki ortopedyczne, przeciwgrzybicze, przeciwpotowe
- ♥ pończochy, rajstopy przeciwżyłakowe
- ♥ inny sprzęt medyczny

**DBAMY O WYPOSAŻENIE LEKARZA
JAK I JEGO PACJENTA**

**OGŁOSZENIA DROBNE
BEZPŁATNE**

- **SPRZEDAM** tanio suknię ślubną z atlasu. Tel. 48-49-37.
- **SPRZEDAM** tanio plusz jasny granat 19 m bieżących, szer. 94 cm. Tel. 44-65-27.
- **ODDAM** czarno-białe telewizor lampowy „Opal 2” w dobrym stanie oraz tanio sprzedam 3-letni telewizor kolorowy PAL-SECAM Elektron C 282 D w bardzo dobrym stanie. Tel. 48-42-53, po 16.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 4-pokojowe 60 m² II p. na 2 mieszkania oddzielne. Telefon 47-33-18.
- **BUTY** białe z łyżwami nr 20,5 (31,5) — sprzedam. Tel. 44-65-27.
- **KOMPUTER** 500 + monitor kolorowy z gwarancją sprzedam. Tel. 47-36-47.
- **SPRZEDAM** prostownik „Bester” typ BZB-24/25. Tel. 43-70-58.
- **SUKNIĘ** ślubną z atlasu sprzedam. Tel. 44-01-39.
- **SPRZEDAM** konstrukcję stalową pawilonu handlowego o pow. 25 m². Tel. 12-99-76.
- **SPRZEDAM** działkę. Tel. 48-35-84.
- **PODEJME** pracę na 1,2 etatu, wyksz. średnie handlowe. Tel. grzechn. 47-14-24.
- **POSZUKUJE** pracy chałupniczej. Tel. 48-45-05.

STANMAG
C x POLECAMY:
Z O
Y T SPRZĘT
N W ZMECHANIZOWANY
N A os. OGRODOWE 12
Y R tel. 44-17-32
O T
D Y DOSKONAŁE
7 O WĘDLINY
D D os. PIASTÓW 60
O 7 tel. 48-32-73
22 D
O HURT + DETAL
22

**Gabinet
Alergii Dziecięcej**
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”), tel.
44-89-24

NA STRAŻY MIASTA

* W ubiegłym tygodniu w Straży Miejskiej przyjęto ponad 30 interwencji w sprawie śliskich dróg i chodników. Przekazywano je na bieżąco odpowiednim służbom odpowiedzialnym za usuwanie niedogodności, które przynosi zima. Ukarano 4 dozorców nie wywiązujących się ze swoich obowiązków, a w stosunku do 2 skierowano wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń.

* Trwa „walka” z osobami wieszającymi ogłoszenia i plakaty w niedozwolonych miejscach. Na skutek interwencji administracji domów ukarano 5 osób za zaśmiecanie i niszczenie elewacji. Trwa postępowanie w stosunku do firmy lub osób zaklejających wręcz każdą klatkę mieszkaniową w os. Kombatantów ogłoszeniem o rozkładzie jazdy MPK.

* Na ul. Mikołajczyka zatrzymano nietrzeźwego pieszego, który utrudniał ruch drogowy i odwieziono go do izby wytrzeźwień.

* Po interwencjach Straży Miejskiej 3 wła-

ścicielei samochodów nie nadających się do użytku usunęło samodzielnie wraki. Jednemu z nich udało się nawet sprzedać wrak „Nysy” osobie zainteresowanej nośną ramą tego samochodu.

* Na pl. „TOMEX” udaremniono 5 obywatelom WNP sprzedaż alkoholu.

* Ujawniono 3 kolejne zniszczone znaki drogowe przy ul. Obrońców Krzyża, Sieroszewskiego i Piasta Kołodzieja. Powiadomiono kompetentne służby odpowiedzialne za naprawę uszkodzonych znaków drogowych. Niestety co tydzień mieszkańcy Nowej Huty zgłaszają kolejne uszkodzenia znaków drogowych, głównie zakazu zatrzymywania i wjazdu.

* Straż Miejska pragnie kontrolować czystość w posesjach i domach wielorodzinnych. W związku z tym można zgłaszać przypadki bałaganu i niesolidnego traktowania swoich obowiązków przez dozorców pod nr tel. 44-17-81. Prosi się również lokatorów o otwieranie drzwi wejściowych za pomocą domofonów oraz piwnic w razie kontroli przeprowadzanej przez inspektorów Straży Miejskiej.

* W ub. tygodniu ukarano 46 kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego. (sp)

Trochę statystyki

W minionym tygodniu nowohucy policjanci interweniowali 140 razy. Odnotowano 35 przestępstw samochodowych w tym: 20 włamań i 3 kradzieże aut. Skradziono kołpak od jednego z samochodów, a w innym uszkodzono drzwi, skradziono nawet klamkę od auta. Włamano się do jednego mieszkania i dziewięciu innych obiektów. M. in. do hurtowni kosmetycznej „Beata” przy ul. Ciepłowniczej skradziono kosmetyki warte ok. 200 mln zł.

Dokonano czterech rozboi i pobić

Wśród 22 innych przestępstw odnotowano sporo kradzieży kieszonkowych w autobusach. Zdarzyły się też na placu targowym „Tomex”. Zakupy mikołajowe — i zaferowanie kupujących sprzyjają złodziejom. Ostrzegamy! Znowu pijana kobieta awanturowała się w restauracji.

Nagminnie już giną rowery w Niepołomicach. Czyżby złodzieje rozszerzyli swój rejon o Podlężę, gdzie w ostatnich kilku dniach skradziono ich dwa.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Padł rekord?

Od roku nie było tygodnia by nie zgłaszano policji o włamaniach do piwnic. Tym razem padł chyba rekord. 24 listopada włamano się do 14 piwnic w Centrum „C” a 25 listopada do 8 piwnic w Centrum „B”.

Nie zarobił!

28 listopada na placu targowym w Bieńczycach zatrzymano handlującego Royalem obywatela WNP. Zarekwirowano mu 10 litrów wspomnianego spirytusu.

Samobójstwo

27 listopada z ósmego piętra jednego z bloków w os. Piastów wyskoczył 20-letni mężczyzna ponosząc śmierć na miejscu. Sledztwo w toku.

Znowu zatrucie tlenkiem węgla!!!

Zaledwie tydzień temu pisaliśmy o zatruciu rodziny tlenkiem węgla ulatniającym

się z kuchennego piecyka gazowego. Tym razem było to śmiertelne zatrucie. W jednym z bloków w os. Kazimierzowskim, 24 listopada, znaleziono w wannie zwłoki kobiety, właścicielki mieszkania.

Z wstępnych ustaleń wynika, że zgon nastąpił z powodu zatrucia tlenkiem węgla ulatniającym się tym razem z łazienkowego piecyka gazowego.

Zatrzymani piraci

26 listopada w os. Górali zatrzymano mężczyznę handlującego pirackimi nagraniami kaset video. Zabezpieczono 127 takich kaset. Dzień później na placu targowym Tomex zatrzymano handlarza kasetami pirackimi. Dochodzenia w toku.

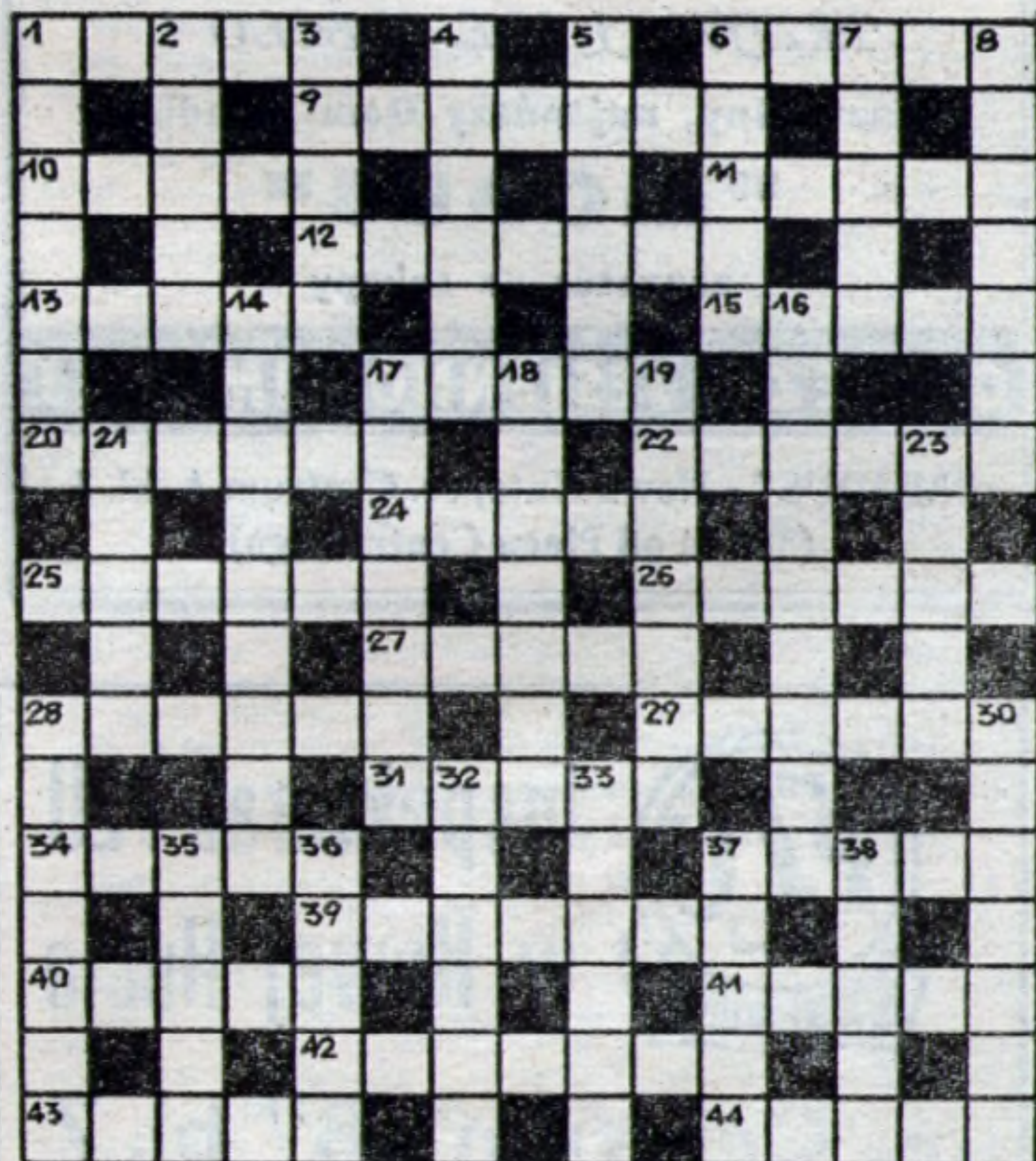
Rozkradanie HTS

23 listopada z pakamery „Mostostalu” na terenie HTS skradziono narzędzia warte ok. 7 mln zł. Pięć dni później zgłoszono policji kradzież kabła miedzianego z wagonu towarowego w Stalowni. Te straty określi komisja.

(jdz)

KRZYŻÓWKA 48

Z „KRAKSA”



POZIOMO: 1. Francois... autorka powieści „Witaj Smutku”, 6. gwara, żargon, 9. chluba Aten, 10. wiszące łóżko, 11. bogini egipska z krowimi rogami i słońcem na głowie, 12. uliczna obława, 13. ma symbol „Au”, 15. w bydlęcych trzewiach, 17. część maszyny, aparatu, 20. poklask, 22. w nim obwiniony, 24. rozmach, 25. tworzone z rud, 26. sojusznik, 27. wabi w marcu samice, 28. kraj z grupy Beneluxu, 29. twardy minerał, tlenek glinu, 31. jamka, 34. wg. starego stylu, 37. ruchoma bariera na przejeździe, 39. jutro (sobota) ich święto, 40. gruchoty, 41. nasze filtry, 42. sprawdzian wiedzy, 43. miejsce kaźni polskich oficerów, 44. kminkówka.

PIONOWO: 1. rozłam w chrześcijaństwie, powstanie prawosławia, 2. gospodarze podwórko, 3. leży nad Notecią, 4. stepowe, najcięższe latające ptaki łowne, 5. np. agrafka, 6. stop metalowy, 7. szalała w Naprawie, 8. przewóz przez terytorium innego kraju, 14. przylądek półwyspu Iberyjskiego, 16. nadrzewny gryzoń, 17. kieruje wydziałem uczelni, 18. „wyścielacz” mebli, 19. kieszonkowe oświetlenie, 21. konwertory, 23. imię męskie, 28. król grzybów, 30. Andrzej... były szef TV, 32. wstret, 33. lewatywa, 35. linia komunikacyjna, 36. żywioł, 37. ściek, 38. „stółka” jedwabników.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesyłać do 9 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 47

POZIOMO: 6. wykopaliska, 9. cyprys, 10. tandem, 12. kolor, 14. Orient, 15. sufler, 18. Spielberg, 19. Gargantua, 20. komandosi, 22. styropian, 25. Piecyk, 29. aluzja, 30. adres, 31. spineł, 32. epilog, 33. gastronomia.

PIONOWO: 1. wykreś, 2. Polska, 3. batalia, 4. filtry, 5. skunks, 7. Kybele, 8. delfin, 11. kryptonim, 13. reputacja, 16. beton, 17. grzyb, 21. akcept, 23. Pluton, 24. kurator, 25. kanatar, 27. waluta, 28. asesor, 29. Amicis.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 46 numerze „Głosu” wylosował: WALDEMAR CICHECKI, os. Górali 16/14.

Nagroda „Niespodzianka” jest do odebrania u sponsora „Krzyżówki” w firmie „KRAKSA” ul. Klasztorna 1a. Należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon zaprasza Czytelników „Głosu” na zakup z 3 proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane nagrody książkowe.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „Skarbnica” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-proc bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 proc. taniej i jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko i imię _____

Adres _____

Wśród kuponów na „gwiazdkę” rozlosowane będą nagrody.

DYSKOTEKA Z GŁOSEM (64)

W grudniu ze względu na adwent dyskoteki A&A nie odbywają się. Trwają natomiast intensywne przygotowania do szalowego SYLWESTRA. Od dzisiaj zaczynamy druk kuponów których ukaże się w grudniu 4. Kto zgromadzi komplet „Dyskotek z Głosem” od nr 64 do 67 będzie mógł skorzystać z 20-procentowej bonifikaty przy zakupie biletów na Sylwestra organizowanego przez Dyskotekę A&A w MDK os. Tysiąclecia.

W „Andrzejk” padł rekord frekwencji na dyskotece. Bawiono się wspaniale z udziałem m. in. wróżki „Kasandry”, która obiecuje, że często będzie bywała w dyskotece A&A. Rozlosowano wiele nagród wśród czytelników „Głosu”, którzy korzystali z naszych kuponów. Walkmana ufundowanego przez J.M.S. Elektronik wylosowała sympatyczna bywalczyni dyskoteki A&A.



AUTORYZOWANY SKLEP SONY J.M.S. ELEKTRONIK

Radiomagnetofony samochodowe
Aparaty fotograficzne Cannonmat
Duży wybór — niskie ceny!

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

**SPRZEDAŻ RATALNA
6 i 12 MIESIĘCY
BEZ ŻYRANTÓW**

— telewizory — magnetowidy — magnetofony —
odtwarzacze — zestawy wieżowe — radiomagne-
tofony — komputery Amiga — duży wybór kaset
audio-video (czystych i nagranych) oraz płyt kom-
paktowych CD — stoliki RTV.

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

TV

3 XII—9 XII

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? —
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert życzeń
10.00 Czytajac Balzaka: „Tajemnicza sprawa” — film fab prod. francuskiej
11.35 Muzyczna Jedyńka
11.40 Reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla dzieci: „Ciuchcia”
13.30 —15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 „The lost secret” (9) — język angielski dla średnio zaawansowanych
13.45 TV niemiecka gościem TV edukacyjnej
13.45 40-lecie „Deutsche Welle”
13.55 Spojrzenie na Niemcy — Poczdam
14.25 Społeczne problemy zjednoczenia Niemiec
14.35 Obcokrajowcy w Niemczech
14.55 Rock przeciw prawicowym ekscesom — fragmenty koncertu
15.15 Magazyn kulturalny — festiwale w Dreźnie i Bayreuth
15.35 Teleplastikon
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Ciuchcia
16.50 Muzyczna Jedyńka
17.00 Teleexpress
17.20 Test — magazyn komentowania
17.40 „Tata, a Marcin powiedział”
18.00 Randka w ciemno
18.45 „W kraju Zulu Gula”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Filmy Paula Newmana: „Harry i syn” — film fab. prod. USA (1984 r., 112 min.)
22.10 Boskie i cesarskie
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedyńka
23.35 „Wilczyca” — horror prod. polskiej (1982, 98 min.), reż. Marek Piestrak
1.15 W kręgu Barbary Streisand — program prod. francuskiej

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 Film animowany dla dzieci
9.00 Transmisja obrad Sejmu

15.35 „Batman” — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies — program dla młodzieży
16.30 „Płonące serca” (11) — serial prod. francuskiej
17.20 Program artystyczny
17.45 Welcome to America — teleturniej
18.00 Panorama
18.03—21.00 Programy regionalne
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
22.15 „Przystanek Alaska (23) — serial obyczajowy
23.00 Teatr Sensacji: Monte Doyle — „Azył” reż. Janusz Dymek
0.20 Panorama
0.25 Koncert
1.00 „Płonące serca” (11) — serial prod. francuskiej (powt.)

SOBOTA

PROGRAM I

7.00 Rondo — magazyn informacyjno-gospodarczy
7.20 Rynek Agro
7.45 Z Polski...
8.05 Dom otwarty — program public.
8.25 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno
9.35 5—10—15 Program dla dzieci i młodzieży oraz „Tajna misja” (1) — serial polsko-australijski
11.00 „Na szlaku przygody” (7) — serial dok. prod. austrijskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Rodzina rodzinie — budżet domowy
12.40 Życ w zgodzie z naturą — program ekologiczny
13.10 Studio Sport — apetyt na zdrowie
13.50 Walt Disney przedstawia — „Super Baloo” — „Nie zmarujemy jej życia” (1)
15.05 Magazyn 60/90
15.35 Telewizyjny Teatr Romaitości — Maurice Hannequin; „Kłamczucha” (premiera), reż. Paweł Trzaska.
16.45 Zaproszenie do Teatru Telewizyjnego: „Smierć Tareikina”
17.00 Teleexpress
17.20 Muzyczna Jedyńka — kandydatki do przeboju roku
18.10 „Dzień z dniem” (22) — serial prod. USA
19.00 Małe Wiadomości DD
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Siedem narzeczonych dla siedmiu braci” — western muzyczny prod. USA
22.30 Wiadomości
22.40 Sobota w Bytkowie — program rozrywkowy
23.20 Otaka '93 — ogólnopolskie targi kabaretowe
23.50 Sportowa sobota
0.10 „Porwanie” — film prod. USA (1991 r. prod., 90 min.), reż. Michael Tuchner
1.40 Noce w Las Vegas — noc dziewiętnasta (ost.)
2.25 „W martwym punkcie” — horror prod. USA (1988 r. prod., 81 min.)

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Oświęcim był naszym grobem” — film dok. o martyrologii Cyganów polskich w latach 1939—1945
8.00 „Ulica Sezamkowa” (164) — program dla dzieci

9.00 Tacy sami — program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego (11)
9.35 Z ziemi polskiej
10.10 „Benny Hill” — angielski progr. rozrywkowy
10.40 Róbta, co chceta
11.00 Leonard Bernstein — spotkanie z muzyką
12.00 Akademia filmu polskiego: „Chudy i inni” (1966 r., 91 min.), reż. Henryk Kluba, wyk.: Wiesław Gołas, Franciszek Pieczka, Marian Kociniak i inni.
13.40 Erwin Respondek na Barbórkę (1)
14.00 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA
14.55 Erwin Respondek na Barbórkę (2)
15.15 Halo „Dwójka”
15.25 Zwierzęta świata — „Rok szakala” (2) — serial przyrodniczy prod. angielskiej
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Do trzech razy sztuka
16.30 Program dnia
16.35 Erwin Respondek na Barbórkę (3) — „W robocie”
17.00 „Czterdziestolatek — 20 lat później” (1) — „Jubileusz, czyli jeszcze nie sprzątają” — serial TP (15 odc.) — reż. Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopiczyński, Anna Seniuk, Leonard Pietraszak, Roman Kłosowski, Wojciech Malajkat
18.00 Panorama
18.30 „Gra” — teleturniej
18.03 Kronika
19.00 Szkoła kłamców
19.30 Erwin Respondek na Barbórkę (4)
20.10 Życie obok życia — program public.
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.40 „Benny Hill” — angielski program rozrywkowy
22.20 „Dopóki płyną będą rzeki”: „Ucieczka z Fortu Bravo” — film fab. prod. USA (1953 r. prod., 95 min.)
24.00 Panorama
0.05 Rock noc

NIEDZIELA

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Przystanki codzienności
7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
8.30 Notowania
9.00 „Zamek Eureka” (49) — serial prod. USA
9.25 Teleranek
10.10 „Pugwall” (7) — serial prod. australijskiej
11.00 Park Jurajski — fikcja czy prawda? — film dok. prod. USA
12.00 Telewizyjny koncert życzeń
12.30 Teatr dla dzieci: „Brzechwa — dzieciom”, reż. Maciej Wojtyczko, wyk. Anna Seniuk, Leszek Herdegen, Wierczyśław Gliński, Mieczysław Czechowicz i inni
13.30 Z kamerą wśród zwierząt
13.55 W starym kinie — złote lata komedii angielskiej — „Raj kapitana” — film z 1953 roku (85 min.)
15.30 Sto pytań do...
16.00 Pieprz i wanilia
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” (218) — serial prod. USA
18.20 7 dni świat
19.00 Wieczorynka — Walt Disney przedstawia
19.30 Wiadomości
20.15 „Requiem dla Grenady” (6) — serial kostiumowy
21.10 Sportowa niedziela
22.00 Meeting kabaretowy (wyk., między innymi: Krystyna Tkacz, Jacek Chmielnik, Marcin Daniec, Tadeusz Drozda)
22.45 Wokół wielkiej sceny — magazyn operowy Piotra Nędzińskiego
23.20 „Kobieta jest, kobieta” — film obyczajowy prod. francuskiej (1961 r., 80 min.)

3 XII 1993 WYTNIJ I SKORZYSTAJ!!!

Z tym ogłoszeniem otrzymasz
10% BONIFIKATY
na **USŁUGI FRYZJERSKIE**
w **SALONIE FRYZJERSKIM "SARA"**

Polecamy:

- MODNE STRYZENIE
- TRWAŁA PIANOWA
- PASEMKA
- BALAYAGE

os. Oświecenia 39

Rezerwacja tel. 47-90-90

UWAGA! Oferta traci ważność po siedmiu dniach od daty znajdującej się w lewym górnym rogu ogłoszenia.

0.40 Koncert muzyki Ignacego Jana Paderewskiego w wyk. orkiestry „Symfonia Varsovia” pod dyr. Jerzego Maksymiuka.

PROGRAM II

7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Piotruś Pan i piraci” (3) — serial anim. prod. USA
8.25 Film dla niesłyszących: — „Requiem dla Grenady” (6) — serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.25 Powitanie
9.30 Programy lokalne
10.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
10.40 Kant gigant
11.00 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
11.05 Godzina z Hanną Barbera — filmy anim. dla dzieci
11.45 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
12.00 „Quentin Durward” — film fab. prod. USA (1955 r. prod., 101 min.), reż. Richard Thorpe
14.00 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
14.30 Mikołajkowy show — I ty zostaniesz Świętym Mikołajem — program rozrywkowy (wyk. Stanisław Zajaczkowski, Grzegorz Turnau, Beata Rybotycka, „Pod Budą”, „Skaldowie”, „No to co”, zespoły dziecięce...)
15.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
16.00 Panorama
16.05 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
16.20 „Dzieciaki, kłopoty i my” (10) — serial komediowy prod. USA
16.50 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
17.20 Program dnia
17.25 Wydarzenia tygodnia
17.50 Camerata 2 przedstawia — magazyn muzyczny
18.25 Gra — teleturniej
19.00 Zbigniew Górny przedstawia: — „Klasyki” polskiej muzyki rozrywkowej: — „Anawa”, „Skaldowie”
20.00 „A kuku, panie Kuku” — serial anim. prod. niemieckiej
20.05 Linia specjalna — Lech Kaczyński
21.00 Panorama
21.30 Program artystyczny
22.20 „Tata w podróży służbowej” (1) — serial prod. jugosłowiańskiej

23.10 Program kabaretowy
23.30 Straszdełka
24.00 Panorama
0.10 Studio Sport — finał Pucharu Davisa oraz finał mistrzostw świata w piłce ręcznej

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — Felieton dla rodziców
10.05 „Dynastia” (218) — serial prod. USA
10.55 Muzyczna Jedyńka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.40 Szkoła dla rodziców
12.00 Wiadomości
12.15 „Family album” (10) — język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
12.35 „Muzy in Gondoland” (10)
12.45 Luz — program nastolatków
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 Szkoły w Europie (Niemcy) — edukacja ustawiczna — wymóg życia — Nowe kwalifikacje przeciw bezrobociu
13.50 Blok interdyscyplinarny — „Zólte rozdarcie” — „J. P. Sartre o Tintoretcie” — film dok. prod. francuskiej
14.40 Mikołajkowy prezent
14.50 Portrety współczesnej prozy polskiej — „Piątek, czyli kobieta demon” (2)
15.20 Rozdarty płaszcz Konrada
15.40 Wolontariusze (spotkanie w Muzeum Azji i Pacyfiku z młodymi wolontariuszami z Polski)
15.55 Program dnia
16.05 Luz — magazyn nastolatków
16.50 Muzyczna Jedyńka
17.00 Teleexpress
17.20 Kwant
17.40 Prawnik domowy
18.05 „Roseanne” (21) — serial komediowy prod. USA
18.30 Publicystyka kulturalna
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr TV — Aleksan-

♦ SETON al. Róż 15 ♦ SETON al. Róż 15 ♦

SALON TELEWIZYJNY
TELEWIZORY • MAGNETOWIDY • WIEŻE
PRAŁKI □ LODÓWKI □ KUCHENKI □ ZMYWARKI
AGD INDESIT - imp. Włochy

▼ Niskie ceny ▼ Najwyższa jakość ▼
▼ Raty bez żyrantów ▼
Transport gratis!

os. Słoneczne 15 ☎ 44-09-27



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
31-970 Kraków, os. Zielone 16, tel. 43-04-49

SPRZEDAŻ

- firanek płaskich, wypukłych, żakardowych, haftowanych
- materiałów zasłonowych
- pasmanterii, koronek, pomponów, taśm do firanek i zasłon itp.
- środków wybielających
- karniszy w różnych kolorach, cichobieżnych, mosiężnych i powlekanych (1,2,3-szynowe), drewnianych

SPRZEDAŻ: od poniedziałku do piątku 11 - 18

USŁUGI

- w zakresie artystycznego szycia, upinania firanek i zasłon

der Suchowo-Kobylin: "Smierć Tarekina", reż. Izabella Cywińska
 21.55 Miniatury: Czesław Miłosz: "Historia literatury polskiej"
 22.00 Henryk Mikołaj Górecki: "Autoportret"
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.35 "Życie na sprzedaż" (1) — serial prod. włoskiej
 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

21.30 Sport
 21.40 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
 22.05 Noc detektywów — Christine Cromwell: "In vino veritas" — film kryminalny prod. USA (1990 r., 92 min.)
 23.35 Film dokumentalny
 24.00 Panorama
 0.10 Noc i stres
 0.25 Henryk Mikołaj Górecki — "Beatus Vir" na baryton solo, chór i orkiestrę
 1.00 "Błyskawice" (15) — serial prod. USA (powt.)

20.00 Sejmograf — magazyn parlamentarny
 20.25 "Ogień Bizancjum" — film sensacyjny prod. USA (84 min.)
 21.55 Listy o gospodarce
 22.25 Zamek — program poetycki
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.30 Niezwykłe biografie: "Powrót Odysa" — film dok.
 0.30 Po północy
 1.15 "Siódemka w Jedyńce"

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje "Dwójki"
 8.05 Programy lokalne
 8.35 "Nowe przygody Calineczki" (25) — "Ostatnia walka" — serial anim. prod. japońskiej
 9.00 Studio "Dwójki"
 9.15 "Pokolenia" (443)
 9.40 "Ona" — magazyn
 10.05 "Muzzy in Gondoland" (10) — język angielski dla najmłodszych
 10.10 "Reporters" (9) — język angielski dla młodzieży
 10.20 "Muzzy comes back" (10) — język angielski dla dzieci
 10.25 "Alles gute" (9) — język niemiecki dla początkujących
 11.00 Panorama
 11.05 Studio "Dwójki"
 11.10 7 dni polskiego sportu
 12.00 "Czas hańby, czas miłczenia, czas nadziei" (1 i 2) — film dok. prod. czeskiej
 13.00 Panorama
 13.05 "Czterdziestolatek — 20 lat później" (1) — "Jubileusz, czyli jeszcze nie sprzątają" — film TP (powt.)
 14.00 Życie obok życia (powt.)
 15.00 Truskawkowe studio
 15.35 "Nowe przygody Calineczki" (25) — "Ostatnia walka" — serial anim.
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport — narty
 16.15 Polska Kronika Filmowa
 16.25 Przegląd kronik filmowych
 17.00 "Mały książę" — piosenki z musicalu
 17.30 "Pokolenia" (443) — serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny
 19.05 "Ostatni rok. Titanic 1989—1990" (1) — film dok. prod. niemieckiej
 20.00 "Błyskawice" (15) — "Zaginiony bez wieści" (cz. 2) — serial prod. USA
 20.25 Auto-magazyn motoryzacyjny
 21.00 Panorama

WTOREK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 "Życie" (12) — serial prod. japońskiej
 10.45 "Sciśle jawne" — wojsk. pr. public.
 11.00 Giełda pracy, giełda szans
 11.20 Muzyczna Jedynka
 11.25 Reportaż
 11.45 Uszyj to sama — magazyn krawiecki
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań — "Indyjskie ABC"
 12.45 Dla dzieci: "Tik-Tak" oraz film z serii "Cadichon"
 13.35 "Nasz Bałtyk"
 13.50 Kuchnia
 14.05 Klub domowego komputera
 14.20 W kręgu nauki — meteorologia
 14.45 "Łyk matematyki" — nieskończoność
 15.00 Rysuj z nami
 15.10 Postscriptum "Rysuj z nami"
 15.15 Z wiedzą przez życie
 15.30 Joystick — magazyn poświęcony informatyce
 17.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: "Tik-Tak" oraz film z serii "Cadichon"
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Sensacje XX wieku: "W imieniu rewolucji..." (1)
 17.40 Kino ma prawie sto lat: "Disney — narodziny filmu animowanego" — film dok.
 18.05 "Murphy Brown" (6) — serial komediowy
 18.30 Rewizja nadzwyczajna — nieznaną kurierzy
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje "Dwójki"
 8.05 Program lokalny
 8.35 "Annette" (32) — serial animowany prod. japońskiej
 9.00 Studio "Dwójki"
 9.15 "Pokolenia" (444)
 9.40 Świat kobiet — magazyn
 10.05 "Family album" (10) — język anglo-amerykański dla początkujących
 10.30 The carsat crisis (10) — język angielski w nauce i technice
 10.45 Starting business English (10) — język angielski w biznesie
 11.00 Panorama
 11.05 Studio "Dwójki"
 11.15 Animals
 11.45 Ojczyzna-polszczyzna
 12.00 Biografie: "Anthony Quinn" — film dok. prod. USA
 13.00 Panorama
 13.05 "Flip i Flap" — "Górska woda zdrowia dodaje" — "To moja żona" — komedie prod. USA
 14.00 Linia specjalna — Lech Kaczyński (powt.)
 14.50 "Melduję" — film dok.
 15.35 "Annette" (32) — serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport — gem, set, mecz
 16.15 Dom
 16.45 Ojczyzna-polszczyzna
 17.00 Zwierzęta w przyszłości: "Końskie zdrowie" (1)
 17.10 Poszukiwanie prawdy — program red. katolickiej
 17.35 "Pokolenia" (444)
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny — teleturniej
 19.05 Biografie: "Anthony Quinn" — film prod. USA
 20.00 Studio Teatralne "Dwójki": Eugene Ionesco: "Lysa śpiewaczka"
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Listy z Europy
 22.05 Perły z lamusa — "Brewster Mc Claud" — film fab. prod. USA
 23.45 Reportaż
 24.00 Panorama
 0.05 "Złote lata" (4) — serial science-fiction prod. USA

ŚRODA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
 10.00 "Na wariackich papierach" (40) — serial prod. USA
 10.50 Taki jest świat — magazyn reporterski
 11.15 Klub dobrej książki
 11.35 Muzyczna Jedynka
 11.40 Podróże na kresy — Sambor
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań
 12.45 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii "Wychowawca"
 13.30—15.55 TV edukacyjna
 13.30 Starting business English (10) — język angielski w biznesie
 13.40 Blok humanistyczny
 15.50 Jaka szkoła — źródła
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii "Wychowawca"
 16.50 Muzyczna Jedynka

K - komfortowy
I - image
M - motoryzacji

PALIWA hurt - detal

KIM

CAMRY
 ETYLIANA, ETYLIANA, BENZYNA
 BEZOŁOWIĄ, OLEJ NAPĘDOWY

OLEJE SILNIKOWE I PRZEKŁADNIOWE
FLYNY HAMULCOWE, CHŁODZĄCE

i całą gamę specyfików oraz akcesoriów potrzebnych do ich prawidłowej eksploatacji.

ZAPRASZAMY do naszych STACJI BENZYNOWYCH
 ▶ **AL. JANA PAWŁA** (obok Politechniki Krakowskiej) **CAŁA DOBĘ**
 (tu także cafe bar, sklep motoryzacyjny oraz auto-serwis)
 ▶ **UL. BROMADZKA 24** (obok Tadeusza) **CZY NA** pon.-pt. 7-17; sob. — 15

BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU w silniku jeśli Klient zakupi u nas olej i filtry
 Na stałych KLIENTÓW korzystających z usług naszych stacji benzynowych czeka wiele atrakcyjnych ofert. **TELEFON KOLOROWY**

- Nie wiesz z kim? Tylko z „KIM”!!! -
HURTOWA SPRZEDAŻ OLEJU OPAŁOWEGO
 do celów grzewczych wraz z dostawą do Klienta
tel. 56-33-26

17.00 Teleexpress
 17.20 Stop — magazyn ekologiczny
 17.40 Reportaż
 18.05 "Na wariackich papierach" (40) — serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.15 Studio Sport — liga mistrzów
 22.05 Program publicystyczny
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.30 Studio Sport — liga mistrzów
 0.05 Uwaga człowiek

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje "Dwójki"
 8.05 Program lokalny
 8.35 "Robin Hood" (23) — serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
 9.00 Studio "Dwójki"
 9.15 "Pokolenia" (445)
 9.40 "Świat kobiet" — magazyn
 10.05 Muzzy in Gondoland (10) — język angielski dla najmłodszych
 10.10 The lost secret (10) — język angielski dla średnio zaawansowanych
 10.25 Muzzy comes back (10) — język angielski dla dzieci
 10.30 "Bonjour ca va?" (5-8) — język francuski dla początkujących
 11.00 Panorama
 11.05 Studio "Dwójki"
 11.15 Studio Sport — trzy kwadransy ze sportem
 12.00 "Ojciec Adam" — film dok.
 12.40 Reportaż
 13.00 Panorama
 13.05 "Życie zaczyna się po trzydziestce" (20) — "Ujemne saldo" — serial prod. USA
 14.00 The Rolling Stones — koncert (1)
 15.00 Publicystyka kulturalna
 15.35 "Robin Hood" (23) — serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Magazyn przechodnia
 16.20 Zwierzęta wokół nas
 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 16.55 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
 17.05 Giełda — magazyn kupców i przemysłowców
 17.30 "Pokolenia" (445) — serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny — teleturniej
 19.05 "W szpitalu wielkim jak świat" (2): "Życie i śmierć" — film dok.
 19.35 "Historia Pana Tadeusza" (8) — podróże (2)
 20.00 "Życie zaczyna się po trzydziestce" (20) "Ujemne saldo"
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 Mały ekran — duży format: "Zaliczenie" — film prod. polskiej (1968 r., 29 min.) reż. Krzysztof Zanussi,

22.30 "Archiwum Cricoteki" (6) — "Dzisiaj są moje urodziny"
 23.25 "Wariat koncesjonowany" — film dok. o Janie Wołku
 24.00 Panorama
 0.05 The Rolling Stones — koncert (2)

CZWARTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 "Policjanci z Miami" (11) — serial sensacyjny prod. USA
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Kwadrans na kawę
 11.15 Panie na planie (2) — widowisko rozrywkowe
 11.40 Smoczek czy grzechotka? — program o niemowlętach
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań
 12.45 Dla młodzieży: A vista — quiz muzyczny
 13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
 13.35 "Wszczęświat naszego ciała" (3) — "Tajemnice trawienia i wchłaniania"
 14.25 Mieszkamy w Polsce, w Europie, na Ziemi — Karniawał w Rio de Janeiro
 14.40 Zwierzęta świata — "Gepardy — więzy krwi" — serial dok. prod. angielskiej
 15.10 Robinsonowie
 15.35 Najlepsi na start, czyli 1500 sekund ze zwierzętami
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla młodych widzów: A vista — quiz muzyczny
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Miliard w rozumie — teleturniej dla erudytyw
 18.05 "Energetyczna alternatywa" (1) — film dok. prod. angielskiej
 18.30 Znak czasu — magazyn katolicki
 19.00 Teledysk — "Przynies nam Sw. Mikołaju"
 19.10 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Bilans — magazyn rządowy
 20.20 "Policjanci z Miami" (11) — serial sensacyjny prod. USA
 21.10 Tylko w Jedyńce
 22.00 Nie ma się z czego śmiać — program niepublicystyczny
 22.25 Pegaz
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.20 Gorąca linia
 23.30 Muzyczna Jedynka
 23.35 "Chłopak z karnych kompanii" (2) — film dok. prod. ZSRR
 0.30 To lubię — spotkanie z Olgierdem Łukaszewiczem
 1.30 Zakoficzenie programu

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-EKSPORTOWO-IMPORTOWE

RYNTRONIK



KATOWICE, ul. Bytkowska 1c
 tel. 1500-172, 1500-641, 539-279, 537-255, fax 597-084
 O/KRAKÓW, os. Złotego Wieku 19/20, Tel. 47-34-87

oferuje mieszkańcom Nowej Huty:

21 PROGRAMÓW TV
W SIECI KABLOWEJ
 w tym 6 polskojęzycznych, program ATV

PODLĄCZENIE - 3/7 śr. placy krajowej wg GUS
 w chwili obecnej 1 680 000 zł + 7% VAT

MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI

ABONAMENT - 50 000 zł miesięcznie

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE I ZAPISY:
DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA
KRAKÓW TEL. 47-34-87
 pon.-piąt. 8 - 20, sobota 8 - 16

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje „Dwójki”
 8.05 Program lokalny
 8.35 „Kot w butach” (23) — „Wspaniały pomysł” — serial anim. prod. japońskiej
 9.00 Studio „Dwójki”
 9.15 „Pokolenia” (446)
 9.40 Świat kobiet
 10.05 „Wild America”
 10.35 „Boulevard du XX-eme siecle” — film w wersji oryginalnej (franc.)
 11.00 Panorama
 11.05 „Nie cały minę...” o poezji Stanisława Grochowiaka — film dok. Krzysztofa Domagalika
 12.00 „Jesteś” — film dok.
 12.30 „Czarne i białe” — film dok.
 13.00 Panorama
 13.05 „ESD” — film fab. prod. polskiej
 14.45 „Myśliwski bigos” — film dok.
 15.15 „Cabaret” — reportaż
 15.35 „Kot w butach” (23) — serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport — wielka piłka
 16.35 „Mój mały świat” — program H. Miroszowej
 16.55 Paco de Lucia w Poznaniu — koncert (1)
 17.30 „Pokolenia” (446) — serial prod. USA (powt.)
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny
 19.05 „Spotkania wileńskie” — film dok.
 19.25 „Rodzina nadziei” — film dok.
 20.00 Koncert jubileuszowy Henryka Mikołaja Góreckiego
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 „Lata 60-te” (1)
 22.10 Filmy Doris Dorrie: „Ja i on” — film fab. prod. USA (1988 r., 94 min.)
 23.40 Reportaż
 24.00 Panorama
 0.05 Studio Teatralne „Dwójki”: Robert Musil: „W stronie Klarysy” — Szkice z „Człowieka bez właściwości”



PIĄTEK 3.XII

5.35 „Posterunek przy Hill Street” serial
 6.35 „Detektyw Remington Steele” serial
 7.35 „Aerobic”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film anim. odc. 40
 8.55 „Gigi la Trottoła” film anim. odc. 48
 9.20 „Kapitan Hawk” film anim. odc. 119
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 83
 10.45 „Maria” serial odc. 63
 11.45 „Gillette” program sportowy (powt.)
 12.45 „Jeronimo” serial
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 Program dnia
 14.00 „Zdobycie bieguna”
 14.30 „Kobieta i już!” magazyn dla kobiet (powt.)
 15.00 Reportaż TV Krater
 15.30 „Spotkania Nowaka” pr. publicyst. (powt.)
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film anim. odc. 41
 16.40 „Gigi la Trottoła” film anim. odc. 49
 17.05 „Kapitan Hawk” film
 17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 84
 19.00 „Maria” serial odc. 64
 20.00 „Manuela” serial odc. 13
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Człowiek na huśtawce” sens. USA 1974

23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
0.05 Kino nocne: „Siostry” horror
 1.35 „Manuela” powt. odc. 11

SOBOTA 4 XII

7.15 „Aerobic dance” ćwiczymy z Barbarą Buchowicz
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 49
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 120
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 84
 10.45 „Maria” serial odc. 64
 11.45 Magazyn sportowy
 12.45 Teledyski
 13.00 „Zdrowie” magazyn medyczny
 13.15 Blok TV Krater
 15.30 „Komentarze tygodnia” program publicystyczny
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.40 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 50
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 121
 17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 85
 19.00 „Maria” serial odc. 65
 20.00 „McGyver” serial
 21.40 Wiadomości TV Krater
 21.50 „Źródło” słowo na niedzielę
 22.00 „Japońska żona” kamedia prod. włoskiej
 0.00 Wiadomości TV Krater
 0.15 Program dnia na dzień następny
 0.20 „Staccatto” program kulturalno-muzyczny
1.00 „Siostry” horror prod. USA
 2.30 „Sobotni wieczór na szancho” program muzyczny
 3.30 „Mc Gyver” serial

NIEDZIELA 5 XII

8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 „Źródło” słowo na niedzielę
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 50
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 121
 9.45 „Cyrk” program rozrywkowy cz. 8 (powt.)
 11.30 Koncert życzeń
 12.00 „Hey now” magazyn muzyczny
 12.30 „Lista przebojów muzyki country” program rozrywkowy
 13.30 „Globrotter — poszukiwacze”
14.00 „Niespodzianka Mikełajowa dla najmłodszych”
 15.30 „Barbakan” magazyn kulturalny
 16.00 Wiadomości TV Krater
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.45 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 51
 17.05 „Kapitan Hawk” film
 17.30 „Krzyżówka szczęścia” teleturniej
 18.00 „Duch na pokładzie” film USA Kim Basinger
 20.00 „Cyrk” program rozrywkowy cz. 9
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.00 „Spotkania Nowaka” program publicystyczny
 23.40 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Siostry” horror
 1.35 „Cyrk” (powt.) cz. 8

PONIEDZIAŁEK 6 XII

5.35 „Posterunek przy Hill Street” serial
 6.35 „Detektyw Remington Steele” serial
 7.30 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 52

9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 122
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 84
 10.45 „Maria” serial odc. 65
 11.45 „Duch na pokładzie” — film prod. USA
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 Program dnia
 14.00 Blok TV Krater
 15.00 Kino-teatr
 15.30 Wydarzenia
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.40 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 53
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 123
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 „Tempo” magazyn sportowy TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 85
 19.00 „Maria” serial odc. 66
20.00 „Odkrywy” film przygodowy prod. USA 1985
 21.55 Wiadomości TV Krater
 22.10 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 Teledyski TV Krater
0.35 „Szybki jak błyskawica” film prod. USA

WTOREK 7 XII

5.40 „Posterunek przy Hill Street” serial
 6.35 „Detektyw Remington Steele” serial
 7.35 „Gimnastyka odchudzająca”
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 53
 9.20 „Kapitan Hawk” film
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 85
 10.45 „Maria” serial odc. 66
 11.45 „Rodzina Chiary” serial
 12.45 „Jeronimo” — serial
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 Program dnia
 14.00 „Lista przebojów muzyki country” (powt.)
 15.00 „Globrotter — poszukiwacze”
 15.30 Reportaż TV Krater
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.40 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 54
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 124
 17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 86
 19.00 „Maria” serial odc. 67
 20.00 „Manuela” serial

21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 23.00 „Taka ryba” magazyn wędkarski (powt.)
 23.40 Wiadomości TV Krater
 0.05 „Manuela” serial odc. 12
1.40 Magazyn sportowy krzyżówka MKS Pruszków — Śląsk Wrocław

ŚRODA 8 XII

5.40 „Posterunek przy Hill Street” serial
 6.35 „Detektyw Remington Steele” serial
 7.35 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 54
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 124
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 86
 10.45 „Maria” serial odc. 67
 11.45 „Uff” magazyn muzyczny
 12.45 „Jeronimo” serial
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 Program dnia
 14.00 Program dla kobiet
 14.30 „Sobotni wieczór na szancho” muzyka country (powtórzenie)
 15.30 Reportaż TV Krater
 16.00 Program dnia i teledyski
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.40 „Gigi la Trottoła” — film animowany odc. 55
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 125
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 „Okienko dla psychologa”
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 87
 19.00 „Maria” serial odc. 68
 20.00 „Kochana mamusia” — film prod. USA 1981 Faye Dunaway
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 Magazyn muzyczny: Koncert „Giganci rocka”
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia na dzień następny
 0.05 „Hey now” magazyn muzyczny (powt.)
 0.35 „Jedenasta ofiara” film USA 1979 Bess Armstrong

CZWARTEK 9 XII

5.40 „Posterunek przy Hill Street” serial
 6.35 „Detektyw Remington Steele” serial
 7.35 „Aerobic dance”
 7.50 „Ćwiczenia na stopniach”

8.00 Wiadomości TV Krater
 8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 8.55 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 55
 9.20 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 125
 9.45 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 88
 10.45 „Maria” serial odc. 68
 11.45 Blok TV Krater
 12.45 „Jeronimo” — serial
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 Program dnia
 13.55 „Zdrowie” mag. medyczny (powt.)
 14.10 „Staccatto” mag. muzyczno-kulturalny
 14.50 „Teledyski”
 15.15 „Express 15:15”
 15.30 „Barbakan”
 16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” film animowany
 16.40 „Gigi la Trottoła” film animowany odc. 56
 17.05 „Kapitan Hawk” film animowany odc. 126
 17.30 Wiadomości TV Krater
 18.00 „Detektyw Remington Steele” serial odc. 89
 19.00 „Maria” serial odc. 69
 20.00 „Extra large” serial
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 „Posterunek przy Hill Street” serial
 22.50 „Gillette” magazyn sportowy
 23.45 Wiadomości TV Krater
 0.00 Program dnia
 0.05 „Krzyżówka szczęścia”
 0.35 „Extra large” serial

ATV - TELEWIZJA KABLOWA

PIĄTEK 03.12.93

17.30 Sharky i George film anim.
 18.00 Młodzi żołnierze film młodz.
 19.00 Santa Barbara ser. film.
 20.00 Fort Boyard telegra
 21.15 W ciągłym napięciu film

SOBOTA 04.12.93

17.30 Kraina przygód film anim.
 18.35 Skrawek błękitu wśród gwiazd film anim.
 19.00 Santa Barbara ser. film.
 20.00 Dekada strachu thriller
 21.45 Magazyn filmowy — Cinema, cinema
 22.10 Blizny Draculi film sens.

NIEDZIELA 05.12.93

17.30 Złotowłosa i trzy misie baśń
 18.35 Skrawek błękitu wśród gwiazd film anim.
 19.00 Santa Barbara ser. film.
 20.00 Pod Zwrotnikiem Koziorożca film przyg.
 21.35 Mocne hity z USA muz.

PONIEDZIAŁEK 06.12.93

10.00/16.00 Sharky i George film anim.
 10.30/16.30 Drugie narodziny film fab.
 11.30/17.30 Santa Barbara film ser.
 12.30/18.30 Fort Boyard telegra

WTOREK 07.12.93

10.00/16.00 Kraina przygód film rys.
 11.05/17.05 Skrawek błękitu wśród gwiazd film młodz.
 11.30/17.30 Santa Barbara ser. film.

12.30/18.30 Shalako film przyg.
 14.20/20.20 Magazyn filmowy — Cinema, cinema muzyka
 20.45 Potwór film horror

ŚRODA 08.12.93

10.00/16.00 Cesarzowski słowik baśń
 11.05/17.05 Skrawek błękitu wśród gwiazd film anim.
 11.30/17.30 Santa Barbara ser. film.
 12.30/18.30 Pod Zwrotnikiem Koziorożca film przyg.
 14.10/20.10 James Cook film

HESTJA® ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ w POZNANIU

Oddział w Krakowie ☎ (012) 33 96 43
 ul. Raclawicka 56 fax (012) 33 30 78

Oferujemy promocyjne stawki na ubezpieczenie komunikacyjne OC, bezpłatną zieloną kartę korzystne warunki AC i NW oraz ubezpieczenia gospodarstw rolnych, mieszkań, zakładów pracy, sklepów, hurtowni, i inne

Zapraszamy do naszych filii i agencji:

Nowa Huta, os. Centrum B (Orbis), tel. 44-22-31
Myślenice, ul. Mickiewicza (Stary Galalit), tel. 237-52
Zakopane, ul. Zborowskiego 2, tel. 120-56
Nowy Sącz, ul. Kościuszki 7, tel. 236-23
Tarnów, ul. Dąbrowskiego 1, tel. 21-24-81
Skawina, ul. Popieluszki 17 i Rynek 18

LOMBARD
 os. Młodości 3
 tel. 44-35-77 w. 264

ZAUF AJ POZNAŃSKIEJ HESTJI

Z

Zdrowie i uroda Przyprawy od A do Z

CHRZAN — pobudza czynności żołądka i działa przeciwbólowo, moczopędnie i przeciwreumatycznie. Stosowany w okładach drażni skórę aż do bąbli, ale w kilkuminutowych okładach jest najlepszym zabiegiem przeciwreumatycznym. Chrzanu nigdy nie należy gotować, ale podawać na surowo do mięs i wędlin na zimno, do ryb i innych zimnych przystawek.

CYTRYNA — należy do niecierpnych przypraw obniżających ciśnienie krwi w sposób leczniczy, a nie wyłącznie objawowy. Do tej grupy należą jedynie — czosnek, cebula, rokitnik, żurawina. Cytrynę można dodawać do prawie wszystkich potraw na zimno. Poprawia także smak (oprócz właściwości leczniczych) i jest, w plasterkach — elementem dekoracyjnym.

CZARNE JAGODY — są środkiem leczniczym o bardzo poważnym działaniu przeciwbiegunkowym i przeciwbacznym. Nieco słabiej działają jako środek bakteriobójczy i przeciwgorączkowy.

CZARNY BEZ — jest przyprawą trawienną, wybitnie niedocenianą. Owoc bzu działa napotnie, nieco rozwalniająco, moczopędnie i przeciwskurczowo. Surowy sok dodaje się do każdego sosu mięsnego, oczywiście tuż przed podaniem na stół.

CZARNUSZKA — ma działanie trawienne, pobudza czynności żołądka, działa moczopędnie, odżywczo i rozpędza złośliwe reumatyczne. Wraz z nasieniem kopru, kminku i anyżu stanowi też najlepszy środek przy wszystkich kłopotach laktacyjnych u matek karmiących. (R)

RADY NA CZASIE

Dbajmy o buty zimowe

Robi się coraz zimniej i do łasek powróciły kozaczki i botki. Niestety, są to buty które łatwo się niszczą. Najczęściej skóra lub tworzywo, z którego są zrobione, zagnięta się w okolicach kostki i w tym miejscu pęka skóra. Aby tego uniknąć wysokie buty nigdy nie powinny leżeć z zagiętą cholewką. Powinny wisieć. Jeśli są zapinane na suwak do zakończenia suwaka należy przywiązać tasemkę lub sznurek. Związać oba buty razem i zawiesić gdziekolwiek. Jeśli kozaczki są bez suwaków — można użyć drewnianych łapek do bielizny, podkładając pod nie kawałek sukna lub flaneli, aby nie pozostały ślady na skórze cholewek. Łapkami przypiąć do cholewek tasemkę do wieszania.

Aby nie dopuścić do powstania zmarszczek w okolicy kostek, należy dwie jednakowe, puste butelki, dobrane rozmiarem do szerokości kostki, wsunąć w stare nylonowe pończochy i zawsze po zdjęciu kozaczek wkładać je w nie. Jest to prosty i skuteczny sposób na „odprasowanie” cholewek.

Oczywiście aby buty nam służyły podczas opadów śniegu i deszczu należy je regularnie nacierać pastą dobraną do koloru obuwia. (P)

Psychozabawa

Jak się czujesz we własnym domu?

Wykonaj test a dowiesz się jaka jest Twoja pozycja we własnym domu. Dominujesz czy jesteś Felicjanem Dulskim, któremu partner wydziela pieniądze na bilet?

1. Sądzę, że bliższa i dalsza rodzina mnie lekceważy i wykorzystuje, ośmieszają. Pogodziłem się już z tym — trudno. TAK (?) NIE
2. W związku partnerskim czuję się zdominowany: Ale sytuacja ta ma również swoje plusy. TAK (?) NIE
3. Zajmuję się domem, wychowaniem dzieci, przyjmowaniem gości — jednym słowem — wszystkim. TAK (?) NIE
4. Na mojej głowie spoczywa również troska o domowy budżet. Nie wiem co by się stało z bliskimi gdybym umarł. TAK (?) NIE
5. Czas wolny, spotkania z przyjaciółmi, samotność z potrzeby, z wyboru... A co to takiego? TAK (?) NIE
6. Pojęcie kompromisu rozumiem przez wzajemne ustępstwa każdej ze stron. Jeżeli ja z czegoś rezygnuję — inni także. TAK (?) NIE
7. Nigdy nie pozwolę aby decyzje podejmowane były w moim imieniu. To byłoby ograniczenie wolności. TAK (?) NIE
8. Bliscy pozostają w głównej mierze na moim utrzymaniu. TAK (?) NIE
9. Staram się aby partner(ka) nie uskarżała się co wieczór na ból głowy. TAK (?) NIE
10. Kiedy nie wracam na noc rodzina przyjmuje to ze zrozumieniem. Mamy do siebie pełne zaufanie. TAK (?) NIE

OBLICZ WYNIKI

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 5 oraz za odpowiedź NIE na pytania od 6 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za od-

powiedzi negatywne na pierwsze pięć oraz za odpowiedzi pozytywne na resztę (od 6 do 10) pytań, punktów nie otrzymujesz. Za każde NIE WIEM (?) otrzymasz 5 pkt.

Wyniki:

100—75 pkt: Zdominowany, ubezwłasnowolniony, nieszczęśliwy, zostałeś zestany przez najbliższych do kamieniołomów. To ty jesteś prawdziwym filarem rodziny: pralką automatyczną, żelazkiem, kuchnią mikrofalową, głównym księgowym — robotem wieloczynnościowym — niewolnikiem. Czy w związku z tym czujesz się nieszczęśliwy? Jeżeli tak, istnieje nadzieja na pozytywne zmiany, choć bez bólu się nie oędzie. Po pierwsze — przestań odgrywać rolę służącego. Po drugie — odblokuj w sobie agresję — masz takie same prawa jak inni, przede wszystkim prawo do szczęścia. Po trzecie — przygotuj się na rozstanie. Być może w innym związku poradzisz sobie lepiej.

70—30 PKT: Chociaż do Felicjana Dulskiego ci daleko — kiepsko dbasz o swoje interesy w domu. Pozwalasz aby inni podejmowali za Ciebie decyzje, podporządkowujesz się — dla świętego spokoju, uciekasz w świat alternatywy — w krainę marzeń. To nie jest zdrowy układ. Masz jednak tyle siły aby podjąć dyskusję. Zaczniij wymagać od innych trochę więcej. Daj więcej z siebie!

25—0 PKT: Jesteś szczęśliwym człowiekiem: silnym, wolnym, odpowiedzialnym, czerpiącym z rodziny siłę, satysfakcję. Bliscy kochają cię, podziwiają, szanują, postrzegają jako autorytet. Czy jednak są również szczęśliwi? Czy mają takie same prawa? Pomyśl, podumaj, albo ich zapytaj... (I)

OB i wszystko jasne

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● **OB, czyli ODCZYN BIERNACKIEGO** należy do badań najczęściej wykonywanych. Skąd bierze się popularność tego badania?

— Choćby i z tego powodu, że to jeden z najprostszych wskaźników mówiący najczęściej o stanach zapalnych w organizmie. Powiedziałem najczęściej, bo na szybkość opadania krwinek (a to jest właśnie istotą badania) ma wpływ wiele innych czynników: ilość krwinek czerwonych, ich wielkość, stężenie białek osocza, itd. Wynika stąd, że podwyższone OB może występować także w przebiegu anemii, przy dużej utracie białka z moczem, przy niektórych zmianach w wątrobie... Dlatego OB nie może być rozpatrywane w oderwaniu od innych badań.

● **Czy niskie OB to swoiste świadectwo zdrowia?**

— Niestety nie. Bardzo niski opad może być także jednym z objawów choroby. Niskie OB (np. 0—1 mm po godzinie i 2—3 mm po 2 godzinach) może świadczyć o nadkrwistości, niskim poziomie fibrynogenu i krioglobulinemii.

● **Jakie OB można uznać za typowe dla ludzi zdrowych?**

— Po pierwsze trzeba brać pod uwagę wiek i płeć. U mężczyzny OB nie powinno przekraczać 8 mm po 1 godzinie. Ale np. u kobiet miesiączkujących może ono dochodzić do 12 mm po godzinie.

● **Czy w tak prostym badaniu możliwe jest popełnienie jakiegos błędu, który w efekcie zafalszuje wynik?**

— Oczywiście. Począwszy od nieprawidłowego przygotowania krwi (złe proporcje krwi i cytrynianu) po niewłaściwą temperaturę w jakiej wykonywane jest badanie. Wiadomo np., że temperatura wyższa niż 37°C przyspiesza, natomiast niższa od 22°C zwalnia opadanie krwi.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Kąpiele

Kąpiel spełnia ważną rolę w pielęgnacji ciała — wzmacnia, odmładza, uspokaja.

Kąpiel chłodna (20—27 stop-

ni C), działa bodźcowo. Polega na kilkakrotnym, po parę sekund trwającym, zanurzeniu ciała w wodzie.

Kąpiel letnia (28—33 stopnie C) uspokaja system nerwowy. Nie powinna trwać dłużej niż 10 minut.

Kąpiel ciepła (34—37 stopni C), działa rozluźniająco i kojąco. Powinna trwać najdłużej do pół godziny. Ta temperatura jest najbardziej wskazana dla kąpiele higienicznych.

Nie wolno kąpać się bezpośrednio po posiłku, z pełnym żołądkiem. Zbyt gorąca kąpiel osłabia serce. W wodzie należy zanurzać się stopniowo.

W czasie jednej kąpiele zmywamy z naszego ciała, wraz ze złuszczonego naskórkiem, 100 milionów bakterii!

Kąpiel relaksowa. Jeśli chcemy mieć dobre somnopolizację i ładnie wyglądać, przygotowujemy kąpiel z dodatkiem gałek sosnowych i kilku kropel olejku eukaliptusowego. (R)

W razie zatrucia

Zatrucie nieświeżym mięsem lub rybami może zdarzyć się o każdej porze roku. Typowymi objawami są wymioty, biegunka, ból głowy, czasami dreszcze i gorączka, lub nawet zamroczenie. Przy zatruciu grzybami mogą wystąpić drgawki i pobudzenie psychoruchowe.

Jak udzielić pierwszej pomocy? Jeśli nie wystąpią wymioty — należy je sprowokować. Podać środki przeczyszczające, o ile nie ma biegunki. Jeśli chory jest przytomny można mu podać mocną kawę.

Zawsze należy wezwać lekarza, bo tylko on może prawidłowo ocenić stan chorego. (sp)

ODPĘDZAMY CIERPIENIE O STU OBLICZACH

Jest to ćwiczenie łatwe i krótkie. Stajemy wyprostowani, rozluźnieni, powoli przenosimy ciężar ciała na czubki palców, odrywając pięty od ziemi. Wracamy do pozycji wyjściowej. Powtarzamy ćwiczenie kilka razy. (R)

NA ZIMĘ — CEBULA!

Jej wygląd przepowiada ostrość nadchodzącej zimy, a cebula jest najtańszym kosmetykiem i lekarstwem. Pochodzi z Azji: z gór Iranu, Turkiestanu i Afganistanu. Im więcej złoży szelerszczych kosulek — tym mroźniejsza będzie nadchodząca zima. Zawiera dużo witaminy C, B1, B2 oraz PP. Ze związków mineralnych występuje w niej trochę żelaza, fosforu, wapnia oraz dużo siarki. Ponadto jako druga — po czosnku — zawiera ogromne ilości fitoncydów — związków bakteriobójczych.

W medycynie ludowej od dawna zalecana jako lek na katar, kaszel, przeziębienia. Wystarczy drobno pokrojoną cebulę odstawić na jakiś czas, zasypując ją wcześniej łyżką cukru. Tworzący się syrop należy pić kilka razy dziennie po łyżeczkę. Można też zmoczyć kawałek gazy w surowym soku z cebuli i włożyć go do nosa gdy zaczyna się katar. Kuracja to może nieco „pachnąca”, ale skuteczna. Surowy sok z cebuli stosuje się także na odmrożenia, odparzenia i ukąszenia owadów.

Ojciec Andrzej Czesław Klimuszko, znany zielarz, zalecał cebulę jako niezastąpiony lek na wrzody i ropnie. W tym przypadku upieczoną w całości cebulę należy zmiażdżyć na papkę, nałożyć na bandaż i przyłożyć na chore miejsce. Po ośmiu godzinach okład należy zdjąć, a ranę przemyć naparem z rumianku...

Cebula działa także antymiażdżycowo i antyzakrzepowo: rozpuszcza bowiem fibrynę — nierozpuszczalne białko, tworzące się podczas krzepnięcia krwi. Stanowi ona także podstawę tworzenia się skrzepów.

Dlatego cebulę należy zawsze dodawać do tłustych potraw. Odkryto bowiem, że po zjedzeniu tłustego posiłku samooczyszczanie organizmu przed tworzeniem się skrzepów na 2-3 godziny spada i wówczas jesteśmy bardziej narażeni na zawał.

Cebula jest również dobrym kosmetykiem. Dzięki zawartości dużej ilości związków siarkowych bardzo korzystnie wpływa na skórę głowy przy występowaniu łojotoku, łupieżu oraz wypadaniu włosów. Poprawia i wzmacnia ukrwienie skóry przez co pobudza porost włosów. Jeżeli więc mamy rzadkie, przeluszczone włosy, warto przy każdym ich myciu robić okłady z cebuli. Wystarczy dwie spore cebule zetrzeć na tarce, wycisnąć przez gazę. Otrzymany sok wciśniesz tamponem z waty w skórę umytej uprzednio głowy, nakładamy plastikowy czepek i okrywamy głowę ręcznikiem. Taki kompres trzymamy na głowie godzinę. Potem splukujemy dokładnie włosy naparem z rumianku łopianu lub pokrzywy. Łuski z cebuli można zaś użyć jako znakomitej płukanki na włosy. (I)

Uchylamy rąbka tajemnicy chińskiej medycyny ludowej i podajemy kolejne ćwiczenia z zakresu manupunktury. Mają one wzmocnić nasz organizm, złagodzić ewentualny ból i zaskarbić przychyłność nieba.

SHATSHIU (3)

CWICZENIA ŁAGODZĄCE PIĘĆ UDREK I SIEDEM TRUDNOŚCI

Na podstawie książki Su Wen, za pięć udrek przyjmuje się: długie przypatrywanie się czemuś lub komuś, długie wylegiwanie się, długie siedzenie, długie pozostawanie w pozycji stojącej i długi marsz. O siedmiu trudnościach księga nie wypowiada się, jednak przyjęć należy, że chodzi o nadużywanie, czy też zatracaanie się w umiarze.

Cwiczenie ma podtrzymać naszą sprawność umysłową, giętkość karku i szyi, ostrość wzroku.

Pozycja wyjściowa wyprostowana, ciało rozluźnione. Powoli, lecz zdecydowanie obracamy głowę najpierw w lewo, jak tylko można najdalej. Oczy skierowane na punkt położony gdzieś bardzo daleko. Ramiona pozostają nieruchome. Kiedy osiągniemy już maksymalny zwrot w lewo, powoli wracamy do punktu wyjścia i powtarzamy ćwiczenie w kierunku prawym. Wykonujemy ćwiczenie 2 razy.

Sport

Liga minibasketu

Coraz bardziej rozwija się liga minikoszykówki. Dziewczeta i chłopcy — do 12 lat — z krakowskich szkół podstawowych z wielkim zapałem i zaangażowaniem wywiązują się ze swoich obowiązków. Towarzyszy im duże zainteresowanie. Kibicują im nie tylko koledzy i koleżanki oraz nauczyciele z rodzimych szkół, ale coraz częściej na spotkaniach pojawiają się oboje rodzice z resztą rodzeństwa.

Krakowska liga minibasketballu podzielona jest — podobnie jak amerykańskie NBA — na konferencje, tylko że w Krakowie jest ich więcej, bo trzy — Wschodnia, Południowa i Północna. Każda z nich rozgrywa spotkania w innej szkole: Płd. — SP 148, ul. Zabia; Płn. — SP 52, os. Dywizjonu 303; Wsch. — SP 84, os. Piastów.

Konferencja Płd. dziewczęta: SP 148 — SP 114 57—15, najwięcej rzucił Międzyk 21 (córka znanego koszykarza Wisły Jacka Międzyka, jej brat gra w Koronie), Czeczowska 20 — Halas 7, SP 119 — SP 10 7—38, Kawalek i Woźnicka po 2 — Bobrynowska 18, Teodorowicz 10. Chłopcy: SP 2 Wieliczka — SP 127 32—7, Kowalczyk 14, Góra 6 — Szkatuta i Osika po 2, SP 148 — SP 127 65—10, Studnicki 17, Bednarski 14 — Mirak 8.

Wyniki grup nowohuckich: Konferencja Płn. dziewczęta: SP 52 — SP 99 62—6, Bęziańska i Gołąb po 16 — Stefańczyk 4, SP 126 — SP 101 16—5, Pietrzak i Kot po 6 — Urbaś 3, SP 89 — SP 104 25—20, Jasiówka 8, Gałka 7 — SP 104 Bargiel i Kogut po 6, SP 52 — SP 126 29—18, Ciepeliwska 18, Klaczak 10 — Pietrzak 8, SP 89 — SP 101 37—7, Starowicz 15, Jasiówka 10 — Urbaś 3, SP 104 — SP 99 55—0, Kogut 18, Walkowiak 14, Grzelak 12. Chłopcy: SP 101 — SP 31 26—12, Michnowicz 11 — Kruski 8, SP 83 — SP 33 34—20, Ząbczyk 10, Klima 8 — Gruszczak 6, SP 100 — SP 101 26—19, Stolarski 14 — Michnowicz 11, SP 83 — SP 31 30—14, Ząbczyk 10, Gryz 7 — Buszko 6.

Konferencja Wsch. chłopcy: SP 84 — SP 77 52—26, Łęgocki 14, Szumilas 12 — Guja 13, SP 99 — SP 126 II 25—11, Klimczewski i Kołodziej po 6 — Czarnota 4, SP 128 — SP 126 30—23, Heretyk 12, Wasik 8 — Pobiega 7, SP 77 — SP 99 33—31, Guja 11, Chechelski 10 — Klimczewski 9, Paszyna 6, SP 128 — SP 126 II 31—8, Marchewka 7 — Czarnocki 4, SP 84 — SP 126 40—34, Łęgocki 15, Szumilas 14 — Serafin 15.

Oslabieni przeciw żadnym wygranej

ISKRA KIELCE — HUTNIK 31—26 (15—15).
Hutnik: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 9, Wieczorek 7, Mularczyk 4, Chrabota 3, Poznański 2, Kwiecień 1, Kierczak, Wróbel.

Zespół kielecki w poprzednim pojedynku z Pogonią Szczecin zbytnio się nie popisał. Nie mogąc sprostać przeciwnikowi po prostu zszedł z boiska w 48 min. Zresztą mistrzowie Polski nie mają najlepszej w tym sezonie prasy. Grają znacznie słabiej niż w poprzednich rozgrywkach, a na domiar złego co poniektórym graczom uderzyła do głowy „woda sodowa”. Natomiast każdy z osobna czuje się

gwiazdą i uważa, że wszystko potrafi.

Mimo wszystko hutnicy stanęli przed trudnym zadaniem. Zabrakło dwóch podstawowych szczypiornistów — Piotra Króla i Jacka Pysia — których złożyła do łóżka choroba. Wiadomo też było, iż gospodarze będą chcieli zrehabilitować się za niedzielną wpadkę. I mimo wszystko dysponują oni jednak dużymi, jak na naszą ligę, umiejętnościami, tylko brakuje im najzwyczajniej chęci.

Do przerwy krakowianie toczyli jeszcze w miarę wyrównaną walkę. Na początku spotkania nawet prowadzili (w 4 min. 3—2), dzięki szybko wprowadzanym kontrom. Iskra

jednak podchwyciła ich styl również wychodząc z kontrami i była w tych atakach skuteczniejsza. Dzięki temu w 19 min. prowadziła 13—9. Ale od tego momentu hutnicy zaczęli celnie rzucać i doprowadzili do remisu.

Także po przerwie obydwie zespoły toczyły jeszcze zaciętą walkę, odpowiadając bramką na bramkę. Od 42 min. hutnicy jednak nie potrafili przez siedem minut zdobyć gola, co skrzętnie wykorzystali ich rywale (było już 26—20) i spokojnie dowieźli przewagę do końca.

W tabeli prowadzi Warszawa — 16 pkt., Hutnik jest czwarty — 11 pkt. (dan)

Brzydka gra szczypiornistów

POKAZ WALECZNOŚCI

HUTNIK — UNIA TARNÓW 25—23 (9—11).
Hutnik: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 9, Pys 8, Król 3, Poznański 3, Wieczorek 1, Wróbel 1, Chrabota, Komenda, Kwiecień, Mularczyk.

Najkrótsze wyjazdy hutnicy mają do Tarnowa — 70 km — ale wiele wskazuje, iż w przyszłym sezonie, Unii w ekstraklasie szczypiornika może zabraknąć. Na razie zamnie przedostatnie miejsce i zapewne do końca rozgrywek walczyć będzie o uniknięcie degradacji. Nic więc dziwnego, że podczas niedzielnej meczu długo było słychać szepty „wajemnych pomocy”. Asumpt do takich rozważań dawał im przebieg spotkania.

Pierwszego gola zdobyli gospodarze, ale następne trzy uzyskała Unia. Prowadziła

ona do 18 min. Wtedy Rafał Bernacki obronił rzut karny, a następny atak jego kolegów przyniósł im jednobramkową przewagę. Dobry okres gry hutników nie trwał jednak zbyt długo. W 21 min. prowadzili jeszcze 9—7 i do końca połowy nie zdobyli już gola! Co prawda walczyli bardzo zawzięcie, ale dopisywali się nieskutecznością lub stawali im na przeszkodzie bramkarz Jacek Malisz.

Równie zacięta walka trwała na parkiecie do przerwy. Zaden z zespołów nie mógł i nie potrafił wypracować większej przewagi.

gdz nie pozwalał na to przeciwnik (właściwie obydwaj bramkarze). Mnożyli się za to faule i wykluczenia. Dużo było napastliwości, agresywności i chociaż kibice lubią mecze, w których dominuje walka i duże zaangażowanie zawodników, w niedzielę nie byli raczej ukontentowani.

Bardziej wytrzymali okazali się hutnicy i to oni byli górą w tej walce. Głównie za sprawą Jacka Pysia (najlepszy mecz w sezonie) skutecznego zarówno w ataku, jak i obronie oraz Roberta Nowakowskiego (był trochę zmęczony po meczu reprezentacji). Dzięki nim Hutnik prowadził w 57 min. 25—22 i w końcówce zabrakło już emocji.

(dan)

Grali i wycoczywali w Bobowej

Piłkarze Hutnika przez kilka dni po zakończeniu jesiennej rundy przebywali w Bobowej w woj. nowosądeckim. Wykorzystali ten czas na roz-trenowanie i relaks po tak udanym dla nich sezonie. Pobyt w Bobowej opłacił im sympatyk nowohuckiej drużyny, prowadzący w tej miejscowości swoją firmę. W zamian hutnicy rozegrali spotkanie z Bobowianką, wygrali 10—3. Zarobione pieniądze przekazali do miejscowego kościoła na rzecz ubogich. Po powrocie do Krakowa piłkarze udali się na urlop, który potrwa do 20 grudnia.

(dan)

Przetargi o Wojneckiego

Szkoleniowcy Hutnika po odejściu na początku sezonu Tomasa Hajty i Kazimierza Węgrzyna obserwowali kilkunastu piłkarzy z zespołów niższych lig, którzy mogliby w niedalekiej przyszłości zastąpić wymienionych futbolistów. Zorganizowali dla nich także sparring. Jednym z graczy, który wpadł im w oko jest rosły obrońca Sandecji Nowy Sącz, 19-letni Jerzy Wojnecki. Sandecja wyceniła swego piłkarza na 1 mld zł, Hutnik podjął rozmowy i wydawało się, że zakończą się one pomyślnie, tym bardziej, iż sądecki zawodnik chce grać w Nowej Hucie. Niestety, do

przetargu włączył się Tygodnik Miliarder Pniewy, ciągle szperający po całym kraju.

Zwycięzcą w tej rozgrywce zostanie zapewne ten klub, który zaproponuje warunki najbardziej zbliżone do żądanych przez Sandecję. Działacze z Nowej Huty wierzą, że Wojnecki trafi jednak do ich drużyny.

(dan)

Z notesu kibica

4. 12. (sobota) — godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik — Śląsk PZU Wrocław.

8. 12. (środa) — godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik — Pogoń Zabrze.

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „CZYŻYNY” ogłasza zbieranie ofert na wykonanie następujących prac w 1994 r.:

- ▶ Roboty blacharsko-dekarskie,
- ▶ Roboty malarskie i antykorozyjne,
- ▶ Docieplenie ścian zewnętrznych,
- ▶ Remonty wylewek,
- ▶ Roboty drogowe, tj. parkingi, chodniki,
- ▶ Próby szczelności instalacji gazowych,
- ▶ Opomiarowanie instalacji c.o.,
- ▶ PT i kryzowanie instalacji c.o. wewnętrznej,
- ▶ Prace alpinistyczne, tj. złącza, kotwienie,
- ▶ Roboty ślusarskie.

Oferta winna zawierać:

- ▶ Podstawowe nośniki cenowe,
- ▶ Referencje,
- ▶ Odpis wpisu do rejestru działalności gospodarczej,
- ▶ Zabezpieczenie majątkowe firmy,
- ▶ Kalkulacje jednostkowe dla danego typu prac.

Oferty należy zgłaszać w siedzibie Spółdzielni, os. Dywizjonu 303, pawilon 1, pok. 10, w terminie do 15.12.1993.

Panie pod siatką Bloki do podziału

WANDA — METAL KLUCZBORK 3—1 (13—15, 15—10, 17—16, 16—14), 2—3 (16—14, 14—16, 4—15, 15—13, 14—16).

Wanda: Królikowska, Gólonka, Niechwiej, Barbaszewska, Chmiel, Mikołajek oraz Sedor i Szumilas.

Tak bardzo emocjonującego meczu dawno przy ul. Bulwarowej nie oglądano. Jedyne w trzecim secie drugiego meczu krakowianki oddały pole bez walki. Pierwszy mecz trwał 2.15 godziny, drugi był niewiele krótszy.

Siatkarki Wandy i ich rywalki uparcie dążyły do zdobycia każdego punktu. Liczyło się wszystkie zbitcia, zagrywki i bloki. W sobotnim meczu krakowianki miały jednak więcej szczęścia i przechyliły szalę zwycięstwa na swoją stronę.

W niedzielę w hali Wandy grupa kilkuset kibiców przeżyła istny horror. Tym razem niestety gospodynie nie wytrzymały obciążenia psychicznego i w tie-breaku dały wygrać reprezentantom Metalu. Na początku jednak to one były górą. W pierwszym secie przegrywały już 12—14, ale doprowadziły do zwycięstwa. W drugim z kolei to one były bliżej sukcesu, ale szczęście było po stronie rywalki.

Ostatni set wykazał, że tego dnia większą odporność miały zawodniczki gości. Wygrały one trzy ostatnie piłki i tie-break i cały mecz zakończył się ich sukcesem, mimo, że Chmiel, która weszła na parkiet udało się kilkakrotnie poderwać do walki swoje koleżanki.

Zdenerwowanie nowohuckich siatkarek spowodowało, że Wandzie nie udało się zdobyć kompletu punktów. Mimo niezłych ataków Królikowskiej i wystawień Mikołajek trudno było oszukać blok Metalu.

Mecze te miały być także prezentem dla kończącej karierę sportową Lidii Pozłutko — wieloletniej siatkarki Wisły, potem belgijskiego Charleroi a na koniec Wandy, której pomogła awansować do II ligi. Mało kto pamięta, że była reprezentantka Polski zaczynająca swą karierę w nowohuckim Krakusie.

Tabela II ligi

1. Gwardia	12	23	33—6
2. MKS Lubań	12	21	28—14
3. AZS OPOLE	12	20	27—18
4. WANDA	12	18	23—25
5. Metal	12	17	18—25
6. Lemarpol	12	16	18—26
7. MKS Łańcut	12	15	19—30
8. Radomka	12	14	12—34

Ruszyła szkółka bokserska

Od 29 listopada rozpoczęła działalność jedyna na terenie Nowej Huty szkółka bokserska. Szkolenie prowadzi były znany pięściarz Hutnika, wielokrotny reprezentant kraju, Stefan Skalka. Treningi odbywać się będą w poniedziałki i środy o godz. 18 oraz w soboty w godzinach przedpołudniowych w sali gimnastycznej Szkoły Podst. nr 115 (os. Jagiellońskie 17). Tam też chętni do uprawiania „szermierki na pięści” mogą zapisać się do szkółki w godzinach treningów.

Może w przyszłości wyrosną z nich następcy Dragana, Jagielskiego, Słowakiewicza, Skalki. To właśnie ci bokserzy przysporzyli Hutnikowi wielu medali i dzięki nim klub z Suchych Stawów przez długie lata znany był w całym kraju.

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III—19 IV). Uczucie zawiadnęło Twoimi zmysłami. Nie angażuj się tak do reszty, bo łatwo przy takich emocjach popełnić błąd. Oceniaj czasami obiekt swoich uczuć na chłodno, co w niczym nie umniejsza wartości, ale pozwoli uirzeć „pełnego” człowieka.

BYK (20 IV—20 V). Konflikt w pracy ustawił do Ciebie niechętnie wielu współpracowników. Byłeś zbyt twardy w dyskusji o pieniądzu i zawodowy prestiż. Teraz musisz zdobyć się pierwszy na wyciągnięcie ręki, choćby dla poprawy własnego samopoczucia.

BLIŹNIĘTA (21 V—20 VI). Masz wyjątkową pasję. Bez większego wysiłku załatwisz nawet najtrudniejsze sprawy. Twoja błyskotliwość

wzbudza w środowisku uznanie. Bada się przed Tobą ludzie otwierać i szukać dobrej rady.

RAK (21 VI—22 VII) Ogromnie starasz się pomóc najbliższemu. Przemilczasz to co Cię drażni, nie dostrzegasz gestów, które sprawiają Ci przykrość. Natomiast zapracowujesz się na rzecz innych. Pomyśl w końcu o sobie i własnym zdrowiu.

LEW (23 VII—22 VIII) Twoje zdrowie ma się dobrze i mimo niepokoju nie wzbudza zastrzeżeń. Zarabianie pieniędzy przychodzi Ci łatwiej niż kiedykolwiek. Wokół Ciebie sporo życzliwych ludzi. Słowem, możesz czuć się szczęśliwym.

PANNA (23 VIII—22 IX). Gorące uczucie daje Ci siłę i do rycersku pokonasz wszystkie trudności, gdyby jakieś nieoczekiwane przydarzenia nad Tobą blekitne, przyjazne niebo. Wspaniały tydzień i już w świątecznym nastroju.

WAGA (23 IX—22 X). Twoje obawy, niezadowolone właściwie są zupełnie nieuzasadnione, to tylko wymysł nadwrażliwości. Powiedź Ci się i w pracy zawodowej i nie masz też większych problemów w rodzinie. Kup sobie jakiś drobiazg i rozchmurz się.

SKORPION (23 X—21 XI). Bądź ostrożniejszy w podejmowaniu decyzji, nie tylko zresztą w pracy zawodowej. W domu również nie działaj spontanicznie, bo nierozważne słowo może wzbudzić całkiem poprawną atmosferę rodzinna. Najogólniej gwiazdy Ci sprzyjają.

STRZELEC (22 XI—21 XII). Przed Tobą w najbliższym czasie propozycja dalszej i atrakcyjnej podróży. Z okazji skorzystaj, bo to będzie przyjemny wyjazd. Wnoszący wiele ożywienia do Twojej codzienności i wprowadzający już nastroj świąteczny.

KOZIOROŻEC (22 XII—19 I). Jesteś niezadowolony ze swojej pracy. Twoje ambicje sięgają wyżej, nie masz satysfakcji z tego co wykonujesz. Musisz jednak uzbroić się w cierpliwość, iako. że w najbliższym czasie większych zmian tu nie będzie.

WODNIK (20 I—18 II). Osiągniesz to na czym Ci tak bardzo zależy. Po drodze narazisz się dobrej przyciągającej, co wcale nie wpłynie na zmianę Twoich planów. Twoja dewiza w wielu przypadkach, jest stwierdzenie, że cel uświęca środki.

RYBY (19 II—20 III). Zmienność nastrojów towarzyszyć Ci będzie przez najbliższe dni. Od Twojego samopoczucia będzie zależeć bieg wydarzeń. Trzymaj nerwy na wodzy i nie ugrzęźaj się do nikogo. Czasami pierwszy wyciągnij rękę, to owocuje życzliwością.

SAMANTA

HUMOR

Pan Kowalski skarży się panu Nowakowi:
— Urodziłem się dwunastego listopada o dwunastej, mój syn też się urodził dwunastego, mieszkam w domu numer dwanaście, mieszkania dwanaście, więc na wycieczkach postawiłem wielką sumę na konia numer dwanaście. O mały nie dostałem zawodu: koń przyszedł dwunasty!

Sąsiad spotyka straszego skąpca i patrzy na jego rękę.
— Słyszałem, że się niedawno ożeniłeś, ale nie widzę obrączki na twoim palcu...
— Dzisiaj nosi ją żona.

W pewnej szkockiej książce kucharskiej przepis na przygotowanie omletu zaczyna się tak:
„Pożycz trzy jajka...”

Pewien arcybogaty szejnk naftowy udał się do wytwornego salonu samochodowego, by zakupić kilka nowoczesnych mercedesów. Kiedy po podliczeniu rachunku chciano mu wydać resztę powiedział:
— Resztę proszę mi wydać w cinquecento...!

„KRAKSA”

ul. KLASZTORNA 1a
tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW
I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

BEZ ŻYRANTÓW

SPRZEDAŻ RATALNA



Pierozki ravioli

SKŁADNIKI: 20 dag mąki, sól, pieprz, 5 łyżeczek wody, 2 jajka. Nadzienie: 20 dag mielonej wołowiny, 1 cebula, 1 jajko, zielona pietruszka, sól, pieprz, białko.

Z mąki soli wody i jajek zagnieść ciasto i odstawić na 2 godziny. Rozwałkować i podzielić na dwie części. Wołowinę wymieszać z pokrojoną cebulą, jajkiem i pietruszką. Przyprawić i rozłożyć w małych porcjach na jednej części ciasta. Puste miejsca pomiędzy nadzieniem posmarować białkiem. Całość nakryć drugą częścią ciasta i przycisnąć wokół porcji mięsa. Wykrawać radełkiem kwadraciki. Tak przygotowane pierozki gotować w osolonej wodzie.

Pierozki ravioli spożywamy solo z cebulą lub w barszczyku czerwonym.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Pokora niebiosa przebija — pycha z niebios spycha. (Przysłowie ludowe)

Śakta sprawy...

Mleczny smród

O działalności spółki Bioferm mówi się już niemal wszędzie. Nic dziwnego, na hodowanie mlecznych preparatów nabrali się prawie wszyscy. Począwszy od lekarzy, prawników i dziennikarzy, a skończywszy na robotnikach i gospodyniach domowych. Wszyscy liczyli na dorobienie do marnych pensji kilku milionów złotych. Według ostatnich informacji, tylko w Krakowie na produkcję mlecznych preparatów dało się skusić ponad 8 tys. osób. O tylu wie policja, jest ich jednak ponoć dwa razy więcej. W całym kraju liczba ta wynosi około 40 tys.

Kiedy 27 października krakowski Sanepid zabronił firmie rozprowadzania aktywatorem do chałupniczej produkcji „serków”, które miały znaleźć zastosowanie przy produkcji zdrowych, naturalnych kosmetyków, zaczęła się trwająca do dzisiaj mleczna afery. Rozpętana w Krakowie objęła już Śląsk, Lublin, a ostatnio Łódź. Jak szacuje policja, właściciel Biofermu na pomysły opartym na tańcuszku szczęścia zarobił ponad pół biliona złotych. Są to dane orientacyjne.

Jak powiedział nadkomisarz JÓZEF GAWLIK, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji, funkcjonariusze już w połowie września rozpoczęli obserwację działalności firmy. Ponieważ nie stwierdzono popełnienia przestępstwa, nikt o nim też nie zgłosił. Aktywne działania policji rozpoczęły się dopiero po głośnej decyzji Sanepidu zakazującej wydawania klientom Biofermu aktywatorem, na którego wprowadzenie do kraju spółka nie miała żadnej zgody władz sanitarnych. Resztę dopełniły skargi hodowców, którzy zarzu-

cili swojemu pracodawcy, że nie wypłaca im pieniędzy. Obecnie prowadzący dochodzenie w tej sprawie czekają na informacje Interpolu o miejscu pobytu organizatorów całego procederu.

— Przedstawiciele miały swój określony cel — twierdzi prokuror o anonimowości pracownik policji. Przypuszczalnie od początku wiadomo było, że produkowane domowym sposobem „serki” są nikomu niepotrzebnym, a na dodatek bardzo śmierdzącym towarem. Mleczny preparat miał służyć do uwiarygodnienia oszustwa.

Na pewno nie wszyscy stracili na Biofermie. Pierwsi jego klienci zarobili. Ale tak jest zawsze przy takich akcjach. System napędzania koniunktury ma jednak swoje granice. Po prostu musi się kiedyś zawalić. Tak się stało i z mlecznym interesem, po którym pozostał jedynie smród.

Grupy organizujących się poszkodowanych ślą pisma do policji, do prokuratury, żądają ścigania sprawców, grożą pracownikom Biofermu oraz liczą na zwrot zainwestowanych pieniędzy. Na razie nikt im jeszcze nie powiedział tylko, że za głupotę trzeba płacić, że nadzieja na odzyskanie ich pieniędzy jest co najmniej płonna. Ostatnio wniosek o wszczęcie postępowania ugodowego w sekcji upadłościowej złożył właściciel firmy — obywatel niemiecki. Klienci, zamiast pieniędzy mieliby podobno otrzymać kosmetyki, mogłoby je sprzedawać. Warunkiem ich otrzymania miałyby być podobno oddanie zakontraktowanych „serków”. Większość poszkodowanych wyrzuciła już jednak śmierdzący preparat.

Jak na razie wszelkie afery wywołane przez bezpieczną kasę pana Grobelnego, kredyty krakowskiej spółki Maad, działalność firmy IPS nawołującej do pośredniczenia w sprzedaży amerykańskich wyrobów domowego użytku, nic nikogo nie nauczyły. Ludzie szukają sposobów zarobienia, to zrozumiałe, dlaczego jednak robią to tak bez głowy? Ciągłe dają się nabrać na działalność kombinatorów, których intencje od początku są jasno czytelne. Dopiero niedawno wielu rodaków skusiło się na inny modny sposób zarabiania — na giełdę papierów wartościowych. Ta inwestycja jak żadna nie jest stuprocentowo pewna, krach jest jednak mało prawdopodobny. (mar)

Castrol
AUTO - SERVICE
Autoryzowany dealer firmy **CASTROL**
Piotr Fijałkowski
Kraków, os. Słoneczne 8a
tel. 44-37-43
Oleje **CASTROL**
CENY PROMOCYJNE !

TOIKA
AUDIO VIDEO
SPRZĘT AGD
Największy wybór, najniższe ceny
CENTRUM B bl.7

Pierwszy komis fotograficzny w Nowej Hucie
* Wykonujemy zdjęcia ślubne
* Sklep branży fotograficznej
* Kosmetyki
* Pasmateria
Usługi: wywoływanie zdjęć, videofilmowanie, fotoreportaże, foliowanie dokumentów, zdjęcia legitymacyjno-pasportowe
bezpłatne konsultacje
kosmetyczne dla naszych klientów (pon. i czw. 16-18)
os. Szklane Domy 1
tel. 44-63-55
os. Tysiąclecia 42
tel. 47-19-64

CELMA BOSCH
TECHNIKA s.c.
os. Kościuszkowskie 1 (na przeciwko D.H. "WANDA")
tel. 488-233
Meble w systemie rurowo kulowym
BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY
Wykonujemy meble biurowe i sklepowe wg indywidualnych projektów
Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00